

**Comité technique**
**TC/57/2**
**Cinquante-septième session  
Genève, 25 et 26 octobre 2021**
**Original : anglais  
Date : 31 août 2021**
**PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN**
*Document établi par le Bureau de l'Union*
*Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l'UPOV*
**RÉSUMÉ**

1. L'objet du présent document est de fournir des informations sur les faits nouveaux concernant les principes directeurs d'examen.

Révision des questionnaires techniques des principes directeurs d'examen

2. Le TC est invité

a) à prendre note des principes directeurs d'examen qu'il est proposé de réviser partiellement pour inclure des caractères dans les questionnaires techniques, comme indiqué au paragraphe 15 du présent document;

b) à noter que le TWV a invité les experts intéressés à examiner les caractères à inclure dans les questionnaires techniques pour la carotte, le concombre, la laitue, le maïs, le melon, l'épinard, la courgette, le porte-greffe de tomate et la pastèque, y compris tout élément du document TGP/7 pouvant nécessiter une révision;

c) à noter que le TWO a invité l'expert de l'Union européenne à coordonner les débats visant à définir les caractères à inclure dans le questionnaire technique du rosier, y compris tout élément du document TGP/7 qui pourrait nécessiter une révision;

d) à noter qu'une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du chanvre figure dans le document TC/57/19;

e) à noter que le TWA a invité l'expert de l'Union européenne à coordonner les débats entre les experts du TWA et du TWV afin de proposer des caractères à inclure dans le questionnaire technique pour le maïs;

f) à noter que le TWA a invité l'expert du Royaume-Uni à coordonner les débats et à présenter une proposition de révision du questionnaire technique pour le blé;

g) à noter que le TWA a invité les experts qui discutent de la révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs et du blé à examiner s'il convient de réviser les orientations contenues dans le document TGP/7 concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique.

h) à noter que les propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen du pêcher, du prunier japonais, de l'actinidia et du porte-greffes de prunus sont présentées respectivement dans les documents TC/57/20, TC/57/21, TC/57/22 et TC/57/23;

i) à prendre note de l'exposé présenté au TWV, à sa cinquante-cinquième session, sur un "Projet d'harmonisation des questionnaires techniques dans l'Union européenne".

### Caractères supplémentaires

3. Le TC est invité

a) à prendre note des caractères supplémentaires notifiés au Bureau de l'Union depuis la cinquante-sixième session du TC, qui figurent à l'annexe I du présent document; et

b) à noter que les caractères supplémentaires notifiés seront présentés au TWA, à sa cinquante et unième session, afin de décider s'ils doivent être publiés sur la page Web à l'intention des rédacteurs de principes directeurs d'examen du site Web de l'UPOV ou s'il convient d'engager une révision partielle des principes directeurs d'examen concernés.

### Principes directeurs d'examen pour adoption

4. Le TC est invité à prendre note de la liste des projets de principes directeurs d'examen dont l'adoption est prévue lors de la cinquante-septième session du TC, sous réserve de toute modification proposée par le Comité de rédaction élargi (TC-EDC), qui figure à l'annexe II du présent document.

### Corrections de principes directeurs d'examen

5. Le TC est invité à prendre note des corrections apportées aux principes directeurs d'examen adoptés pour l'actinidia (document TG/98/7 Rev. Corr.) et le phalaenopsis (document TG/213/2 Rev. Corr.), qui sont présentées au paragraphe 53 du présent document.

### Projets de principes directeurs d'examen examinés par les TWP en 2021

6. Le TC est invité à prendre note des projets de principes directeurs d'examen examinés par les TWP lors de leurs sessions de 2021, dont la liste figure à l'annexe III du présent document.

### Projets de principes directeurs d'examen devant être examinés par les TWP en 2022

7. Le TC est invité

a) à examiner la proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen de la myrtille (document TG/137/5), qui est présentée aux paragraphes 58 et 59 du présent document;

b) à examiner la proposition de révision complète des principes directeurs d'examen de la betterave fourragère (document TG/150/3), qui est présentée aux paragraphes 60 et 61 du présent document;

c) à approuver le programme d'élaboration de nouveaux principes directeurs d'examen et de révision des principes directeurs d'examen adoptés, qui figure à l'annexe IV du présent document.

### Situation des principes directeurs d'examen existants ou des projets de principes directeurs d'examen

8. Le TC est invité à prendre note de la situation des principes directeurs d'examen existants ou des projets de principes directeurs d'examen, qui est présentée à l'annexe V du présent document.

### Principes directeurs d'examen remplacés

9. Le TC est invité

a) à prendre note de la liste des principes directeurs d'examen remplacés qui figure à l'annexe VI du présent document;

b) à noter que les versions remplacées des principes directeurs d'examen peuvent être consultées sur la page du site Web de l'UPOV consacrée à ces principes.

10. Les abréviations suivantes sont utilisées dans le présent document :

TC : Comité technique  
TC-EDC : Comité de rédaction élargi  
TWA : Groupe de travail technique sur les plantes agricoles  
TWC : Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur

TWF : Groupe de travail technique sur les plantes fruitières  
 TWO : Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers  
 TWV : Groupe de travail technique sur les plantes potagères  
 TWP : Groupe(s) de travail technique(s)

11. Le présent document est structuré comme suit :

RÉSUMÉ.....	1
RÉVISION DES QUESTIONNAIRES TECHNIQUES DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN .....	3
Propositions de révisions partielles des principes directeurs d'examen .....	3
Lien entre les caractères avec astérisque, les caractères de groupement et les caractères figurant dans le questionnaire technique.....	4
Observations formulées par les groupes de travail techniques .....	5
CARACTÈRES SUPPLÉMENTAIRES.....	10
Plantes agricoles .....	10
Caractères supplémentaires.....	10
PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN POUR ADOPTION .....	11
CORRECTIONS APPORTÉES AUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN.....	11
PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2021 .....	12
PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DEVANT ÊTRE EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2022 .....	12
Propositions des groupes de travail technique .....	12
Nouvelles propositions pour la révision des principes directeurs d'examen de la myrtille et de la betterave fourragère .....	12
Myrtille .....	12
Betterave fourragère.....	12
SITUATION DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXISTANTS OU DES PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN .....	13
PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN REMPLACÉS .....	13
ANNEXE I. Caractères supplémentaires notifiés au Bureau de l'Union (en anglais)	
ANNEXE II. Principes directeurs d'examen pour adoption	
ANNEXE III. Projets de principes directeurs d'examen examinés par les TWP en 2021	
ANNEXE IV. Projets de principes directeurs d'examen à examiner par les TWP en 2022	
ANNEXE V. Situation des principes directeurs d'examen existants ou des projets de principes directeurs d'examen	
ANNEXE VI. Principes directeurs d'examen remplacés	

## RÉVISION DES QUESTIONNAIRES TECHNIQUES DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN

12. Les informations générales sur cette question sont fournies dans le document TC/56/2 "Principes directeurs d'examen".

13. À sa cinquante-sixième session<sup>1</sup>, le TC est convenu d'inviter le Bureau de l'Union à consulter les membres intéressés de l'Union afin de déterminer les principes directeurs d'examen pour lesquels il serait possible de proposer des révisions partielles qui permettraient aux membres de l'Union de suivre un questionnaire technique révisé de l'UPOV. Le TC est convenu que le Bureau de l'Union élaborerait des propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen concernés, qui seront présentées aux TWP à leurs sessions de 2021 (voir le paragraphe 79 du document TC/56/23 "Compte rendu").

### Propositions de révisions partielles des principes directeurs d'examen

14. Le 28 décembre 2020, le Bureau de l'Union a adressé la circulaire E-20/247 à toutes les personnes désignées au sein du TC et des TWP, les invitant à proposer l'ajout, dans le questionnaire technique des principes directeurs d'examen de l'UPOV, de caractères figurant dans le tableau des caractères.

15. Sur la base des réponses reçues à la circulaire E-20/247, il a été proposé de réviser partiellement les principes directeurs d'examen ci-après en vue de l'inclusion de caractères dans la section 5 du questionnaire technique :

<sup>1</sup> Tenue par voie électronique les 27 et 28 octobre 2020.

- TWV :

Référence	Nom commun dans les principes directeurs d'examen
TG/2/7	Maïs
TG/13/11	Laitue
TG/49/8 Corr.	Carotte
TG/55/7 Rev. 5	Épinard
TG/61/7 Rev. 2	Concombre, cornichon
TG/104/5 Rev.	Melon
TG/119/4	Courgette
TG/142/5	Pastèque
TG/294/1 Corr. Rev. 2	Porte-greffe de tomate

- TWO :

Référence	Nom commun dans les principes directeurs d'examen
TG/11/8 Rev.	Rosier

- TWA :

Référence	Nom commun dans les principes directeurs d'examen
TG/2/7	Maïs
TG/3/12	Blé
TG/276/1	Chanvre

- TWF :

Référence	Nom commun dans les principes directeurs d'examen
TG/53/7 Rev.	Pêcher
TG/84/4 Corr. 2 Rev.	Prunier japonais
TG/98/7 Rev. Corr.	Actinidia, kiwi
TG/187/2	Porte-greffes de prunus

16. Un aperçu des propositions individuelles et des propositions complètes en mode révision est présenté dans l'additif au présent document.

*17. Le TC est invité à prendre note des principes directeurs d'examen qu'il est proposé de réviser partiellement en vue de l'inclusion de caractères dans les questionnaires techniques, comme indiqué au paragraphe 15 du présent document.*

*Lien entre les caractères avec astérisque, les caractères de groupement et les caractères figurant dans le questionnaire technique*

18. La note indicative GN 13 dans le document TGP/7 "Élaboration des principes directeurs d'examen" précise que les caractères figurant dans le questionnaire technique doivent, en général, être assortis d'un astérisque dans le tableau des caractères et être utilisés comme caractères de groupement. Les informations fournies par les membres de l'UPOV sur le questionnaire technique demandé montrent que les questionnaires techniques des services contiennent davantage de caractères que les questionnaires techniques des principes directeurs d'examen de l'UPOV.

19. Dans la procédure relative aux révisions partielles présentées aux TWP, il a été proposé de ne pas examiner la possibilité d'ajouter des astérisques lorsque les nouveaux caractères proposés dans le questionnaire technique ne comportent actuellement pas d'astérisque dans le tableau des caractères, et

d'examiner cette question plus avant lors de la prochaine révision complète des principes directeurs d'examen concernés.

20. Il a également été proposé que les TWP examinent la possibilité de réviser les orientations contenues dans le document TGP/7 "Élaboration des principes directeurs d'examen" concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique, sur la base des informations reçues par les membres de l'Union.

#### *Commentaires formulés par les groupes de travail techniques*

21. Lors de leurs sessions de 2021, le TWV<sup>2</sup>, le TWO<sup>3</sup>, le TWA<sup>4</sup> et le TWF<sup>5</sup> ont examiné le document TWP/5/13 (voir les paragraphes 105 à 111 du document TWV/55/16 "Report", les paragraphes 88 à 93 du document TWO/53/10 "Report", les paragraphes 69 à 77 du document TWA/50/9 "Report" et les paragraphes 85 à 88 du TWF/52/10 "Report").

22. Le TWV, le TWO, le TWA et le TWF sont convenus de ne pas examiner la possibilité d'ajouter des astérisques lorsque les nouveaux caractères proposés dans le questionnaire technique ne comportent actuellement pas d'astérisque dans le tableau des caractères, et d'examiner cette question plus avant lors de la prochaine révision complète des principes directeurs d'examen concernés.

#### Groupe de travail technique sur les plantes potagères

23. À sa cinquante-cinquième session, le TWV a rappelé les orientations contenues dans le document TGP/7 "Élaboration des principes directeurs d'examen" concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique, comme indiqué ci-dessous.

#### *"GN 13 Caractères ayant des fonctions particulières*

##### *1. Caractères avec astérisque (Chapitre 7)*

*1.1 Selon l'introduction générale (chapitre 4.8, tableau : catégories fonctionnelles de caractères), les caractères avec astérisque sont des "caractères qui sont importants pour l'harmonisation internationale des descriptions variétales". Les critères de sélection d'un caractère avec astérisque sont les suivants :*

- a) il doit s'agir d'un caractère figurant dans les principes directeurs d'examen;*
- b) il doit toujours être pris en considération dans l'examen DHS et être inclus dans la description variétale par tous les membres de l'Union, sauf lorsque cela est contre-indiqué compte tenu du niveau d'expression d'un caractère précédent ou des conditions de milieu régionales;*
- c) il doit être utile pour l'harmonisation internationale des descriptions variétales;*
- d) un soin particulier doit être apporté au choix des caractères de résistance à la maladie.*

*1.2 Il convient de préciser que le critère visé sous le point b) est rédigé de manière à s'assurer que les membres de l'Union qui ne sont pas en mesure d'examiner le caractère ne s'opposent pas pour cette raison au choix du caractère en tant que caractère avec astérisque. Ainsi, tout caractère qui satisfait à ces critères, et notamment qui est utile pour l'harmonisation internationale des descriptions variétales, doit être retenu comme caractère avec astérisque, même s'il ne peut être examiné pour toutes les variétés ou par tous les membres de l'Union. Le nombre de caractères avec astérisque doit donc être déterminé par les caractères qui sont nécessaires pour établir des descriptions variétales utiles et harmonisées au niveau international.*

##### *2. Caractères de groupement (Chapitre 5.3)*

##### *2.1 Sélection*

*L'introduction générale (chapitre 4.8, tableau : catégories fonctionnelles de caractères) précise que les caractères de groupement sont des caractères dont les niveaux d'expression observés, même dans différents sites, peuvent être utilisés, soit individuellement soit avec d'autres caractères de même nature : pour sélectionner des variétés notoirement connues susceptibles d'être exclues de l'essai en culture*

<sup>2</sup> À sa cinquante-cinquième session, organisée par la Turquie par voie électronique du 3 au 7 mai 2021.

<sup>3</sup> À sa cinquante-troisième session, organisée par les Pays-Bas par voie électronique du 7 au 11 juin 2021.

<sup>4</sup> À sa cinquantième session, organisée par la République-Unie de Tanzanie par voie électronique du 21 au 25 juin 2021.

<sup>5</sup> À sa cinquante-deuxième session, organisée par la Chine par voie électronique du 12 au 16 juillet 2021.

*pratiqué pour l'examen de la distinction ou pour organiser l'essai en culture de telle sorte que les variétés voisines soient regroupées.*

*Ainsi, l'introduction générale indique que les caractères de groupement :*

1. *doivent être*
  - a) *des caractères qualitatifs, ou*
  - b) *des caractères quantitatifs ou pseudo-qualitatifs qui permettent une distinction utile entre les variétés notoirement connues d'après les niveaux d'expression recensés dans différents sites;*
2. *doivent être utiles pour*
  - a) *sélectionner les variétés notoirement connues qui peuvent être exclues de l'essai en culture pratiqué aux fins de l'examen de la distinction, ou*
  - b) *organiser l'essai en culture de manière à regrouper les variétés voisines;*
3. *doivent être*
  - a) *des caractères avec astérisque ou (voir également GN 13.4),*
  - b) *des caractères figurant dans le questionnaire technique ou le formulaire de demande.*

*Le nombre des caractères de groupement n'est pas fixé. Si quelques caractères seulement répondent aux critères requis, ils seront sans doute tous sélectionnés en tant que caractères de groupement. En revanche, si les caractères qui répondent aux critères requis sont nombreux, ils ne pourront probablement pas tous être retenus en tant que caractères de groupement dans les principes directeurs d'examen. Dans ce cas, une sélection des caractères les plus utiles au sens des points 2.a) et 2.b) peut être effectuée.*

*[...]*

3. *Caractères figurant dans le questionnaire technique (Chapitre 10 – Questionnaire technique, section 5)*

3.1 *Les renseignements demandés dans le questionnaire technique type figurant dans les principes directeurs d'examen portent sur des caractères précis qui sont importants pour distinguer les variétés.*

3.2 *Les caractères suivants doivent notamment figurer dans le questionnaire technique :*

- a) *les caractères de groupement et*
- b) *les caractères les plus discriminants,*

*sauf s'il est jugé peu réaliste d'attendre des obtenteurs qu'ils décrivent ces caractères.*

3.3 *En plus des caractères figurant dans la section 3.2, le questionnaire technique peut également contenir des caractères qui sont considérés comme étant importants pour l'organisation de l'essai et la planification des observations.*

3.4 *Au besoin, les caractères figurant dans les principes directeurs d'examen peuvent être simplifiés (par exemple, des groupes de couleur peuvent être établis au lieu de demander l'indication du numéro de référence du code RHS des couleurs) en vue de leur inclusion dans le questionnaire technique, si cela facilite son établissement par l'obteneur. Par ailleurs, les caractères définis dans les principes directeurs d'examen peuvent être formulés de manière différente, si cela permet aux obtenteurs de les décrire de manière plus précise et si ces informations sont utiles pour la réalisation de l'essai. Par exemple, il est possible de demander dans le questionnaire technique concernant le pêcher si la variété est un type "fondant" ou non, ce qui, bien qu'il ne s'agisse pas d'un caractère défini dans le tableau des caractères, donnera des renseignements sur les niveaux d'expression de certains caractères qui y figurent.*

3.5 *Dans le cas de caractères quantitatifs faisant l'objet d'une échelle abrégée dans le tableau des caractères (p. ex., utilisation des notes 3, 5 et 7 pour les caractères faisant l'objet d'une échelle de notation de 1 à 9), tous les niveaux d'expression doivent être indiqués dans le questionnaire technique (p. ex., notes 1, 2, etc. à 9).*

3.6 *La note GN 13.4)b) explique que "les caractères du tableau des caractères qui figurent dans le questionnaire technique doivent, d'une manière générale, être assortis d'un astérisque dans le tableau des caractères". Certains caractères, en particulier les caractères de résistance aux maladies, qui sont potentiellement utiles en tant que caractères de groupement, ne doivent pas nécessairement être assortis d'un astérisque dans le tableau des caractères. Dans le cas des caractères de résistance aux maladies, par exemple, des prescriptions techniques ou de quarantaine peuvent empêcher leur utilisation dans un certain nombre de membres de l'Union. Pour ces mêmes raisons, les demandeurs peuvent avoir des difficultés à fournir les renseignements sur ces caractères s'ils figuraient dans la section 5 du questionnaire technique, intitulée "Caractères de la variété à indiquer". Par conséquent, les renseignements sur ces caractères doivent être demandés dans la section 7 du questionnaire technique, intitulée "Renseignements*

*complémentaires pouvant faciliter l'examen de la variété". Les conseils concernant la présentation des caractères dans la section 5 (voir GN 13.3 et 13.4 ci-dessus) s'appliquent également à la présentation des caractères dans la section 7.*

4. *Lien entre les caractères avec astérisque, les caractères de groupement et les caractères figurant dans le questionnaire technique*

*Le lien entre les caractères de groupement, les caractères avec astérisque et les caractères figurant dans le questionnaire technique peut être résumé de la manière suivante :*

*a) les caractères du tableau des caractères retenus en tant que caractères de groupement doivent, d'une manière générale, recevoir un astérisque dans le tableau des caractères et figurer dans le questionnaire technique;*

*b) les caractères du tableau des caractères qui figurent dans le questionnaire technique doivent, d'une manière générale, être assortis d'un astérisque dans le tableau des caractères et être utilisés en tant que caractères de groupement. Les caractères figurant dans le questionnaire technique ne sont pas limités à ceux utilisés en tant que caractères de groupement;*

*c) les caractères avec astérisque ne sont pas limités aux caractères de groupement ou aux caractères figurant dans le questionnaire technique."*

24. Le TWV a examiné les propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs, de la carotte, de l'épinard, du concombre, du melon, de la courgette, de la pastèque et du porte-greffe de tomate, présentées au paragraphe 17 et dans les annexes I à IX du document TWP/5/13.

25. Le TWV a noté qu'aucune proposition n'a été reçue pour l'oignon et l'échalote. Il a pris note d'une proposition de l'Union européenne visant à ajouter de nouveaux caractères au questionnaire technique des plantes concernées, diffusée peu avant la session. Le TWV est convenu que la proposition serait examinée à sa cinquante-sixième session.

26. Le TWV est convenu de la nécessité de poursuivre les débats sur les propositions de révision partielle des plantes mentionnées dans le document TWP/5/13 à sa cinquante-sixième session. Il est convenu d'inviter les experts ayant soumis des propositions (CZ, GB, IL, JP, MD, QZ, UA) et d'autres experts intéressés (y compris des représentants des obtenteurs) à organiser une réunion d'ici à décembre 2021 afin de proposer des caractères à inclure dans les questionnaires techniques. Les conclusions des débats seront communiquées au TWV à sa cinquante-sixième session, y compris tout élément du document TGP/7 qui pourrait nécessiter une révision.

27. Le TWV a pris note des observations formulées par les organisations d'obteneurs selon lesquelles les caractères du questionnaire technique devraient refléter les exigences relatives à la sélection de variétés similaires et à l'organisation des essais en culture. Il a en outre pris note des observations formulées par les organisations d'obteneurs selon lesquelles l'harmonisation internationale devrait tenir compte des contraintes imposées aux demandeurs en termes d'efforts et de planification nécessaires pour fournir des données, et aux services de protection des obtentions végétales pour recevoir les informations requises.

*28. Le TC est invité à noter que le TWV a invité les experts intéressés à discuter des caractères à inclure dans les questionnaires techniques pour la carotte, le concombre, la laitue, le maïs, le melon, l'épinard, la courgette, le porte-greffe de tomate et la pastèque, y compris tout élément du document TGP/7 qui pourrait nécessiter une révision.*

Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers

29. À sa cinquante-troisième session<sup>6</sup>, le TWO a examiné la proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du rosier, présentée au paragraphe 17 et à l'annexe X du document TWP/5/13. Le TWO a noté que la proposition ajoute 21 caractères aux six caractères actuels du questionnaire technique des principes directeurs d'examen.

---

<sup>6</sup> Organisée aux Pays-Bas par voie électronique du 7 au 11 juin 2021.

30. Le TWO est convenu de la nécessité de poursuivre l'examen de la proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du rosier. Il est convenu d'inviter les experts ayant présenté des propositions (GB, JP, NZ, QZ) et d'autres experts intéressés (CA, DE, NL) à organiser une réunion d'ici à décembre 2021 afin de définir les caractères à proposer pour inclusion dans le questionnaire technique.

31. Le TWO est convenu d'inviter l'expert de l'Union européenne à coordonner les débats et à communiquer les conclusions des débats à la cinquante-quatrième session du TWO, y compris tout élément du document TGP/7 qui pourrait nécessiter une révision.

*32. Le TC est invité à noter que le TWO a invité l'expert de l'Union européenne à coordonner les débats visant à définir les caractères à inclure dans le questionnaire technique pour le rosier, y compris tout élément du document TGP/7 qui pourrait nécessiter une révision.*

#### Groupe de travail technique sur les plantes agricoles

33. À sa cinquantième session<sup>7</sup>, le TWA a examiné les propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs, du blé et du chanvre visant à inclure dans le questionnaire technique des principes directeurs d'examen des caractères figurant dans le tableau des caractères, présentées au paragraphe 17 et dans les annexes I, XI et XII du document TWP/5/13.

34. Le TWA a noté que les propositions relatives au questionnaire technique des principes directeurs d'examen du tournesol ne figuraient pas dans le document TWP/5/13, les principes directeurs d'examen étant déjà en cours de révision (document TG/81/7(proj.3)).

35. Le TWA est convenu de proposer la révision partielle des principes directeurs d'examen du chanvre (document TG/276/1) afin d'inclure dans le questionnaire technique les caractères proposés au paragraphe 17 et à l'annexe XII du document TWP/5/13, tels que reproduits ci-dessous et présentés dans le document TC/57/19 (les caractères à inclure sont indiqués en surbrillance et soulignés) :

Numéro du caractère	(*)	Nom du caractère
8	(*)	<u>Feuille : nombre de folioles</u>
10		<u>Foliole centrale : largeur</u>
11	(*)	Époque de floraison mâle
13	(*)	Inflorescence : teneur en THC
14	(*)	Plante : proportion de plantes hermaphrodites
15	(*)	Plante : proportion de plantes femelles
16	(*)	Plante : proportion de plantes mâles
17	(*)	Plante : hauteur naturelle
18	(*)	<u>Tige principale : couleur</u>
24		<u>Graine : couleur des téguments</u>
25		<u>Graine : marbrure</u>

36. Le TWA a noté que l'Union européenne souhaitait proposer l'ajout de caractères du tableau des caractères dans le questionnaire technique pour le maïs et le blé, en plus de ceux présentés dans le document TWP/5/13.

37. Le TWA est convenu de la nécessité de poursuivre les débats sur la révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs et du blé et il a décidé d'inviter les experts ayant soumis des propositions pour le blé (CZ, DK, GB, IL, JP, MD, QZ, SK, UA) à se réunir d'ici à décembre 2021, avec tous les autres experts intéressés (voir l'annexe IV). Le TWA est convenu d'inviter le Royaume-Uni à jouer le rôle d'expert principal et à présenter une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du blé à la cinquante et unième session du TWA.

<sup>7</sup> Organisée dans la République-Unie de Tanzanie par voie électronique du 21 au 25 juin 2021.



38. Le TWA a noté que le TWV avait constitué un sous-groupe d'experts pour examiner la révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs (voir le paragraphe 110 du document TWV/55/16 "Report") et il est convenu de proposer que les experts du TWA (CZ, DK, GB, IL, JP, MD, QZ, SK, UA et tout autre expert intéressé, voir l'annexe IV) se joignent au groupe du TWV. Le TWA est convenu d'inviter l'Union européenne à jouer le rôle d'expert principal et à présenter une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs à la cinquante et unième session du TWA.

39. Le TWA est convenu que les experts chargés d'examiner la révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs et du blé devraient s'interroger sur la nécessité de réviser les orientations contenues dans le document TGP/7 "Élaboration des principes directeurs d'examen" concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique. Toutes les propositions seront présentées au TWA à sa cinquante et unième session.

40. *Le TC est invité à noter*

a) *qu'une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du chanvre figure dans le document TC/57/19,*

b) *que le TWA a invité l'expert de l'Union européenne à coordonner les débats entre les experts du TWA et du TWV afin de proposer des caractères à inclure dans le questionnaire technique pour le maïs,*

c) *que le TWA a invité l'expert du Royaume-Uni à coordonner les débats et à présenter une proposition de révision du questionnaire technique pour le blé,*

d) *que le TWA a invité les experts qui discutent de la révision partielle des principes directeurs d'examen du maïs et du blé à examiner s'il convient de réviser les orientations contenues dans le document TGP/7 concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique.*

#### Groupe de travail technique sur les plantes fruitières

41. À sa cinquante-deuxième session<sup>8</sup>, le TWF a pris note de l'invitation à examiner s'il convient de réviser les orientations contenues dans le document TGP/7 "Élaboration des principes directeurs d'examen" concernant le lien entre les astérisques figurant dans les principes directeurs d'examen et les caractères du questionnaire technique, et il est convenu qu'aucun commentaire ne pouvait être formulé à ce stade.

42. Le TWF a approuvé les propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen du pêcher, du prunier japonais, de l'actinidia et du porte-greffes de prunus, qui figurent au paragraphe 17 et dans les annexes XIII à XVI du document TWP/5/13 et qui sont présentées dans les documents TC/57/20, TC/57/21, TC/57/22 et TC/57/23.

43. *Le TC est invité à noter que les propositions de révision partielle des principes directeurs d'examen du pêcher, du prunier japonais, de l'actinidia et du porte-greffes de prunus sont présentées respectivement dans les documents TC/57/20, TC/57/21, TC/57/22 et TC/57/23.*

---

<sup>8</sup> Organisée par la Chine par voie électronique du 12 au 16 juillet 2021.

## Harmonisation des questionnaires techniques dans l'Union européenne

44. À sa cinquante-troisième session<sup>9</sup>, le TWV a suivi un exposé sur un "projet d'harmonisation des questionnaires techniques dans l'Union européenne", présenté par un expert de l'Union européenne. Une copie de l'exposé figure dans le document TWV/55/8. Le TWV est convenu d'inviter l'expert de l'Union européenne à lui rendre compte des faits nouveaux concernant le projet d'harmonisation des questionnaires techniques à sa cinquante-sixième session (voir le paragraphe 112 du document TWV/55/16 "Report").

*45. Le TC est invité à prendre note de l'exposé présenté au TWV, à sa cinquante-cinquième session, sur un "Projet d'harmonisation des questionnaires techniques dans l'Union européenne".*

## CARACTÈRES SUPPLÉMENTAIRES

46. Le document TGP/5, section 10/3 "Expérience et coopération en matière d'examen DHS, section 10 Notification de caractères et de niveaux d'expression supplémentaires", indique que "[l]es propositions relatives à la notification au Bureau de l'Union de caractères et de niveaux d'expression supplémentaires au moyen du document TGP/5, section 10, seront présentées aux groupes de travail techniques à la première occasion, avec des précisions sur l'étendue de l'utilisation du caractère concerné. Les caractères seront ensuite publiés, le cas échéant, sur la page Web à l'intention des rédacteurs de principes directeurs d'examen du site Web de l'UPOV ([https://www.upov.int/resource/fr/tg\\_drafters.html](https://www.upov.int/resource/fr/tg_drafters.html)) sur la base des observations formulées par les groupes de travail techniques compétents et les groupes de travail techniques pourront engager une révision totale ou partielle des principes directeurs d'examen concernés."

47. Le Bureau de l'UPOV a reçu les notifications de caractères ou de niveaux d'expression supplémentaires ci-après depuis la cinquante-sixième session du Comité technique. Les caractères ou les niveaux d'expression supplémentaires notifiés seront présentés au TWA à sa cinquante et unième session, afin de décider s'ils doivent être publiés sur la page Web à l'intention des rédacteurs de principes directeurs d'examen du site Web de l'UPOV ou s'il convient d'engager une révision totale ou partielle des principes directeurs d'examen concernés.

### Plantes agricoles

#### *Caractères supplémentaires*

Notifiés par l'Union européenne (voir l'annexe I (en anglais)) :

- *Brassica napus* L. :
  - "alpha-linolenic acid content"
- *Lolium perenne* L. :
  - "Plant: length in autumn of year of sowing"
- *Triticum aestivum* L. :
  - "Production of pollen (male sterility)"

48. *Le TC est invité*

*a) à prendre note des caractères supplémentaires notifiés au Bureau de l'Union depuis la cinquante-sixième session du TC, qui figurent à l'annexe I du présent document, et*

---

<sup>9</sup> Organisée en Turquie par voie électronique du 3 au 7 mai 2021.

b) à noter que les caractères supplémentaires notifiés seront présentés au TWA à sa cinquante et unième session, afin de décider s'ils doivent être publiés sur la page Web à l'intention des rédacteurs de principes directeurs d'examen du site Web de l'UPOV ou s'il convient d'engager une révision partielle des principes directeurs d'examen concernés.

#### PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN POUR ADOPTION

49. À sa quarante-septième session tenue à Genève du 4 au 6 avril 2011, le TC a noté que le Conseil, lors de sa quarante-troisième session ordinaire tenue à Genève le 22 octobre 2009, avait approuvé la pratique selon laquelle les principes directeurs d'examen sont adoptés par le TC au nom du Conseil sur la base du programme de travail approuvé par le Conseil, sans que les différents principes directeurs d'examen ne soient soumis au Conseil pour examen (voir le paragraphe 38 du document C/43/17 "Compte rendu").

50. À sa cinquante-quatrième session ordinaire tenue à Genève le 30 octobre 2020, le Conseil a approuvé les travaux du TC et les programmes de travail des TWP et du BMT, présentés au TC et figurant dans les documents C/54/7 et TC/56/23 "Compte rendu" (voir les paragraphes 56 et 57 du document C/54/21 "Compte rendu").

51. L'annexe II du présent document contient la liste des projets de principes directeurs d'examen proposés pour adoption par le TWV, le TWO, le TWA et le TWF à leurs sessions de 2021, projets qui seront examinés par le TC-EDC lors de sa réunion qui aura lieu les 12 et 13 octobre 2021.

52. Le TC est invité à prendre note de la liste des projets de principes directeurs dont l'adoption est prévue par le TC, sous réserve de toute modification proposée par le TC-EDC, telle que présentée à l'annexe II du présent document.

#### CORRECTIONS APPORTÉES AUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN

53. Les corrections ci-après ont été apportées aux principes directeurs d'examen et publiées sur le site Web de l'UPOV depuis la cinquante-cinquième session du TC :

a) TG/98/7 Rev. Corr. Actinidia

La correction concerne les points suivants :

- Caractère 47 : correction de l'orthographe de la variété indiquée à titre d'exemple "Hort16A (A)" (au lieu de "Hort16 (A)")
- Caractère 63 : correction de l'orthographe de la variété indiquée à titre d'exemple "Abbott" (au lieu de "Abott")
- Caractère 72 : correction des notes (1, 2, 3, 4 au lieu de 1, 2, 3, 5)
- Ad. 50 : dans la légende du tableau, remplacer "allongé" par "élevé" et "comprimé" par "bas".

b) TG/213/2 Rev. Corr. Phalaenopsis

La correction concerne les points suivants :

- Caractère 20 : à indiquer comme QN au lieu de PQ
- Caractère 79 : ajouter la méthode d'observation manquante (VG)
- Ad. 12 : doit être libellé "... la couleur plus foncée est considérée comme la couleur principale." au lieu de "... la couleur la plus foncée...".

54. Le TC est invité à prendre note des corrections apportées aux principes directeurs d'examen adoptés pour l'*actinidia* (document TG/98/7 Rev. Corr.) et le *phalaenopsis* (document TG/213/2 Rev. Corr.), comme indiqué au paragraphe 53 du présent document.

#### PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2021

55. Les principes directeurs d'examen examinés par les TWP à leurs sessions de 2021 sont présentés à l'annexe III du présent document.

56. Le TC est invité à prendre note des projets de principes directeurs d'examen examinés par les TWP à leurs sessions de 2021, dont la liste figure à l'annexe III du présent document.

#### PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DEVANT ÊTRE EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2022

##### Propositions des groupes de travail technique

57. Pour leurs sessions de 2022, il est proposé que les TWP examinent l'élaboration de nouveaux principes directeurs d'examen ou la révision des principes directeurs d'examen adoptés, dont la liste figure à l'annexe IV du présent document.

##### Nouvelles propositions pour la révision des principes directeurs d'examen de la myrtille et de la betterave fourragère

###### *Myrtille*

58. Le Bureau de l'Union a reçu de l'Australie une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen de la myrtille (document TG/137/5) portant sur les éléments suivants :

- Extension de la portée pour inclure *V.darrowii*
- Caractère 14 : supprimer la variété indiquée à titre d'exemple 'Ridley' de la note 2
- Ad. 8 : remplacer l'illustration pour le niveau d'expression "lancéolée"

59. Le TC souhaitera peut-être examiner s'il convient de confier la révision partielle des principes directeurs d'examen de la myrtille au TWF, à sa session de 2022, avec Mme Nahida Bhuiyan (Australie) comme experte principale.

###### *Betterave fourragère*

60. Le Bureau de l'Union a reçu une proposition de la France concernant une révision complète des principes directeurs d'examen de la betterave fourragère (document TG/150/3).

61. Le TC souhaitera peut-être examiner s'il convient de confier la révision complète des principes directeurs d'examen de la betterave fourragère au TWA, à sa session de 2022, avec Mme Anne-Lise Corbel (France) comme experte principale.

62. Le TC est invité à examiner

a) la proposition tendant à demander une révision partielle des principes directeurs d'examen de la myrtille (document TG/137/5), comme indiqué aux paragraphes 58 et 59 du présent document,

b) *la proposition tendant à demander une révision complète des principes directeurs d'examen de la betterave fourragère (document TG/150/3), comme indiqué aux paragraphes 60 et 61 du présent document, et*

c) *le programme d'élaboration de nouveaux principes directeurs d'examen et de révision des principes directeurs d'examen adoptés qui figure à l'annexe IV du présent document.*

#### SITUATION DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXISTANTS OU DES PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN

63. Un tableau récapitulatif de la situation des principes directeurs d'examen existants ou des projets de principes directeurs d'examen à la date du présent document figure à l'annexe V.

64. *Le TC est invité à prendre note de la situation des principes directeurs d'examen existants ou des projets de principes directeurs d'examen figurant à l'annexe V du présent document.*

#### PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN REMPLACÉS

65. La liste des principes directeurs d'examen adoptés, qui ont été remplacés depuis, fait l'objet de l'annexe VI du présent document.

66. Les versions remplacées des principes directeurs d'examen peuvent être consultées sur la page du site Web de l'UPOV consacrée à ces principes.

67. *Le TC est invité*

a) *à prendre note de la liste des principes directeurs d'examen remplacés qui figure à l'annexe VI du présent document et*

b) *à noter que les versions remplacées des principes directeurs d'examen peuvent être consultées sur la page du site Web de l'UPOV consacrée à ces principes.*

Abréviations

<u>TWA</u>	Groupe de travail technique sur les plantes agricoles
<u>TWF</u>	Groupe de travail technique sur les plantes fruitières
<u>TWO</u>	Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers
<u>TWP</u>	Groupe de travail technique
<u>TWV</u>	Groupe de travail technique sur les plantes potagères
<u>A</u>	adopté
<u>**</u>	Code ISO du pays principal chargé de la rédaction des principes directeurs d'examen
<u>proj.x</u> :	dernier document présenté aux TWP compétents ou au TC
<u>proj.nov</u> :	aucun document existant
<u>2021*</u>	versions "finales" des projets de principes directeurs d'examen examinés par les TWP compétents en 2021
<u>2021</u>	principes directeurs d'examen examinés par les TWP compétents en 2021
<u>TC/57</u>	à examiner pour adoption à la cinquante-septième session du TC (2021)
<u>TC-EDC/Mar22</u>	à examiner par le Comité de rédaction élargi lors de sa réunion de mars 2022 pour adoption par le TC par correspondance
<u>2022*</u>	versions "finales" des projets de principes directeurs d'examen devant être examinés par les TWP compétents en 2022
<u>2022</u>	principes directeurs d'examen devant être examinés par les TWP compétents en 2022

[L'annexe I suit]

## ANNEXE I

(en anglais uniquement)

## ADDITIONAL CHARACTERISTICS OR STATES OF EXPRESSION NOTIFIED TO THE OFFICE OF THE UNION SINCE THE FIFTY-SIXTH SESSION OF THE TECHNICAL COMMITTEE

Additional characteristic proposed for *Brassica napus* L.

Type of expression (QL, PQ, QN)	Characteristic	Growth Stage	Method of observation (VG,VS,MG,MS)	States of expression (at least two)	Example varieties	Note
QL	Alpha-linolenic acid content	00	MG			

Proposal not to set thresholds and values, neither states of expression. Absolute values can be used for this particular case.

It seemed to be a statement made by EOs and breeders that the threshold for note 1 can be set at less than 4% of linolenic acid, with the description of the note as "low"; and the "normal" varieties around 8% with the note 9 and the description "normal". EOs report also that there is a clear gap between 4% and 8%. However, there were concerns expressed during the AEM20 and the e-mail reactions in relation to the setting of thresholds and attributing notes at that early stage. Therefore we think that today we should gain more experience with this characteristic and to put for the variety pair at hand only the absolute values and no notes.

*Additional information on the way of observation:*

This characteristic should be examined on the basis of bulk samples. As recommended in UPOV TGP 8 chapter 12, there is knowledge of the genetic control of the characteristic; the suitability of the characteristic was validated through an initial assessment of uniformity on individual plants by GEVES (see presentation at AEM20);

States of expression are not necessary at this stage; additional experience needed on existing variation between varieties considering environmental influence, in order to establish states of expression.

*Please provide method of observation/protocol for the characteristic in question*

The alpha-linolenic acid content should be observed on seeds sent in by the applicant.

10 grams of seeds are taken and are crushed, for each variety.

We then use the method of dosing fatty acids by gas chromatography according to the standards NF ISO 17059 and NF EN ISO 12966-4.

The content should be expressed as a percentage by mass of methyl esters in accordance with the ISO standards.

Usually, seeds containing less than 4 % of linolenic acid will be classified as "low linolenic acid content (LL)"; more important is the gap in the content found between the candidate variety and the comparison variety. A classic variety with normal linolenic acid content usually ranges around 8 %.

Additional characteristic proposed *Lolium perenne* L.

Type of expression (QL, PQ, QN)	Characteristic	Growth Stage	Method of observation (VG,VS,MG,MS)	States of expression (at least two)	Example varieties	Note
QN	DE3: Plant: length in autumn of year of sowing	DC 20-29	MS	short 3 medium 5 long 7	Bargold Honroso Novello	3 5 7

*Additional information on the way of observation:*

This characteristic is routinely measured since years on national level at single spaced plants before cutting in autumn and is highly discriminative without correlating with other plant height characteristics.  
The characteristic is also used in other species such as in the CPVO-TP/039/1 (01/10/2015) Meadow fescue/ Tall fescue. In *Lolium* species it could be proven as well that the characteristic is reliable, uniform and stable.

Additional characteristic proposed for *Triticum aestivum* L.

Type of expression (QL, PQ, QN)	Characteristic	Growth Stage	Method of observation (VG,VS,MG,MS)	States of expression (at least two)	Example varieties	Note
QL	Production of pollen (male sterility)	60-65	VS	Absent  present	A10858  SY Epson	1  9

[L'annexe II suit]



## ANNEX II / ANNEXE II / ANLAGE II / ANEXO II

TEST GUIDELINES FOR ADOPTION / PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN POUR ADOPTION /  
PRÜFUNGSRICHTLINIEN ZUR ANNAHME / DIRECTRICES DE EXAMEN PARA ADOPCIÓN

**	TWP	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico

NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTLINIEN /  
NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN

MX	TWF	TG/JATRO_CUR (proj.5)	Physic Nut	Jatropha	Purgiernuss	Piñón mexicano	<i>Jatropha curcas</i> L.
QZ	TWF	TG/PISTA (proj.6)	Pistachio	Pistachier	Pistazie	Pistachero	<i>Pistacia vera</i> L.
MX	TWO	TG/ZINNI (proj.10)	Zinnia	Zinnia	Zinnia	Zinnia	<i>Zinnia × marylandica</i> D. M. Spooner et al. , <i>Zinnia elegans</i> Jacq. , <i>Zinnia</i> <i>angustifolia</i> Kunth , <i>Zinnia peruviana</i> (L.) L.

REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN  
ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS

FR	TWV	TG/37/11(proj.8)	Turnip	Navet	Mairûbe	Nabo	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
FR	TWO	TG/68/4(proj.5)	Berberis	Berberis	Berberitze	Berberis	<i>Berberis</i> L.
FR	TWO	TG/95/4(proj.4)	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	<i>Lagerstroemia</i> L.
HU	TWF	TG/70/5(proj.6)	Apricot	Abricotier	Marille, Aprikose	Albaricoquero	<i>Prunus</i> <i>armeniaca</i> L.
JP	TWO	TG/197/2(proj.4)	Eustoma	Eustoma	Eustoma	Eustoma	<i>Eustoma</i> <i>exaltatum</i> (L.) Salisb. ex G. Don subsp. <i>russellianum</i> (Hook.) Kartsch
GB	TWO	TG/281/2(proj.3)	Echinacea	Echinacée	Echinacea, Igelkopf	Equinácea	<i>Echinacea</i> Moench
KE	TWA	TG/238/2(proj.5)	Tea	Théier	Tee	Té	<i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze

PARTIAL REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS /  
TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN  
ADOPTADAS

NL	TWV	TG/13/11 Rev.2 (proj.2)	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.
	TWF	TG/53/7 Rev. 2 (proj.1)	Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Meocotonero	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch
	TWF	TG/84/4 Corr. 2 Rev. 2(proj.1)	Japanese Plum	Prunier japonais	Ostasiatische Pflaume	Ciruelo japonés	<i>Prunus salicina</i> Lindl.
	TWF	TG/98/7 Rev. 2 (proj.1)	Actinidia	Actinidia	Kiwi	Kiwi	<i>Actinidia</i> Lindl.
	TWF/TWO	TG/187/2 Rev. (proj.1)	Prunus Rootstocks	Porte-greffes de prunus	Prunus-Unterlagen	Portainjertos de prunus	<i>Prunus</i> L.
NL	TWV	TG/244/1 Rev. (proj.2)	Wild Rocket	Roquette sauvage	Wilde Rauke	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis</i> <i>tenuifolia</i> (L.) DC.
NL	TWV	TG/245/1 Rev. (proj.2)	Garden Rocket	Roquette cultivée	Ölrauke	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.
	TWA	TG/276/1 Rev. (proj.1)	Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.
NL	TWV	TG/294/1 Corr. Rev. 4(proj.2)	Tomato Rootstocks				<i>Solanum</i> <i>lycopersicum</i> L. x <i>Solanum</i> <i>peruvianum</i> (L.) Mill., <i>S.lycopersicum</i> L. x <i>S.</i> <i>cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg, <i>S.lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>S.habrochaites</i> S.

							Knapp & D.M. Spooner, S. <i>pimpinellifolium</i> L. x <i>S. habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner, S. <i>habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner
--	--	--	--	--	--	--	--

Summary / Résumé / Zusammenfassung / Resumen

- 3     New Test Guidelines / Nouveaux principes directeurs d'examen / Neue Prüfungsrichtlinien / Nuevas directrices de examen
  
- 7     Revisions of adopted Test Guidelines / Révisions de principes directeurs d'examen adoptés / Revisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones de directrices de examen adoptadas.
  
- 9     Partial revisions of adopted Test Guidelines / Révisions partielles de principes directeurs d'examen adoptés / Teilrevisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones parciales de directrices de examen adoptadas

[Annex III follows /  
L'annexe III suit /  
Anlage III folgt /  
Sigue el Anexo III]

## ANNEX III / ANNEXE III / ANLAGE III / ANEXO III

DRAFT TEST GUIDELINES DISCUSSED BY THE TWPS IN 2021 /  
 PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2021 /  
 VON DEN TWP IN 2021 BERARBEITETE PRÜFUNGSRICHTLINIEN /  
 PROYECTOS DE DIRECTRICES DE EXAMEN EXAMINADOS POR LOS TWP EN 2021

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
FR	TWV	2021*	TG/7/10 Rev. 3 (proj.1)	Pea	Pois	Erbse	Guisante, Arveja	<i>Pisum sativum</i> L.
NL	TWV	2021*	TG/13/11 Rev.2 (proj.1)	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.
DE	TWF	2021	TG/14/10(proj.4)	Apple	Pommier (variétés fruitières)	Apfel (Fruchtsorten)	Manzano (variedades frutales)	<i>Malus domestica</i> Borkh.
DE	TWF	2021	TG/22/11(proj.3)	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa, Frutilla	<i>Fragaria</i> L.
DE	TWA	2021*	TG/23/7(proj.2)	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Papa, Patata	<i>Solanum tuberosum</i> L.
FR	TWA	2021	TG/31/9(proj.1)	Cocksfoot	Dactyle	Knautgras	Dactilo	<i>Dactylis glomerata</i> L.
FR	TWF	2021	TG/35/8(proj.2)	Sweet Cherry	Cerisier doux	Süsskirsche	Cerezo dulce	<i>Prunus avium</i> (L.) L.
GB	TWA	2021	TG/36/7(proj.2)	Rape Seed	Colza	Raps	Colza	<i>Brassica napus</i> L. <i>oleifera</i>
FR	TWV	2021*	TG/37/11(proj.7)	Turnip	Navet	Mairübe	Nabo	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
DE	TWF	2021	TG/43/8(proj.1)	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Frambueso	<i>Rubus idaeus</i> L.
NL	TWV	2021	TG/44/12(proj.1)	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	<i>Solanum lycopersicum</i> x <i>Solanum pimpinellifolium</i> ; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum lycopersicum</i> L.
IT	TWF	2021	TG/50/10(proj.4)	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	<i>Vitis</i> L.
FR	TWO	2021*	TG/68/4(proj.4)	Berberis	Berberis	Berberitze	Berberis	<i>Berberis</i> L.
HU	TWF	2021*	TG/70/5(proj.5)	Apricot	Abricotier	Marille, Aprikose	Albaricoquero	<i>Prunus armeniaca</i> L.
IT	TWF/ TWO	2021	TG/71/4(proj.2)	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Avellano	<i>Corylus colurna</i> L.; <i>Corylus avellana</i> L.
NL	TWV	2021*	TG/76/9(proj.3)	Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika, Chili	Poivron, Piment	Paprika	Ají, Chile, Pimiento	<i>Capsicum annuum</i> L.
AR	TWA	2021*	TG/80/7(proj.7)	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Soya, Soja	<i>Glycine max</i> (L.) Merr.
HU	TWA	2021*	TG/81/7(proj.3)	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Girasol	<i>Helianthus annuus</i> L.
JP	TWO	2021	TG/86/6(proj.2)	Anthurium	Anthurium	Flamingoblume	Anthurium	<i>Anthurium</i> Schott
JP	TWV	2021	TG/90/7(proj.3)	Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>costata</i> DC.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>sabellica</i> L.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>palmifolia</i> DC.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>medullosa</i> Thell.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>viridis</i> L.
DE	TWO	2021	TG/94/7(proj.1)	Ling, Scots Heather	Callune	Besenheide	Calluna	<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull

TC/57/2  
ANNEX III / ANNEXE III / ANLAGE III / ANEXO III  
page 2 / Seite 2 / página 2

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
FR	TWF	2021*	TG/104/5 Rev. 3 (proj.1)	Melon	Melon	Melone	Melón	<i>Cucumis melo</i> L.
KR	TWV	2021	TG/105/5(proj.1)	Chinese Cabbage	Chou chinois	Chinakohl	Repollo chino	<i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Kitam.; hybrids between <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>chinensis</i> (L.) Hanelt; hybrids between <i>Brassica</i> <i>rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell.; <i>Brassica</i> <i>x</i> <i>turicensis</i> O. E. Schulz & Thell.
QZ	TWV	2021	TG/117/5(proj.2)	Egg Plant	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	<i>Solanum</i> <i>melongena</i> L.
FR	TWV	2021*	TG/119/4 Corr. 2 Rev.(proj.3)	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Zucchini	Calabacín	<i>Cucurbita pepo</i> L.
FR	TWO	2021	TG/148/3(proj.1)	Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela	<i>Weigela</i> Thunb.
NL	TWO	2021	TG/168/4(proj.2)	Statice	Statice	Statice	Limonium	<i>Limonium</i> Mill., <i>Goniolimon</i> Boiss. and <i>Psylliostachys</i> (Jaub. & Spach) Nevski
NL	TWO	2021	TG/181/4(proj.1)	Amaryllis	Amaryllis	Amaryllis	Amarilis	<i>Hippeastrum</i> Herb.
AU	TWA	2021*	TG/186/2(proj.2)	Sugarcane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de Azúcar	<i>Saccharum</i> L.
QZ	TWO	2021	TG/194/2(proj.1)	Lavandula/ Lavender	Lavande, Lavande vraie / Lavandins	Lavandula, Echter Lavendel/ Lavendel	Lavándula, Lavanda	Lavendula L.
JP	TWO	2021*	TG/197/2(proj.3)	Eustoma	Eustoma	Eustoma	Eustoma	<i>Eustoma</i> <i>exaltatum</i> (L.) Salisb. ex G. Don subsp. <i>russellianum</i> (Hook.) Kartesz
HU	TWF	2021	TG/230/2(proj.1)	Sour Cherry; Duke Cherry	Griotte, Cerisier acide	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo; Cerezo Duke	<i>Prunus</i> <i>xgondouinii</i> (Poit. & Turpin) Rehder
NL	TWV	2021*	TG/244/1 Rev. (proj.1)	Wild Rocket	Roquette sauvage	Rauke (Wilde Rauke)	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis</i> <i>tenuifolia</i> (L.) DC.
NL	TWV	2021*	TG/245/1 Rev. (proj.1)	Garden Rocket	Roquette cultivée	Rauke Ölrake)	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.
GB	TWO	2021*	TG/281/2(proj.2)	Echinacea	Echinacée	Echinacea, Igelkopf	Equinácea	<i>Echinacea</i> Moench

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
NL	TWV	2021*	TG/294/1 Corr. Rev. 4(proj.1)	Tomato Rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlage n	Portainjertos de tomate	<i>Solanum</i> <i>pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum</i> <i>habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum</i> <i>lycopersicum</i> L. x <i>Solanum</i> <i>cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum</i> <i>lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>Solanum</i> <i>habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum</i> <i>habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum</i> <i>lycopersicum</i> L. x <i>Solanum</i> <i>peruvianum</i> (L.) Mill.
CN	TWO	2021	TG/MAGNO (proj.2)	Magnolia				<i>Magnolia</i> L.
JP	TWF/ TWO	2021	TG/MORUS (proj.3)	Mulberry				<i>Morus</i> L.
M X	TWO	2021*	TG/ZINNIA(proj.9)	Zinnia				<i>Zinnia</i> x <i>marylandica</i> D. M. Spooner et al.; <i>Zinnia angustifolia</i> Kunth; <i>Zinnia</i> <i>elegans</i> Jacq.; <i>Zinnia peruviana</i> (L.) L.
JP	TWA	2021	TG/ZOYSI(proj.2)	Zoysia Grasses				<i>Zoysia</i> Willd.

Summary/Résumé/Zusammenfassung/Resumen

- 4 New Test Guidelines / Nouveaux principes directeurs d'examen / Neue Prüfungsrichtlinien / Nuevas directrices de examen.
- 29 Revisions of adopted Test Guidelines / Révisions de principes directeurs d'examen adoptés / Revisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones de directrices de examen adoptadas.
- 7 Partial revisions of adopted Test Guidelines / Révisions partielles de principes directeurs d'examen adoptés / Teilrevisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones parciales de directrices de examen adoptadas.

Total/Insgesamt: 40

of which / dont / davon / de las cuales:

18 \* — "Final" draft Test Guidelines (1 New, 7 Revisions, 10 Partial Revision) / Versions "finales" de projets de principes directeurs d'examen (1 nouveaux, 7 révisions, 10 révision partielle) / „Endgültige“ Entwürfe von Prüfungsrichtlinien (1 Neue, 7 Revisionen, 10 Teilrevisionen) / Proyectos "finales" de directrices de examen (1 nuevas, 7 revisiones, 10 revisión parcial).

[Annex IV follows /  
L'annexe IV suit /  
Anlage IV folgt /  
Sigue el Anexo IV]

## ANNEX IV / ANNEXE IV / ANLAGE IV / ANEXO IV

DRAFT TEST GUIDELINES TO BE DISCUSSED BY THE TWPS IN 2022 /  
 PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DEVANT ÊTRE EXAMINÉS PAR LES TWP EN 2022  
 VON DEN TWP IN 2022 ZU BEARBEITENDE PRÜFUNGSRICHTLINIEN /  
 PROYECTOS DE DIRECTRICES DE EXAMEN QUE HAN DE EXAMINARSE POR LOS TWP EN 2022

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
QZ	TWA	2022	TG/2/7 Rev.(proj.1)	Maize	Maïs	Mais	Maíz	<i>Zea mays</i> L.
GB	TWA	2022	TG/3/12 Rev. (proj.1)	Wheat	Blé	Weizen	Trigo	<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol.
FR	TWV	2022*	TG/7/10 Rev. 3 (proj.2)	Pea	Pois	Erbse	Guisante	<i>Pisum sativum</i> L.
DE	TWF	2022*	TG/14/10(proj.5)	Apple	Pommier (variétés fruitières)	Apfel (Fruchtsorten)	Manzano (variedades frutales)	<i>Malus domestica</i> Borkh.
DE	TWF	2022*	TG/22/11(proj.4)	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa, Frutilla	<i>Fragaria</i> L.
DE	TWA	2022*	TG/23/7(proj.3)	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Papa, Patata	<i>Solanum tuberosum</i> L.
QZ	TWO	2022	TG/24/7(proj.1)	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern	Flor de Pascua	<i>Euphorbia fulgens</i> Karw. ex Klotzsch
FR	TWA	2022*	TG/31/9(proj.2)	Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras	Dactilo	<i>Dactylis glomerata</i> L.
FR	TWF	2022	TG/35/8(proj.3)	Sweet Cherry	Cerisier doux	Süsskirsche	Cerezo dulce	<i>Prunus avium</i> (L.) L.
GB	TWA	2022*	TG/36/7(proj.3)	Rape Seed	Colza	Raps	Colza	<i>Brassica napus</i> L. <i>oleifera</i>
DE	TWF	2022	TG/43/8(proj.2)	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Frambueso	<i>Rubus idaeus</i> L.
NL	TWV	2022*	TG/44/12(proj.2)	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum lycopersicum</i> L.; <i>Solanum lycopersicum</i> x <i>Solanum pimpinellifolium</i>
IT	TWF	2022	TG/50/10(proj.5)	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	<i>Vitis</i> L.
NL	TWV	2022*	TG/55/7 Rev. 7 (proj.1)	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	<i>Spinacea oleracea</i> L.
DE	TWA	2022	TG/58/7 Rev. (proj.1)	Rye	Seigle	Roggen	Centeno	<i>Secale cereale</i> L.
NL	TWV	2022*	TG/65/4 Rev. 2 (proj.1)	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Colinabo	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.
IT	TWF/ TWO	2022	TG/71/4(proj.3)	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Avellano	<i>Corylus colurna</i> L.; <i>Corylus avellana</i> L.
NL	TWV	2022*	TG/76/9(proj.4)	Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika, Chili	Poivron, Piment	Paprika	Ají, Chile, Pimiento	<i>Capsicum annuum</i> L.
AR	TWA	2022*	TG/80/7(proj.8)	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Soya, Soja	<i>Glycine max</i> (L.) Merr.
HU	TWA	2022	TG/81/7(proj.4)	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Girasol	<i>Helianthus annuus</i> L.
ES	TWF	2022	TG/83/5(proj.1)	Trifoliate Orange	Oranger trifolié	Dreiblättrige Orange	Naranjo trifoliado	<i>Poncirus</i> ( <i>Citrus</i> L. - Gr. 5)
JP	TWO	2022*	TG/86/6(proj.3)	Anthurium	Anthurium	Flamingoblume	Anthurium	<i>Anthurium</i> Schott

TC/57/2  
ANNEX IV / ANNEXE IV / ANLAGE IV / ANEXO IV  
page 2 / Seite 2 / página 2

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
JP	TWV	2022*	TG/90/7(proj.4)	Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>palmifolia</i> DC.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>costata</i> DC.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>sabellica</i> L.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>medullosa</i> Thell.; <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>viridis</i> L.
DE	TWO	2022*	TG/94/7(proj.2)	Ling, Scots Heather	Callune	Besenheide	Calluna	<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull
FR	TWV	2022*	TG/104/5 Rev. 3 (proj.2)	Melon	Melon	Melone	Melón	<i>Cucumis melo</i> L.
KR	TWV	2022	TG/105/5(proj.2)	Chinese Cabbage	Chou chinois	Chinakohl	Repollo chino	<i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Kitam.; <i>Brassica ×turicensis</i> O. E. Schulz & Thell.; hybrids between <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>chinensis</i> (L.) Hanelt; hybrids between <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell.
CN	TWF	2022	TG/110/4(proj.2)	Guava	Goyavier	Guave	Guayabo	<i>Psidium guajava</i> L.
QZ	TWV	2022	TG/117/5(proj.3)	Egg Plant	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	<i>Solanum melongena</i> L.
FR	TWV	2022*	TG/119/4 Corr. 2 Rev.(proj.4)	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Zucchini	Calabacín	<i>Cucurbita pepo</i> L.
CZ	TWF	2022	TG/125/7 Rev. (proj.1)	Walnut	Noyer	Walnuss	Nogal	<i>Juglans regia</i> L.
FR	TWO	2022	TG/148/3(proj.2)	Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela	<i>Weigela</i> Thunb.
FR	TWV	2022*	TG/154/4 Rev. (proj.1)	Leaf Chicory	Chicorée à feuille	Blattzichorie	Achicoria de hoja	<i>Cichorium intybus</i> L. var. <i>foliosum</i> Hegi
NL	TWV	2022*	TG/162/4 Rev. (proj.1)	Garlic	Ail	Knoblauch	Ajo	<i>Allium sativum</i> L.
NL	TWO	2022*	TG/168/4(proj.3)	Statice	Statice	Statice	Limonium	<i>Limonium</i> Mill., <i>Goniolimon</i> Boiss. and <i>Psylliostachys</i> (Jaub. & Spach) Nevski
NL	TWO	2022	TG/181/4(proj.2)	Amaryllis	Amaryllis	Amaryllis	Amarilis	<i>Hippeastrum</i> Herb.
AU	TWA	2022*	TG/186/2(proj.3)	Sugarcane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de Azúcar	<i>Saccharum</i> L.
QZ	TWO	2022	TG/194/2(proj.2)	Lavandula/ Lavender	Lavande, Lavande vraie / Lavandins	Lavandula, Echter Lavendel/ Lavendel	Lavándula, Lavanda	<i>Lavandula</i> L.
ES	TWF	2022	TG/201/2(proj.1)	Mandarins	Mandarinier	Mandarinen	Mandarino	( <i>Citrus</i> L. - Group 1)

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico
ES	TWF	2022	TG/202/1 Rev. 3 (proj.1)	Oranges	Oranger	Orangen	Naranjo trifoliado	( <i>Citrus</i> L. - Group 2)
ES	TWF	2022	TG/203/2(proj.1)	Lemon and Limes	Limettier (Citronnier et)	Zitronen und Limetten	Limón y Lima	( <i>Citrus</i> L. - Groupe 3)
ES	TWF	2022	TG/204/1 Rev. 3 (proj.1)	Grapefruit and Pummelo	Pomelo et Pamplemoussier	Pampelmuse (Grapefruit und)	Pomelo y Pummelo	( <i>Citrus</i> L. - Group 4)
HU	TWF	2022	TG/230/2(proj.2)	Sour Cherry; Duke Cherry	Griotte, Cerisier acide	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo; Cerezo Duke	<i>Prunus xgondouinii</i> (Poit. & Turpin) Rehder
NL	TWV	2022*	TG/244/1 Rev. (proj.1)	Wild Rocket	Roquette sauvage	Rauke (Wilde Rauke)	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis tenuifolia</i> (L.) DC.
NL	TWV	2022*	TG/245/1 Rev. (proj.1)	Garden Rocket	Roquette cultivée	Rauke Ölrauke)	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.
NL	TWA	2022	TG/276/2(proj.1)	Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.
AU	TWA	2022	TG/CYNOD(proj.1)	Couch Grass, Bermuda Grass				<i>Cynodon</i> Rich.
CN	TWF	2022	TG/LYCIUM_BAR (proj.2)	Goji				<i>Lycium chinense</i> Mill.; <i>Lycium barbarum</i> L.
CN	TWO	2022	TG/MAGNO(proj.3)	Magnolia				<i>Magnolia</i> L.
JP	TWF/ TWO	2022*	TG/MORUS(proj.4)	Mulberry				<i>Morus</i> L.
JP	TWO	2022	TG/OXYPE_CAE (proj.1)	Oxypetalum				<i>Oxypetalum coeruleum</i> (D. Don) Decne.
IL	TWF	2022	TG/PHOEN_DAC (proj.2)	Date Palm				<i>Phoenix dactylifera</i> L.
JP	TWA	2022*	TG/ZOYSI(proj.3)	Zoysia Grasses				<i>Zoysia</i> Willd.

#### Summary/Résumé/Zusammenfassung/Resumen

- 7 New Test Guidelines / Nouveaux principes directeurs d'examen / Neue Prüfungsrichtlinien / Nuevas directrices de examen.
- 30 Revisions of adopted Test Guidelines / Révisions de principes directeurs d'examen adoptés / Revisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones de directrices de examen adoptadas.
- 15 Partial revisions of adopted Test Guidelines / Révisions partielles de principes directeurs d'examen adoptés / Teilrevisionen angenommener Prüfungsrichtlinien / Revisiones parciales de directrices de examen adoptadas.

Total/Insgesamt: 52

of which / dont / davon / de las cuales:

24 \* — "Final" draft Test Guidelines (2 New, 13 Revisions, 9 Partial Revision) / Versions "finales" de projets de principes directeurs d'examen (2 nouveaux, 13 révisions, 9 révision partielle) / „Endgültige“ Entwürfe von Prüfungsrichtlinien (2 Neue, 13 Revisionen, 9 Teilrevisionen) / Proyectos "finales" de directrices de examen (2 nuevas, 13 revisiones, 9 revisión parcial).

[Annex V follows /  
L'annexe V suit /  
Anlage V folgt /  
Sigue el Anexo V]



### STATUS OF EXISTING TEST GUIDELINES OR DRAFT TEST GUIDELINES

(the documents in this series are trilingual (English, French and German = Tril.) and/or in separate versions in English (E), French (F), German (G) or Spanish (S))

### SITUATION DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EXISTANTS OU DES PROJETS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN

(les documents de cette série sont trilingues (anglais, français et allemand = Tril.) et/ou en versions séparées en anglais (E), français (F), allemand (G) ou espagnol (S))

### STAND VON BESTEHENDEN PRÜFUNGSRICHTLINIEN ODER ENTWÜRFEN VON PRÜFUNGSRICHTLINIEN

(Die Dokumente dieser Serie sind dreisprachig (englisch, französisch und deutsch = Tril.) und/oder in getrennten Fassungen in englischer (E), französischer (F), deutscher (G) oder spanischer (S) Sprache abgefaßt)

### ESTADO DE LAS ACTUALES DIRECTRICES DE EXAMEN O PROYECTOS DE DIRECTRICES DE EXAMEN

(los documentos de esta serie existen en versión trilingüe (inglés, francés y alemán = Tril.) y/o en versiones separadas en inglés (E), francés (F), alemán (G) o español (S))

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
FR	TWA	A	TG/2/7	E, F, G, S	2009	Maize	Maïs	Mais	Maíz	<i>Zea mays</i> L.	ZEAAA_MAY
FR	TWA	A	TG/3/12	E, F, G, S	2017	Wheat	Blé	Weizen	Trigo	<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol.	TRITI_AES
GB	TWA	A	TG/4/8	E, F, G, S	2006	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Raygrás	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. var. <i>westerwoldicum</i> Wittm., <i>Lolium rigidum</i> Gaudin., <i>Lolium ×boucheanum</i> Kunth., <i>Lolium multiflorum</i> Lam. ssp. <i>italicum</i> (A. Br.) Volkart, <i>Lolium perenne</i> L.	LOLIU_MUL_WE S, LOLIU_RIG, LOLIU_BOU, LOLIU_MUL_ITA, LOLIU_PER
DE	TWA	A	TG/5/8	E, F, G, S	2020	Red clover	Trèfle violet	Rotklee	Trébol rojo	<i>Trifolium pratense</i> L.	TRFOL_PRA
FR	TWA	A	TG/6/5	E, F, G, S	2005	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Alfalfa	<i>Medicago sativa</i> L., <i>Medicago x varia</i> Martyn	MEDIC_SAT_SAT , MEDIC_SAT_VAR
FR	TWA/ TWV	A	TG/7/10 Rev. 2	E, F, G, S	2019	Pea	Pois	Erbse	Guisante	<i>Pisum sativum</i> L.	PISUM_SAT
	TWV	2021*	TG/7/10 Rev. 3 (proj.1)			Pea	Pois	Erbse	Guisante	<i>Pisum sativum</i> L.	PISUM_SAT

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 2 / Seite 2 / página 2

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
GB	TWA	A	TG/8/7	E, F, G, S	2018	Field bean; tick bean	Fève à cheval, Féverole	Pferdebohne; Ackerbohne	Haba cabalar, Haba, Haboncillo	<i>Vicia faba</i> L. var. <i>equina</i> St.-Amans, <i>Vicia faba</i> L. var. <i>minuta</i> (hort. ex Alef.) Mansf.	VICIA_FAB_EQU, VICIA_FAB_MIN
GB	TWV	A	TG/9/5	E, F, G, S	2003	Runner bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Judía escarlata, Frijol ayocote	<i>Phaseolus coccineus</i> L.	PHASE_COC
	TWO	A	TG/10/7	Tril.	1988	Euphorbia fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euforbia	<i>Euphorbia fulgens</i> Karw. ex Klotzsch	EUPHO_FUL
NL	TWA/ TWV	A	TG/12/9 Rev. 2	E, F, G, S	2015	French bean	Haricot	Bohne	Judía común, Alubia	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	PHASE_VUL
NL	TWV	A	TG/13/11 Rev.	E, F, G, S	2019	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.	LACTU_SAT
NL	TWV	TC/57	TG/13/11 Rev.2 (proj.2)			Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.	LACTU_SAT
DE	TWF	2021	TG/14/10(proj.4)	E, F, G, S		Apple	Pommier (variétés fruitières)	Apfel (Fruchtsorten)	Manzano (variedades frutales)	<i>Malus domestica</i> Borkh.	MALUS_DOM
GB	TWF	A	TG/14/9	E, F, G, S	2005	Apple	Pommier (variétés fruitières)	Apfel (Fruchtsorten)	Manzano (variedades frutales)	<i>Malus domestica</i> Borkh.	MALUS_DOM
DE	TWF	A	TG/15/3	E, F, G, S	2000	Pear	Poirier	Birne	Peral	<i>Pyrus communis</i> L.	PYRUS_COM
JP	TWA	A	TG/16/9	E, F, G, S	2020	Rice	Riz	Reis	Arroz	<i>Oryza sativa</i> L.	ORYZA_SAT
DE	TWO	A	TG/17/5 + Corr.	Tril.	1994, 1996	African violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia	Saintpaulia H. Wendl.	SAINT
DE	TWO	A	TG/18/5	E, F, G, S	2007	Elatior begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia elatior	<i>Begonia xhiemalis</i> Fotsch	BEGON_HIE
DE	TWA	A	TG/19/11	E, F, G, S	2018	Barley	Orge	Gerste	Cebada	<i>Hordeum vulgare</i> L.	HORDE_VUL
ES	TWA	A	TG/20/11	E, F, G, S	2018	Oats	Avoine	Hafer	Avena	<i>Avena sativa</i> L., <i>Avena nuda</i> L.	AVENA_SAT, AVE NA_NUD
	TWO	A	TG/21/7	Tril.	1981	Poplar	Peuplier	Pappel	Álamo	<i>Populus</i> L.	POPUL
JP	TWF/ TWO	A	TG/22/10 Rev.	E, F, G, S	2012	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa, Frutilla	<i>Fragaria</i> L.	FRAGA
DE	TWF/ TWO	2021	TG/22/11(proj.3)	E, F, G, S		Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa, Frutilla	<i>Fragaria</i> L.	FRAGA
DE	TWA	A	TG/23/6	E, F, G, S	2004	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Papa, Patata	<i>Solanum tuberosum</i> L.	SOLAN_TUB
DE	TWA	2021*	TG/23/7(proj.2)	E, F, G, S		Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Papa, Patata	<i>Solanum tuberosum</i> L.	SOLAN_TUB
DK	TWO	A	TG/24/6	E, F, G, S	2008	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern	Flor de Pascua	<i>Euphorbia fulgens</i> Karw. ex Klotzsch	EUPHO_FUL
NL	TWO	A	TG/25/9	E, F, G, S	2015	Dianthus	Oeillet	Nelke	Clavel	<i>Dianthus</i> L.	DIANT
GB	TWO	A	TG/26/5 Corr. 2 Rev.	E, F, G, S	2020	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme	Crisantemo	<i>Chrysanthemum</i> L.	CHRY

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 3 / Seite 3 / página 3

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
NL	TWO	A	TG/27/7	E, F, G, S	2017	Freesia	Freesia	Freesie	Fresia	<i>Freesia</i> Eckl. ex Klatt	FREES
DE	TWO	A	TG/28/9 Corr.	E, F, G, S	2009	Zonal pelargonium, ivy-leaved pelargonium	Pelargonium zonale, Géranium-lierre	Zonal-Pelargonie, Efeupelargonie, Efeublättrige Pelargonie	Geranio	hybrids between <i>Pelargonium</i> <i>peltatum</i> and <i>Pelargonium</i> zonale, <i>Pelargonium</i> zonale (L.) L'Her. ex Aiton x <i>P. tongaense</i> Vorster, <i>Pelargonium</i> <i>peltatum</i> (L.) Hér., <i>Pelargonium</i> Zonale Group	PELAR_PZO, PELAR_ZTO, PELAR_PEL, PELAR_ZON
NL	TWO	A	TG/29/8	E, F, G, S	2019	Alstroemeria	Alstroemère	Inkalilie	Alstroemeria	<i>Alstroemeria</i> L.	ALSTR
	TWA	A	TG/30/6	Tril.		Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis	<i>Agrostis</i> spp.	AGROS
FR	TWA	2021	TG/31/9(proj.1)	E, F, G, S		Cocksfoot	Dactyle	Knautgras	Dactilo	<i>Dactylis glomerata</i> L.	DCTLS_GLO
ES	TWA	A	TG/32/7	E, F, G, S	2013	Common vetch	Vesce commune	Saatwicke	Veza común	<i>Vicia sativa</i> L.	VICIA_SAT
DE	TWA	A	TG/33/7	E, F, G, S	2014	Kentucky bluegrass	Pâturin des prés	Wiesenrispe	Pasto azul de Kentucky, Poa de los prados	<i>Poa pratensis</i> L.	POAAA_PRA
SK	TWA	A	TG/34/7	E, F, G, S	2020	Timothy	Fléole	Lieschgras	Fleo	<i>Phleum nodosum</i> L.; <i>Phleum pratense</i> L.	PHLEU_BER; PHLEU_PRA
HU	TWF	A	TG/35/7	E, F, G, S	2006	Sweet cherry	Cerisier doux	Süsskirsche	Cerezo dulce	<i>Prunus avium</i> (L.) L.	PRUNU_AVI
FR	TWF	2021	TG/35/8(proj.2)	E, F, G, S		Sweet cherry	Cerisier doux	Süsskirsche	Cerezo dulce	<i>Prunus avium</i> (L.) L.	PRUNU_AVI
DE	TWA	A	TG/36/6 Corr.	E, F, G, S	2002	Rape seed	Colza	Raps	Colza	<i>Brassica napus</i> L. <i>oleifera</i>	BRASS_NAP_NU S
GB	TWA	2021	TG/36/7(proj.2)	E, F, G, S		Rape seed	Colza	Raps	Colza	<i>Brassica napus</i> L. <i>oleifera</i>	BRASS_NAP_NU S
GB	TWV	A	TG/37/10	E, F, G, S	2001	Turnip	Navet	Mairübe	Nabo	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>	BRASS_RAP_RA P
FR	TWV	TC/57	TG/37/11(proj.8)	E, F, G, S		Turnip	Navet	Mairübe	Nabo	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>	BRASS_RAP_RA P
NZ	TWF	A	TG/40/7	E, F, G, S	2008	Blackcurrant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Grosellero negro	<i>Ribes nigrum</i> L.	RIBES_NIG
DE	TWF	A	TG/41/5	E, F, G, S	2002	European plum	Prunier européen	Pflaume	Ciruelo europeo	<i>Prunus domestica</i> L.	PRUNU_DOM_D OM
	TWO	A	TG/42/6	Tril.	1995	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendro	Rhododendron L.	RHODD
DE	TWF	A	TG/43/7	E, F, G, S	2003	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Frambueso	<i>Rubus idaeus</i> L.	RUBUS_IDA
DE	TWF	2021	TG/43/8(proj.1)	E, F, G, S		Raspberry	Framboisier	Himbeere	Frambueso	<i>Rubus idaeus</i> L.	RUBUS_IDA
NL	TWV	A	TG/44/11 Rev. 3	E, F, G, S	2020	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	<i>Solanum</i> <i>lycopersicum</i> L.	SOLAN_LYC

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
NL	TWV	2021	TG/44/12(proj.1)	E, F, G, S		Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg, <i>Solanum lycopersicum</i> L., <i>Solanum lycopersicum</i> x <i>Solanum pimpinellifolium</i>	SOLAN_LCH, SOLAN_LYC, SOLAN_LPI
NL	TWV	A	TG/45/7 Rev.	E, F, G, S	2016	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl	Coliflor	<i>Brassica oleracea</i> L. convar <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.	BRASS_OLE_GB B
NL	TWV	A	TG/46/7	E, F, G, S	2008	Onion, echalion, shallot, grey shallot	Oignon, Échalion; Échalote; Échalote grise	Zwiebel, Echalion; Schalotte; Graue Schalotte	Chalota; Chalota gris; Cebolla, Echalion	<i>Allium cepa</i> L. var. <i>cepa</i> , <i>Allium oschaninii</i> O. Fedtsch., <i>Allium cepa</i> L. var. <i>aggregatum</i> G. Don	ALLIU_CEP_CEP, ALLIU_OSC, ALLIU_CEP_AGG
	TWO	A	TG/47/5	Tril.	1985	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus	<i>Streptocarpus</i> x <i>hybridus</i> Voss	STRPC_HYB
NL	TWV	A	TG/48/7 Rev.	E, F, G, S	2016	Cabbage	Chou pommé	Wirsing	Col repollo	<i>Brassica</i> (Savoy Cabbage Group), <i>Brassica</i> (Red Cabbage Group)	BRASS_OLE_GC A, BRASS_OLE_GC S, BRASS_OLE_GC R
FR	TWV	A	TG/49/8 Corr.	E, F, G, S	2015	Carrot	Carotte	Möhre	Zanahoria	<i>Daucus carota</i> L.	DAUCU_CAR
IT	TWF/ TWO	2021	TG/50/10(proj.4)	E, F, G, S		Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	<i>Vitis</i> L.	VITIS
ES	TWF/ TWO	A	TG/50/9	E, F, G, S	2008	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	<i>Vitis</i> L.	VITIS
DE	TWF	A	TG/51/7	E, F, G, S	2011	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Grosellero espinoso	<i>Ribes uva-crispa</i> L.	RIBES_UVA
DE	TWF	A	TG/52/6	E, F, G, S	2011	Red currant, white currant	Groseillier à grappes	Weisse Johannisbeere	Grosellero rojo y blanco	<i>Ribes rubrum</i> L.	RIBES_RUB
FR	TWF	A	TG/53/7 Rev.	E, F, G, S	2014	Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Meocotonero	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	PRUNU_PER
	TWF	TC/57	TG/53/7 Rev. 2 (proj.1)			Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Meocotonero	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	PRUNU_PER
NL	TWV	A	TG/54/7 Rev.	E, F, G, S	2016	Brussels sprout	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Col de Bruselas	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gemmifera</i> DC.	BRASS_OLE_GG M
NL	TWV	A	TG/55/7 Rev. 6	E, F, G, S	2019	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	<i>Spinacea oleracea</i> L.	SPINA_OLE

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 5 / Seite 5 / página 5

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
ES	TWF	A	TG/56/4 Corr. Rev.	E, F, G, S	2019	Almond	Amandier	Mandel	Almendro	<i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A.Webb	PRUNU_DUL
FR	TWA	A	TG/57/7	E, F, G, S	2011	Flax, linseed	Lin	Lein	Lino	<i>Linum usitatissimum</i> L.	LINUM_USI
NL	TWO	A	TG/59/7	E, F, G, S	2010	Lily	Lys	Lilie	Lirio, Azucena	<i>Lilium</i> L.	LILIU
NL	TWV	A	TG/60/7	E, F, G, S	2008	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe, Rote Bete	Remolacha de mesa	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>conditiva</i> Alef.	BETAA_VUL_GV C
ES	TWV	A	TG/61/7 Rev. 2 Corr. 2	E, F, G, S	2019	Cucumber, gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke	Pepino, Pepinillo	<i>Cucumis sativus</i> L.	CUCUM_SAT
NL	TWV	A	TG/62/6	E, F, G, S	1999	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Ruibarbo	<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	RHEUM_RHB
DE	TWV	A	TG/63/7 Rev. Corr.	E, F, G, S	2017	Radish; black radish	Radis rave	Rettich	Rábano de invierno, Rábano negro	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>niger</i> (Mill.) S. Kerner, <i>Raphanus</i> <i>sativus</i> L. var. <i>sativus</i>	RAPHA_SAT_NIG , RAPHA_SAT_SA T
DE	TWV	A	TG/64/7 Rev. Corr.	E, F, G, S	2017	Radish; black radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rabanito, Rábano	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>sativus</i> , <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>niger</i> (Mill.) S. Kerner	RAPHA_SAT_SA T, RAPHA_SAT_NIG
NL	TWV	A	TG/65/4 Rev.	E, F, G, S	2016	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Colinabo	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	BRASS_OLE_GG O
ZA	TWA	A	TG/66/4	E, F, G, S	2004	White lupin; narrow leaf lupin; blue lupin; yellow lupin	Lupins	Lupinen	Altramuz	<i>Lupinus angustifolius</i> L., <i>Lupinus albus</i> L., <i>Lupinus luteus</i> L.	LUPIN_ANG, LUPIN_ALB, LUPIN_LUT
NL	TWA	A	TG/67/5	E, F, G, S	2006	Red fescue, sheep's fescue, hair fescue, reliant hard fescue, shade fescue, pseudovina	Fétuque rouge; Fétuque ovine, Fétuque des moutons; Fétuque à feuilles fines; Fétuque à feuilles scabres, Fétuque durette, Fétuque à feuilles rudes; Fétuque hétérophylle; Fétuque pseudovine	Rotschwingel, Schafschwingel, Feinblättriger Schwingel, Haar- Schaf-Schwingel, Härtlicher Schwingel, Borstenschwingel, Verschiedenblättriger Schwingel	Cañuela Roja, Festuca Roja, Cañuela de Oveja, Cañuela Ovina, Festuca Ovina	<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack., <i>Festuca heterophylla</i> Lam., <i>Festuca</i> <i>pseudovina</i> Hack. ex Wiesb., <i>Festuca</i> <i>filiformis</i> Pourr., <i>Festuca ovina</i> L., <i>Festuca rubra</i> L.	FESTU_BRE, FESTU_HET, FESTU_PSO, FESTU_FIL, FESTU_OVI, FESTU_RUB
FR	TWO	A	TG/68/3	Tril.	1979	Berberis	Berberis	Berberitze	Berberis	<i>Berberis</i> L.	BERBE
FR	TWO	TC/57	TG/68/4(proj.5)	E, F, G, S		Berberis	Berberis	Berberitze	Berberis	<i>Berberis</i> L.	BERBE
FR	TWO	A	TG/69/3	Tril.	1979	Forsythia	Forsythia	Forsythie	Forsythia	<i>Forsythia</i> Vahl	FORSY
HU	TWF	A	TG/70/4 Rev.	E, F, G, S	2007	Apricot	Abricotier	Marille, Aprikose	Albaricoquero	<i>Prunus armeniaca</i> L.	PRUNU_ARM

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 6 / Seite 6 / página 6

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
HU	TWF	TC/57	TG/70/5(proj.6)	E, F, G, S		Apricot	Abricotier	Marille, Aprikose	Albaricoquero	<i>Prunus armeniaca</i> L.	PRUNU_ARM
FR	TWF	A	TG/71/3	Tril.	1979	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Avellano	<i>Corylus avellana</i> L.	CRYLS_AVE
IT	TWF/ TWO	2021	TG/71/4(proj.2)	E, F, G, S		Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Avellano	<i>Corylus colurna</i> L., <i>Corylus avellana</i> L.	CRYLS_COL, CRYLS_AVE
DE	TWO	A	TG/72/6	E, F, G, S	2006	Willow	Saule	Weide	Sauce	<i>Salix</i> L.	SALIX
NZ	TWF	A	TG/73/7 Corr.	E, F, G, S	2006	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Zarzamora	<i>Rubus</i> subg. <i>Rubus</i> , <i>Rubus idaeus</i> L. x <i>Rubus</i> subg. <i>Eubatus</i> Focke	RUBUS_EUB, RUBUS_IEU
DE	TWV	A	TG/74/4 Corr.	E, F, G, S	2006	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apio nabo	<i>Apium graveolens</i> L. var. <i>rapaceum</i> (Mill.) Gaud.)	APIUM_GRA_RA P
FR	TWV	A	TG/75/7	E, F, G, S	2006	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	Hierba de los canónigos	<i>Valerianella locusta</i> L.	VLRLN_LOC
NL	TWV	A	TG/76/8 Rev. 2	E, F, G, S	2018	Sweet pepper	Poivron, Piment	Paprika	Ají, Chile, Pimiento	<i>Capsicum annuum</i> L.	CAPSI_ANN
NL	TWV	2021*	TG/76/9(proj.3)	E, F, G, S		Sweet pepper, hot pepper, paprika, chili	Poivron, Piment	Paprika	Ají, Chile, Pimiento	<i>Capsicum annuum</i> L.	CAPSI_ANN
DE	TWO	A	TG/78/4 Rev.	E, F, G, S	2012	Kalanchoe	Kalanchoe	Kalanchoe	Kalancho	<i>Kalanchoe blossfeldiana</i> Poelln. and its hybrids	KALAN_BLO
DK	TWO	A	TG/79/3	Tril.	1980	White cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	Tuya	<i>Thuja occidentalis</i> L.	THUJA_OCC
FR	TWA	A	TG/80/6	E, F, G, S	1998	Soya bean	Soja	Sojabohne	Soya, Soja	<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	GLYCI_MAX
AR	TWA	2021*	TG/80/7(proj.7)	E, F, G, S		Soya bean	Soja	Sojabohne	Soya, Soja	<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	GLYCI_MAX
ES	TWA	A	TG/81/6	E, F, G, S	2000	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Girasol	<i>Helianthus annuus</i> L.	HLNTS_ANN
HU	TWA	2021*	TG/81/7(proj.3)	E, F, G, S		Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Girasol	<i>Helianthus annuus</i> L.	HLNTS_ANN
ES	TWF	A	TG/83/4 Rev. Corr.	E, F, G, S	2020	Trifoliolate orange	-	Dreiblättrige Orange (Poncirus) (Citrus L. - Gruppe 5)	Naranja trifoliado (Poncirus) (Citrus L. - Grupo 5)	<i>Poncirus polyandra</i> S. Q. Ding et al.	PONCI_POL
QZ	TWF	A	TG/84/4 Corr. 2 Rev.	E, F, G, S	2018	Japanese Plum	Prunier japonais	Ostasiatische Pflaume	Ciruelo japonés	<i>Prunus salicina</i> Lindl.	PRUNUS_SAL
	TWF	TC/57	TG/84/4 Corr. 2 Rev. 2(proj.1)	E, F, G, S		Japanese Plum	Prunier japonais	Ostasiatische Pflaume	Ciruelo japonés	<i>Prunus salicina</i> Lindl.	PRUNUS_SAL
NL	TWV	A	TG/85/7	E, F, G, S	2008	Leek	Poireau	Porree	Puerro	<i>Allium porrum</i> L.	ALLIU_POR
	TWO	A	TG/86/5 Corr.	Tril.	2008	Anthurium	Anthurium	Flamingoblume	Anthurium	<i>Anthurium</i> Schott	ANTHU
JP	TWO	2021	TG/86/6(proj.2)	E, F, G, S		Anthurium	Anthurium	Flamingoblume	Anthurium	<i>Anthurium</i> Schott	ANTHU

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 7 / Seite 7 / página 7

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
GB	TWO	A	TG/87/2	Tril.	1983	Narcissi (including daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narciso	<i>Narcissus</i> L.	NARCI
GB	TWV	A	TG/89/6 Rev.	E, F, G, S	2009	Swede, rutabaga	Rutabaga, Chou-navet	Kohlrübe	Colinabo L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.)	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.)	BRASS_NAP_NB R
NL	TWV	A	TG/90/6 Corr. Rev.	E, F, G, S	2016	Curly kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>sabellica</i> L.	BRASS_OLE_GA S
JP	TWV	2021	TG/90/7(proj.3)	E, F, G, S		Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>medullosa</i> Thell., <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>viridis</i> L., <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>palmifolia</i> DC., <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>costata</i> DC., <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>sabellica</i> L.	BRASS_OLE_GA M, BRASS_OLE_GA V, BRASS_OLE_PA L, BRASS_OLE_CO S, BRASS_OLE_GA S
DE	TWO	A	TG/91/3	Tril.	1984	Crown of thorns	Épine du Christ	Christusdorn	Azofaifa de la espina de Cristo	<i>Euphorbia milii</i> Desmoulins	EUPHO_MIL
JP	TWF	A	TG/92/4	E, F, G, S	2004	Persimmon	Kaki	Kaki	Kaki, Caqui	<i>Diospyros kaki</i> L.	DIOSP_KAK
ZA	TWA	A	TG/93/4	E, F, G, S	2014	Groundnut	Arachide	Erdnuss	Cacahuete, Maní	<i>Arachis hypogaea</i> L.	ARACH_HYP
DE	TWO	A	TG/94/6 Corr.	E, F, G, S	2001	Ling, scots heather	Callune	Besenheide	Calluna	<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull	CALLU_VUL
DE	TWO	2021	TG/94/7(proj.1)	E, F, G, S		Ling, scots heather	Callune	Besenheide	Calluna	<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull	CALLU_VUL
FR	TWO	A	TG/95/3	Tril.	1985	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	<i>Lagerstroemia indica</i> L.	LAGER_IND
FR	TWO	TC/57	TG/95/4(proj.4)			Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	<i>Lagerstroemia indica</i> L.	LAGER
DE	TWO	A	TG/96/4	Tril.	1995	Norway spruce (ornamental varieties)	Épicéa commun	Gemeine Fichte	Picea commun	<i>Picea abies</i> (L.) Karst.	PICEA_ABI
NZ	TWF	A	TG/98/7 Rev. Corr.	E, F, G, S	2020	Actinidia	Actinidia	Kiwi	Kiwi	<i>Actinidia</i> Lindl.	ACTIN
	TWF	TC/57	TG/98/7 Rev. 2 (proj.1)			Actinidia	Actinidia	Kiwi	Kiwi	<i>Actinidia</i> Lindl.	ACTIN
ZA	TWF	A	TG/99/4	E, F, G, S	2011	Olive	Olivier	Olive	Olivo	<i>Olea europaea</i> L.	OLEAA_EUR
DE	TWF	A	TG/100/4	E, F, G, S	2003	Quince	Cognassier	Quitte	Membrillero	<i>Cydonia</i> Mill. sensu stricto	CYDON
DK	TWO	A	TG/101/3	Tril.	1987	Christmas cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	Cactus de Navidad	<i>Schlumbergera</i> Lem.	SCHLU
FR	TWO	A	TG/102/4	E, F, G, S	2004	Busy lizzie	Impatience	Fleissiges Lieschen	Alegria	<i>Impatiens walleriana</i> Hook. f.	IMPAT_WAL

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
DK	TWO	A	TG/103/3	Tril.	1986	Juniper	Genévrier	Wacholder	Enebro	<i>Juniperus</i> L.	JUNIP
NL	TWF	A	TG/104/5 Rev. 2	E, F, G, S	2019	Melon	Melon	Melone	Melón	<i>Cucumis melo</i> L.	CUCUM_MEL
FR	TWV	2021*	TG/104/5 Rev. 3 (proj.1)			Melon	Melon	Melone	Melón	<i>Cucumis melo</i> L.	CUCUM_MEL
KR	TWV	2021*	TG/105/5(proj.1)	E, F, G, S		Chinese cabbage	Chou chinois	Chinakohl	Repollo chino	hybrids between <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>chinensis</i> (L.) Hanelt, hybrids between <i>Brassica rapa</i> L. Emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt and <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell., <i>Brassica ×turicensis</i> O. E. Schulz & Thell., <i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Kitam.	BRASS_RAP_PC H, BRASS_RAP_PR A, BRASS_TUR, BRASS_RAP_PE K
FR	TWV	A	TG/106/5	E, F, G, S	2019	Leaf beet, swiss chard	Poirée, Bette à cardes	Mangold	Acelga	<i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>flavescens</i> DC.	BETAA_VUL_GV F
BE	TWO	A	TG/107/3	Tril.	1988	Tuberous begonia hybrids	Bégonia tubéreux hybride	Knollenbegonie	Begonia tuberosa	<i>Begonia x tuberhybrida</i> Voss	BEGON_TUB
NL	TWO	A	TG/108/4 Rev.	E, F, G, S	2015	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	Gladiolo	<i>Gladiolus</i> L.	GLADI
DE	TWO	A	TG/109/4	E, F, G, S	2015	Regal pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	Geranio	<i>Pelargonium crispum</i> (P. J. Bergius) L'Hér., <i>Pelargonium grandiflorum</i> (Andrews) Willd., <i>Pelargonium crispum</i> x <i>Pelargonium ×domesticum</i> , <i>Pelargonium ×domesticum</i> L. H. Bailey	PELAR_CRI, PELAR_GRD, PELAR_CDO, PELAR_DOM
ZA	TWF	A	TG/110/3	Tril.	1987	Guava	Goyavier	Guave	Guayabo	<i>Psidium guajava</i> L.	PSIDI_GUA



**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
AU	TWA	A	TG/111/4	E, F, G, S	2019	Macadamia	Macadamia	Macadamia	Macadamia	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche, <i>Macadamia tetraphylla</i> L. Johns.	MACAD_INT, MACAD_TET
ZA	TWF	A	TG/112/4 Corr.	E, F, G, S	2017	Mango	Manguier	Mango	Mango	<i>Mangifera indica</i> L.	MANGI_IND
DK	TWO	A	TG/113/2	Tril.	1987	Easter cactus	Cactusjonc	Osterkaktus	Cactus de Pascua	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose	RHIPL
	TWO	A	TG/114/3	Tril.	1988	Exacum	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.	EXACU
NL	TWO	A	TG/115/4	E, F, G, S	2006	Tulip	Tulipe	Tulpe	Tulipán	<i>Tulipa</i> L.	TULIP
NL	TWV	A	TG/116/4	E, F, G, S	2010	Black salsify	Scorsonère, Salsifis noir	Schwarzwurzel	Salsifí negro, Escorzonera	<i>Scorzonera hispanica</i> L.	SCORZ_HIS
FR	TWV	A	TG/117/4	E, F, G, S	2002	Egg plant	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	<i>Solanum melongena</i> L.	SOLAN_MEL
QZ	TWV	2021	TG/117/5(proj.2)	E, F, G, S		Egg plant	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	<i>Solanum melongena</i> L.	SOLAN_MEL
NL	TWV	A	TG/118/5 Corr.	E, F, G, S	2013	Endive	Scarole	Endivie	Escarola	<i>Cichorium endivia</i> L.	CICHO_END
NL	TWV	A	TG/119/4 Corr. 2	E, F, G, S	2016	Vegetable marrow	Courgette	Zucchini	Calabacín	<i>Cucurbita pepo</i> L.	CUCUR_PEP
FR	TWV	2021*	TG/119/4 Corr. 2 Rev.(proj.3)			Vegetable marrow	Courgette	Zucchini	Calabacín	<i>Cucurbita pepo</i> L.	CUCUR_PEP
ES	TWA	A	TG/120/4	E, F, G, S	2012	Durum wheat	Blé dur	Hartweizen	Trigo duro	<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) Husn.	TRITI_TUR_DUR
AU	TWA	A	TG/121/4	E, F, G, S	2020	Triticale	Triticale	Triticale	Triticale	* <i>Triticosecale</i> Witt.	TRITL
ES	TWA	A	TG/122/4	E, F, G, S	2015	Sorghum	Gros mil, Sorgho; Sorgho menu, Sorgho x Sorgho du Soudan	Mohrenhirse; Mohrenhirse x Sudangrass, Sudangrass	Daza, Sorgo, Sorgo forrajero; Pasto del Sudán, Pasto Sudán, Sorgo x Pasto del Sudán, Sudangrass	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench, <i>Sorghum x drummondii</i> (Steud.) Millsp. & Chase	SRGHM_BIC, SRGHM_DRU
BR	TWF/ TWV	A	TG/123/4	E, F, G, S	2010	Banana	Bananier	Banane	Platanera	<i>Musa acuminata</i> Colla, <i>Musa x paradisiaca</i> L.	MUSAA_ACU, MUSAA_PAR
JP	TWF	A	TG/124/4	E, F, G, S	2017	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	Castaño	<i>Castanea sativa</i> Mill.	CASTA_SAT
CN	TWF	A	TG/125/7	E, F, G, S	2017	Walnut	Noyer	Walnuss	Nogal	<i>Juglans regia</i> L.	JUGLA_REG
	TWO	A	TG/126/4	Tril.	1990	Lachenalia	Lachenalia	Lachenalia	Lachenalia	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murray	LACHE
	TWO	A	TG/127/3	Tril.	1990	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	<i>Leucadendron</i> R.Br.	LEUCD
	TWO	A	TG/128/3	Tril.	1990	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	<i>Leucospermum</i> R. Br.	LEUCS
	TWO	A	TG/129/3	Tril.	1989	Protea	Protea	Protea	Protea	<i>Protea</i> L.	PROTE

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
NL	TWV	A	TG/130/4	E, F, G, S	2010	Asparagus	Asperge	Spargel	Espárrago	<i>Asparagus officinalis</i> L.	ASPAR_OFF
	TWO	A	TG/131/3	Tril.	1990	Chincherinchee	Ornithogale	Milchstern	Ornithogalum	<i>Ornithogalum</i> L.	ORNTG
FR	TWO	A	TG/132/4	Tril.	1992	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	<i>Dieffenbachia</i> Schott	DIEFF
FR	TWO	A	TG/133/5	E, F, G, S	2020	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	Hortensia	<i>Hydrangea</i> L.	HYDRN
ES	TWA	A	TG/134/3	Tril.	1990	Safflower	Carthame	Saflor	Cártamo	<i>Carthamus tinctorius</i> L.	CARTH_TIN
DK	TWO	A	TG/135/3	Tril.	1990	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	<i>Spathiphyllum</i> Schott	SPTHP
DE	TWV	A	TG/136/5	E, F, G, S	2005	Parsley	Persil	Petersilie	Perejil	<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nymen ex A.W. Hill	PETRO_CRI
AU	TWO	A	TG/137/5	E, F, G, S	2019	Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	Arándano americano	<i>Vaccinium angustifolium</i> x <i>Vaccinium myrsinites</i> x <i>Vaccinium corymbosum</i> , Hybrids between <i>Vaccinium corymbosum</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i> , <i>Vaccinium corymbosum</i> L., <i>Vaccinium myrtilloides</i> Michx., <i>Vaccinium simulatum</i> Small, <i>Vaccinium angustifolium</i> Aiton, <i>Vaccinium corymbosum</i> x <i>Vaccinium angustifolium</i> x <i>Vaccinium virgatum</i> , <i>Vaccinium formosum</i> Andrews, <i>Vaccinium myrtillus</i> L., <i>Vaccinium virgatum</i> Aiton	VACCI_AMC, VACCI_CAN, VACCI_COR, VACCI_MYD, VACCI_SIM, VACCI_ANG, VACCI_CAV, VACCI_FOR, VACCI_MYR, VACCI_VIR
DE	TWF	A	TG/138/3	Tril.	1991	Jostaberry	Caseillier	Jostabeere	Grosellero	<i>Ribes x nidigrolaria</i> R. & A. Bauer	RIBES_NID
DE	TWF	A	TG/139/3	Tril.	1991	Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	Arándano encarnado	<i>Vaccinium vitis-idaea</i> L.	VACCI_VIT
DE	TWO	A	TG/140/4 Corr.	E, F, G, S	2007	Pot azalea	Azalee en pot	Topfazalee	Azalea	<i>Rhododendron simsii</i> Planch.	RHODD_SIM

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
IL	TWO	A	TG/141/3	Tril.	1992	Aster	Aster	Aster	Aster	<i>Aster</i> L.	ASTER
NL	TWV	A	TG/142/5 Rev.	E, F, G, S	2019	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Sandía	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	CTRLS_LAN
FR	TWA/ TWV	A	TG/143/5	E, F, G, S	2020	Chick-pea	Pois chiche	Kichererbse	Garbanzo	<i>Cicer arietinum</i> L.	CICER_ARI
GB	TWO	A	TG/144/3	Tril.	1993	Evening primrose	Onagre	Nachtkerze	Onagra	<i>Oenothera</i> L.	OENOT
JP	TWO	A	TG/145/2	Tril.	1994	Gentian	Gentiane	Enzian	Genciana	<i>Gentiana</i> L.	GENTI
NL	TWO	A	TG/146/2	Tril.	1994	Nerine	Nerine	Nerine	Nerine	<i>Nerine</i> Herb.	NERIN
FR	TWO	A	TG/147/2	Tril.	1994	Pyracantha, firethorn	Pyracantha, Buisson Ardent	Feuerdorn	Espino de fuego	<i>Pyracantha</i> M.J. Roem.	PYRAC
FR	TWO	A	TG/148/2	Tril.	1994	Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela	<i>Weigela</i> Thunb.	WEIGE
FR	TWO	2021	TG/148/3(proj.1)			Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela	<i>Weigela</i> Thunb.	WEIGE
JP	TWF	A	TG/149/2	Tril.	1994	Japanese pear	Poirier japonais	Japanische Birne	Peral japonés	<i>Pyrus pyrifolia</i> (Burm. f.) Nakai var. <i>culta</i> (Mak.) Nakai	PYRUS_PYR_CU L
DK	TWA	A	TG/150/3	Tril.	1994	Fodder beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	Remolacha forrajera	<i>Beta vulgaris</i> L.	BETAA_VUL_GV A
NL	TWV	A	TG/151/5	E, F, G, S	2018	Broccoli	Brocoli	Brokkoli	Brócoli	<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>italica</i> Plenck	BRASS_OLE_GB C
DE	TWV	A	TG/152/4	E, F, G, S	2008	Chamomile	Camomille	Kamille	Manzanilla	<i>Matricaria recutita</i> L.	MATRI_REC
IT	TWV	A	TG/154/4	E, F, G, S	2017	Leaf chicory	Chicorée à feuille	Blattzichorie	Achicoria de hoja	<i>Cychorium intybus</i> L. partim	CICHO_INT_FOL
ZA	TWV	A	TG/155/4 Rev.	E, F, G, S	2009	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Zapallo, Calabaza	<i>Cucurbita maxima</i> Duch.	CUCUR_MAX
ZA	TWO	A	TG/156/3	E, F, G, S	1996	Firelily	Cyrtanthus	Cyrtanthus	Cyrtanthus	<i>Cyrtanthus</i> Ait.	CYRTA
JP	TWO	A	TG/158/3	E, F, G, S	1998	Bouvardia	Bouvardia	Bouvardia	Bouvardia	<i>Bouvardia</i> Salisb.	BOUVA
JP	TWF	A	TG/159/3	E, F, G, S	1998	Loquat	Néflier du Japon	Loquat	Nispero	<i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl.	ERIOB_JAP
JP	TWF	A	TG/160/3	E, F, G, S	1998	Mume (japanese apricot)	Abriçotier japonais	Japanische Aprikose	Albaricoquero japonés	<i>Prunus mume</i> Sieb. et Zucc.	PRUNU_MUM
GB	TWO /TWV	A	TG/161/3	E, F, G, S	1998	Welsh onion	Ciboule	Winterzwiebel	Cebolleta	<i>Allium fistulosum</i> L.	ALLIU_FIS
FR	TWV	A	TG/162/4	E, F, G, S	2001	Garlic	Ail	Knoblauch	Ajo	<i>Allium sativum</i> L.	ALLIU_SAT
JP	TWO	A	TG/164/3	E, F, G, S	1999	Cymbidium	Cymbidium	Cymbidie	Cymbidium	<i>Cymbidium</i> Sw.	CYMBI
DE	TWV	A	TG/165/3	E, F, G, S	1999	Dill	Aneth	Dill	Eneldo	<i>Anethum graveolens</i> L.	ANETH_GRA L
HU	TWO	A	TG/166/4	E, F, G, S	2014	Opium/seed poppy	Pavot	Mohn	Ardomidera, Amapola	<i>Papaver somniferum</i> L.	PAPAV_SOM L

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
JP	TWV	A	TG/167/3	E, F, G, S	1999	Okra	Oranger trifolié (Poncirus) (Citrus L. - Groupe 5)	Okra	Ocra	<i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench	ABELM_ESC
NL	TWO	A	TG/168/3	E, F, G, S	1999	Statice	Statice	Statice	Limonium	<i>Limonium</i> Mill., <i>Goniolimon</i> Boiss. and <i>Psylliostachys</i> (Jaub. & Spach) Nevski	LIMON
NL	TWO	2021	TG/168/4(proj.2)	E, F, G, S		Statice	Statice	Statice	Limonium	<i>Limonium</i> Mill., <i>Goniolimon</i> Boiss. and <i>Psylliostachys</i> (Jaub. & Spach) Nevski	LIMON
AU	TWA	A	TG/170/3	E, F, G, S	2001	Subterranean clover	Trèfle souterrain	Bodenfrüchtiger Klee	Trébol subterráneo	<i>Trifolium subterraneum</i> L.	TRFOL_SUB
NL	TWO	A	TG/171/3	E, F, G, S	1999	Weeping fig	Ficus Benjamina	Birkenfeige	Ficus benjamina	<i>Ficus benjamina</i> L.	FICUS_BNJ
NL	TWV	A	TG/172/4	E, F, G, S	2005	Industrial chicory	Chicorée industrielle	Wurzelzichorie	Achicoria industrial	<i>Cichorium intybus</i> L.	CICHO_INT
FR	TWV	A	TG/173/4	E, F, G, S	2017	Witloof, chicory	Chicorée, Endive	Chicorée	Endivia	<i>Cichorium intybus</i> L.	CICHO_INT
IL	TWO	A	TG/174/3	E, F, G, S	2000	Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebelbildende)	Lirio (bulboso)	<i>Iris</i> L.	IRISS
AU	TWO	A	TG/175/3	E, F, G, S	2000	Kangaroo paw	Anigosanthe de Mangles	Kängurublume	Anigozanthos	<i>Anigozanthos</i> Labill.	ANIGO
DE	TWO	A	TG/176/5	E, F, G, S	2013	Osteospermum; osteospermum x dimorphothea	Ostéospermum	Osteospermum	Osteospermum	<i>Osteospermum</i> L., <i>Osteospermum</i> L. x <i>Dimorphothea</i> Vaill. ex Moench	OSTEO, OSDIM
ZA	TWO	A	TG/177/3	E, F, G, S	2001	Zantedeschia	-	Zantedeschia	Cala	<i>Zantedeschia</i> Spreng.	ZANTE
DE	TWA	A	TG/178/3	E, F, G, S	2001	Fodder radish	Radis oléifère	Ölrettich	Rábano oleaginoso	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	RAPHA_SAT_OL E
DE	TWA	A	TG/179/3	E, F, G, S	2001	White mustard	Moutarde blanche	Weisser Senf	Mostaza blanca	<i>Sinapis alba</i> L.	SINAP_ALB
FR	TWA	A	TG/180/3	E, F, G, S	2001	Rescue grass	Brome cathartique, Brome sitchensis, Bromus auleticus	Horntrespe, Alaska- Trespe, Bromus Auleticus	Triguillo	<i>Bromus auleticus</i> Trin., <i>Bromus</i> <i>sitchensis</i> Trin., <i>Bromus catharticus</i> Vahl.	BROMU_AUL, BROMU_SIT, BROMU_CAT
NL	TWO	A	TG/181/3	E, F, G, S	2001	Amaryllis	Amaryllis	Amaryllis	Amarilis	<i>Hippeastrum</i> Herb.	HIPPE
NL	TWO	2021	TG/181/4(proj.1)	E, F, G, S		Amaryllis	Amaryllis	Amaryllis	Amarilis	<i>Hippeastrum</i> Herb.	HIPPE
NL	TWO	A	TG/182/4	E, F, G, S	2018	Guzmania	Guzmania	Guzmania	Guzmania	<i>Guzmania</i> Ruiz et Pav.	GUZMA
NL	TWV	A	TG/183/4	E, F, G, S	2019	Fennel	Fenouil	Fenchel	Hinojo	<i>Foeniculum</i> <i>vulgare</i> Miller	FOENI_VUL

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
ES	TWV	A	TG/184/4 Rev.	E, F, G, S	2011	Artichoke	Artichaut, Cardon	Artischocke, Kardonenartischocke	Alcachofa, Cardo	<i>Cynara cardunculus</i> L.	CYNAR_CAR
FI	TWA	A	TG/185/3	E, F, G, S	2002	Turnip rape	Navette	Rübsen	Nabina	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs.	BRASS_RAP_CA M
BR	TWA/ TWO	A	TG/186/1	E, F, G, S	2005	Sugarcane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de Azúcar	<i>Saccharum</i> L.	SACCH
AU	TWA/ TWO	2021*	TG/186/2(proj.2)	E, F, G, S		Sugarcane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de Azúcar	<i>Saccharum</i> L.	SACCH
DE	TWF/ TWO	A	TG/187/2	E, F, G, S	2014	Prunus rootstocks	Porte-greffes de prunus	Prunus-Unterlagen	Portainjertos de prunus	<i>Prunus</i> L.	PRUNU
	TWF	TC/57	TG/187/2 Rev. (proj.1)			Prunus rootstocks	Porte-greffes de prunus	Prunus-Unterlagen	Portainjertos de prunus	<i>Prunus</i> L.	PRUNU
NL	TWO	A	TG/188/1	E, F, G, S	2002	Celosia	Célosie	Celosia	Cresta de gallo	<i>Celosia</i> L.	CELOS
NL	TWO	A	TG/189/1	E, F, G, S	2002	Pentas	Pentas	Pentas	Pentas	<i>Pentas</i> Benth.	PENTA
FR	TWO	A	TG/190/1	E, F, G, S	2002	Thyme	Thym, Thyme	Thymian	Tomillo	<i>Thymus vulgaris</i> L.	THYMU_VUL
HU	TWV	A	TG/191/2	E, F, G, S	2001	Horse radish	Raifort sauvage	Meerrettich	Rábano silvestre	<i>Armoracia rusticana</i> Gaertn. Mey. et Scherb.	ARMOR_RUS
GB	TWF/ TWO	A	TG/192/1	E, F, G, S	2003	Ornamental apple	Pommier Ornemental	Zierapfel	Manzano ornamental	<i>Malus</i> Mill.	MALUS
UY	TWA	A	TG/193/1	E, F, G, S	2008	Bird's foot trefoil	Lotier velu; Lotier des marais; Cornette, Cube, Lotier corniculé	Hornschottenklee, Hornklee	Loto de los prados; Lotus Pedunculatus; Loto de los pantanos; Lotus tenuis; Lotus subbiflorus	<i>Lotus tenuis</i> Waldst. et Kit. ex Willd., <i>Lotus subbiflorus</i> Lag, <i>Lotus pedunculatus</i> Cav., <i>Lotus uliginosus</i> Schkuhr, <i>Lotus corniculatus</i> L.	LOTUS_GLA, LOTUS_SUB, LOTUS_PED, LOTUS_ULI, LOTUS_COR
FR	TWO	A	TG/194/1 Rev.	E, F, G, S	2017	Lavandula	Lavande, Lavande vraie / Lavandins	Lavandula, Echter Lavendel/Lavendel	Lavándula, Lavanda	<i>Lavandula</i> L.	LAVAN
QZ	TWO	2021	TG/194/2(proj.1)	E, F, G, S		Lavandula/lavender	Lavande, Lavande vraie / Lavandins	Lavandula, Echter Lavendel/Lavendel	Lavándula, Lavanda	<i>Lavandula</i> L.	LAVAN
GR	TWA	A	TG/195/1	E, F, G, S	2002	Tobacco	Tagète	Tabak	Tabaco	<i>Nicotiana tabacum</i> L.	NICOT_TAB
DE	TWO	A	TG/196/2 Rev.	E, F, G, S	2012	New guinea impatiens	Impatiente de Nouvelle-Guinée	Neu-Guinea-Impatiens	Impatiens de Nueva Guinea	<i>Impatiens</i> New Guinea Group	IMPAT_NGH
JP	TWO	A	TG/197/1	E, F, G, S	2002	Eustoma	Eustoma	Eustoma	Eustoma	<i>Eustoma exaltatum</i> (L.) Salisb. ex G. Don subsp. <i>russellianum</i> (Hook.) Kartesz	EUSTO_GRA

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
JP	TWO	TC/57	TG/197/2(proj.4)	E, F, G, S		Eustoma	Eustoma	Eustoma	Eustoma	<i>Eustoma exaltatum</i> (L.) Salisb. ex G. Don subsp. <i>russellianum</i> (Hook.) Kartesz	EUSTO_GRA
JP	TWV	A	TG/198/2	E, F, G, S	2014	Chives	Ciboulette	Schnittlauch	Cebollino	<i>Allium schoenoprasum</i> L.	ALLIU_SCH
DE	TWV	A	TG/200/2	E, F, G, S	2016	Basil	Basilic	Basilikum	Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i> L.	OCIMU_BAS
ES	TWF	A	TG/201/1 Rev. Corr.	E, F, G, S	2020	Mandarins	Mandarinier (Citrus L. - Groupe 1)	Mandarinen (Citrus L. - Gruppe 1)	Mandarino (Citrus L. - Grupo 1)	<i>Citrus reticulata</i> Blanco	CITRU_RET
ES	TWF	A	TG/202/1 Rev. 2	E, F, G, S	2015	2019	Oranger (Citrus L. - Groupe 2)	Orangen (Citrus L., Gruppe 2)	Naranjo (Citrus L. - Grupo 2)	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck, <i>Citrus aurantium</i> L.	CITRU_SIN, CITRU_AUM
ES	TWF	A	TG/203/1 Rev. Corr.	E, F, G, S	2020	Lemons and limes	Limettier (Citronnier et) (Citrus L. - Groupe 3)	Zitronen und Limetten (Citrus L. - Gruppe 3)	Limón y Lima (Citrus L. - Grupo 3)	<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle, <i>Citrus ×limon</i> (L.) Osbeck, <i>Citrus latifolia</i> (Yu. Tanaka) Tanaka	CITRU_AUR, CITRU_LIM, CITRU_LAT
ES	TWF	A	TG/204/1 Rev. 2	E, F, G, S	2019	Grapefruit and pummelo	Pomelo et Pamplemoussier (Citrus L. - Groupe 4)	Pampelmuse (Grapefruit und) (Zitrus - Gruppe 4)	Pomelo y Pummelo (Citrus L. - Grupo 4)	<i>Citrus ×paradisi</i> Macfad.	CITRU_PAR
AU	TWO	A	TG/205/1	E, F, G, S	2003	Everlasting daisy	Immortelle à Bractées	Gartenstrohblume	Siempreviva, Perpetua	<i>Bracteantha</i> Anderb.	XEROC_BRA
GB	TWA/TWV	A	TG/206/1	E, F, G, S	2003	Broad bean	Fève	Dicke Bohne	Haba	<i>Vicia faba</i> L. var. <i>major</i> Harz	VICIA_FAB_MAJ
JP	TWO	A	TG/207/2 Rev.	E, F, G, S	2020	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	<i>Calibrachoa</i> Cerv.	CALIB
JP	TWO	A	TG/209/1 Corr.	E, F, G, S	2009	Dendrobium	Dendrobium	Dendrobium	Dendrobium	<i>Dendrobium</i> Sw.	DNDRB
FR	TWV	A	TG/210/2	E, F, G, S	2015	Lentil	Lentille	Linse	Lenteja	<i>Lens culinaris</i> Medik.	LENSS_CUL
AU	TWO	A	TG/211/1	E, F, G, S	2003	Tea tree	Leptosperme	Südseemyrte	Leptospermum	<i>Leptospermum</i> J.R. Forst. et G. Forst.	LPTOS
DE	TWO	A	TG/212/2	E, F, G, S	2017	Petunia	Pétunia	Petunie	Petunia	× <i>Petchoa</i> J. M. H. Shaw, <i>Petunia</i> Juss.	PETCH,PETUN
NL	TWO	A	TG/213/2 Rev. Corr.	E, F, G, S	2020	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	<i>Phalaenopsis</i> Blume	PHALE
JP	TWO	A	TG/214/1	E, F, G, S	2004	Catharanthus	Pervenche de Madagascar	Zimmerimmergrün	Vinca pervinca	<i>Catharanthus roseus</i> (L.) G. Don	CATHA_ROS
CA	TWO	A	TG/215/1 Rev.	E, F, G, S	2007	Clematis	Clématite	Waldrebe	Clemátide	<i>Clematis</i> L.	CLEMA
NL	TWO	A	TG/216/1	E, F, G, S	2004	<i>Hypericum hircinum</i> L., <i>h. Androsaemum</i> L., <i>h. X inodorum</i> mill.	<i>Hypericum hircinum</i> L., <i>H. androsaemum</i> L., <i>H. x inodorum</i> Mill.	<i>Hypericum hircinum</i> L., <i>H. androsaemum</i> L., <i>H. x inodorum</i> Mill.	<i>Hypericum hircinum</i> L., <i>H. androsaemum</i> L., <i>H. x inodorum</i> Mill.	<i>Hypericum hircinum</i> L., <i>H. androsaemum</i> L., <i>H. x inodorum</i> Mill.	HYPER_HIR

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
MX	TWF	A	TG/217/2	E, F, G, S	2006	Cactus pear and xoconostles	Xoconostles, Figuier de Barbarie	Xoconostles, Feigenkaktus	Xoconostles, Chumbera, Nopal tunero, Tuna	<i>Opuntia</i> , Group 1	OPUNT_AMY
GB	TWV	A	TG/218/2	E, F, G, S	2012	Parsnip	Panais	Pastinak	Chirivía	<i>Pastinaca sativa</i> L.	PASTI_SAT
NL	TWO /TWV	A	TG/219/1	E, F, G, S	2004	Perilla	Pérille	Schwarznessel, Perilla	Perilla	<i>Perilla frutescens</i> (L.) Britton var. <i>japonica</i> Hara	PERIL_FRU
NL	TWO	A	TG/220/1 Rev.	E, F, G, S	2009	Verbena	Verveine	Verbene, Eisenkraut	Verbena	<i>Verbena</i> L.	VERBE
JP	TWO	A	TG/221/1	E, F, G, S	2005	Antirrhinum	Antirrhinum	Antirrhinum	Antirrhinum	<i>Antirrhinum majus</i> L.	ANTIR_MAJ
DE	TWO	A	TG/222/1	E, F, G, S	2005	Argyranthemum	Anthémis	Strauchmargerite	Argyranthemum	<i>Argyranthemum frutescens</i> (L.) Sch. Bip.	ARGYR_FRU
AU	TWO	A	TG/223/1	E, F, G, S	2005	Brachyscome	Brachyscome	Brachyscome, Blaues Gänseblümchen	Brachyscome	<i>Brachyscome</i> Cass.	BRCHY
KR	TWA	A	TG/224/2	E, F, G, S	2020	Ginseng	Ginseng	Ginseng	Ginseng	<i>Panax ginseng</i> C.A. Mey.	PANAX_GIN
AU	TWO	A	TG/225/1 Corr.	E, F, G, S	2005	Waxflower	Chamelaucium	Chamelaucium	Chamelaucium	<i>Chamelaucium</i> Desf. and hybrids with <i>Verticordia plumosa</i> Desf. (Druce), <i>Chamelaucium</i> Desf. and hybrids with <i>Verticordia plumosa</i> Desf. (Druce)	CHMLC, VECHM
GB	TWO	A	TG/226/1	E, F, G, S	2006	Dahlia	Dahlia	Dahlie	Dalia	<i>Dahlia</i> Cav.	DAHLI
DE	TWA	A	TG/227/1	E, F, G, S	2006	Hop	Houblon	Hopfen	Lúpulo	<i>Humulus lupulus</i> L.	HUMUL_LUP
ZA	TWA/ TWO /TWV	A	TG/228/1	E, F, G, S	2006	Medics	Luzernes annuelles	Medicago L. (ohne M. sativa L.)	Medicago L. (excl. M. sativa L.)	<i>Medicago</i> L. (excluding <i>Medicago sativa</i> L.)	MEDIC
FR	TWV	A	TG/229/1	E, F, G, S	2006	Peppermint	Menthe poivrée	Pfefferminze	Menta Piperia	<i>Mentha ×piperita</i> L.	MENTH_PIP
HU	TWF	A	TG/230/1	E, F, G, S	2006	Sour cherry	Griotte, Cerisier acide	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo; Cerezo Duke	<i>Prunus ×gondouinii</i> (Poit. & Turpin) Rehder	PRUNU_GON
HU	TWF	2021	TG/230/2(proj.1)	E, F, G, S		Sour cherry; duke cherry	Griotte, Cerisier acide	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo; Cerezo Duke	<i>Prunus ×gondouinii</i> (Poit. & Turpin) Rehder	PRUNU_GON
DE	TWV	A	TG/231/1	E, F, G, S	2007	St. John's wort	Millepertuis	Johanneskraut	Hipericón, Hierba de San Juan	<i>Hypericum perforatum</i> L.	HYPER_PER
DE	TWO	A	TG/232/1 Corr.	E, F, G, S	2007	Sutera	Sutera / Jamesbrittenia	Sutera / Jamesbrittenia	Jamesbrittenia / Sutera	<i>Sutera</i> Roth, <i>Jamesbrittenia</i> O. Kuntze	SUTER, JAMES
CA	TWO	A	TG/233/1	E, F, G, S	2007	Diascia	Diascia	Diascie	Diascia	<i>Diascia</i> Link & Otto	DIASC

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
FR	TWV	A	TG/234/1	E, F, G, S	2007	Butternut, butternut squash, cheese pumpkin, china squash, cushaw, golden cushaw, musky gourd, pumpkin, winter crookneck squash	Courge musquée, Courge noix de beurre, Citrouille	Cucurbita moschata Duch.	Ayote, Calabaza de Castilla, Calabaza Moscada, Calabaza Pellejo, Chicamita, Lacayote, Sequaloa, Zappallo	<i>Cucurbita moschata</i> Duch.	CUCUR_MOS
JP	TWV	A	TG/235/1	E, F, G, S	2007	Bitter gourd	Margose, Momordique, Concombre africain	Bittergurke, Balsambirne	Balsamito	<i>Momordica charantia</i> L.	MOMOR_CHA
MX	TWV	A	TG/236/1	E, F, G, S	2007	Husk tomato	Physalis, Tomatillo, Tomate fraise, Alkékenge du Mexique, Coqueret	Mexikanische Blasenkirsche, Tomatillo	Tomate de Cáscara	<i>Physalis ixocarpa</i> Brot.	PHYSA_IXO
AU	TWO	A	TG/237/1	E, F, G, S	2007	Angelonia angustifolia benth. And its hybrids	Angelonia angustifolia Benth. et ses hybrides	Angelonia angustifolia Benth. und ihre Hybriden	Angelonia angustifolia Benth. y sus híbridos	<i>Angelonia angustifolia</i> Benth.	ANGLN_ANG
CN	TWA/TWO	A	TG/238/1 Corr.	E, F, G, S	2009	Tea	Théier	Tee	Té	<i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze	CMLIA_SIN
KE	TWA	TC/57	TG/238/2(proj.5)			Tea	Théier	Tee	Té	<i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze	CMLIA_SIN
MX	TWF/TWO	A	TG/239/1	E, F, G, S	2008	Hawthorn	Aubépine	Weissdorn	Espino	<i>Crataegus</i> L.	CRATA
SK	TWF	A	TG/240/1 Rev.	E, F, G, S	2008, 2020	Common sea buckthorn	Argousier	Sanddorn	Espino amarillo	<i>Hippophae rhamnoides</i> L.	HIPPH_RHA
GB	TWO	A	TG/241/1	E, F, G, S	2008	Nemesia	Nemesia	Nemesia	Nemesia	<i>Nemesia</i> Vent.	NEMES
DE	TWO	A	TG/242/2	E, F, G, S	2020	Portulaca	Pourpier	Portulak	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i> L.	PORTU_OLE
GB	TWA	A	TG/243/1	E, F, G, S	2008	Festulolium	Festulolium	Festulolium	Festulolium	× <i>Festulolium</i> Aschers. et Graebn.	FESTL
GB	TWV	A	TG/244/1	E, F, G, S	2008	Wild rocket	Roquette sauvage	Rauke (Wilde Rauke)	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis tenuifolia</i> (L.) DC.	DIPLO_TEN
NL	TWV	TC/57	TG/244/1 Rev. (proj.2)			Wild rocket	Roquette sauvage	Rauke (Wilde Rauke)	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis tenuifolia</i> (L.) DC.	DIPLO_TEN
FR	TWV	A	TG/245/1	E, F, G, S	2008	Garden rocket	Roquette cultivée	Rauke (Ölrauke)	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.	ERUCA_SAT
NL	TWV	TC/57	TG/245/1 Rev. (proj.2)			Garden rocket	Roquette cultivée	Rauke (Ölrauke)	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.	ERUCA_SAT
MX	TWO	A	TG/246/1	E, F, G, S	2007	Marigold	Tagète	Studentenblume	Clavel de las Indias, Clavelón, Cempoalxóchitl	<i>Tagetes</i> L.	TAGET



TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 17 / Seite 17 / página 17

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
MX	TWA	A	TG/247/1	E, F, G, S	2008	Grain amaranth	Amarante	Fuchsschwanz, Amarant	Amaranto	<i>Amaranthus</i> L. excluding ornamental varieties	AMARA
UA	TWA	A	TG/248/1	E, F, G, S	2007	Common millet	Millet commun	Rispenhirse	Mijo común	<i>Panicum miliaceum</i> L.	PANIC_MIL
BR	TWA/ TWF	A	TG/249/1	E, F, G, S	2008	Coffee	Caféier	Kaffee	Cafeto	<i>C. canephora</i> Pierre ex A. Froehner, <i>C.</i> <i>arabica</i> x <i>C.</i> <i>canephora</i> hybrids, <i>Coffea arabica</i> L.	COFFE_CAN, COFFE_ACA, COFFE_ARA
JP	TWV	A	TG/250/1	E, F, G, S	2009	Yam	Igname	Yamswurzel	Ñame	<i>Dioscorea alata</i> L., <i>Dioscorea japonica</i> Thunb.	DIOSC_ALA, DIOSC_JAP
FR	TWO	A	TG/251/1	E, F, G, S	2009	Oleander	Oléandre	Oleander	Adelfa	<i>Nerium oleander</i> L.	NERIU_OLE
JP	TWV	A	TG/252/1	E, F, G, S	2009	Asparagus-bean	Dolique asperge	Spargelbohne	Judía espárrago	<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp. <i>sesquipedalis</i> (L.) Verdc.	VIGNA_UNG_SE S
HU	TWO	A	TG/253/1	E, F, G, S	2009	Bird cherry	Merisier à grappes	Traubenkirsche	Cerezo de racimo	<i>Prunus padus</i> L.	PRUNU_PAD
BR	TWO	A	TG/254/1	E, F, G, S	2009	Rubber	Hevea	Parakautschukbaum	Hule, Árbol del caucho	<i>Hevea</i> Aubl.	HEVEA
JP	TWV	A	TG/255/1	E, F, G, S	2009	Colocasia	Colocasia	Colocasia	Colocasia	<i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott, <i>Colocasia</i> <i>gigantea</i> (Blume) Hook. f.	COLOC_ESC, COLOC_GIG
ZA	TWF	A	TG/256/1	E, F, G, S	2009	Granadilla, passion fruit	Fruit de la passion, Barbadine	Purpurgranadilla, Passionsfrucht	Maracuyá, Granadilla	<i>Passiflora edulis</i> Sims	PASSI_EDU
NL	TWO	A	TG/257/1	E, F, G, S	2009	Phlox	Phlox	Hoher Staudenphlox	Flox	<i>Phlox paniculata</i> L.	PHLOX_PAN
KR	TWV	A	TG/258/1	E, F, G, S	2010	Sweet potato	Patate douce	Süsskartoffel, Batate	Batata	<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	IPOMO_BAT
QZ	TWV	A	TG/259/2	E, F, G, S	2018	Agaricus	Agaric, Champignon de couche	Champignon	Champifiñón	<i>Agaricus bisporus</i> (Lange.) Sing.	AGARI_BIS
BR	TWA	A	TG/260/1	E, F, G, S	2010	Pearl millet	Pénicillaire	Federborstengras	Mijo Perla	<i>Pennisetum glaucum</i> (L.) R. Br.	PENNI_GLA
GB	TWO	A	TG/261/1	E, F, G, S	2010	Gaura	Gaura	Prachtkerze	Gaura	<i>Gaura</i> L.	GAURA
IL	TWO	A	TG/262/1	E, F, G, S	2010	Gypsophila	Gypsophile	Gipskraut, Schleierkraut	Gypsófila	<i>Gypsophila</i> L.	GYP SO
FR	TWO	A	TG/263/1 Rev.	E, F, G, S	2015	Buddleja	Buddleia, Arbre aux papillons	Buddleie, Schmetterlingsstrauch	Budleya, Mariposa	<i>Buddleja</i> L.	BUDDL
MX	TWF	A	TG/264/2	E, F, G, S	2017	Papaya	Papayer	Papaya, Melonenbaum	Papaya, Lechosa, Fruta bomba	<i>Carica papaya</i> L.	CARIC_PAP
ES	TWF	A	TG/265/1	E, F, G, S	2010	Fig	Figuier	Echte Feige, Feige	Higuera	<i>Ficus carica</i> L.	FICUS_CAR

TC/57/2  
ANNEX V / ANNEXE V / ANLAGE V / ANEXO V  
page 18 / Seite 18 / página 18

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
ZA	TWO	A	TG/266/1 Rev. Corr.	E, F, G, S	2014	African lily	Agapanthe	Agapanthus, Schmucklilie	Agapanto	<i>Agapanthus</i> L'Hér.	AGAPA
AU	TWO	A	TG/267/1	E, F, G, S	2011	Bougainvillea	Bougainvillée	Bougainvillee	Buganvilla	<i>Bougainvillea</i> Comm. ex Juss.	BOUGA
UA	TWV	A	TG/268/1 Rev.	E, F, G, S	2015	Garden sorrel	Grande oseille	Wiesensauerampfer	Acedera común	<i>Rumex acetosa</i> L.	RUMEX_ATS
NL	TWO	A	TG/269/1	E, F, G, S	2011	Vriesea	Vriesea	Vriesea	Vriesea	<i>Vriesea</i> Lindl.	VRIES
MX	TWF	A	TG/270/1	E, F, G, S	2011	Cacao	Cacaoyer	Kakao	Cacao	<i>Theobroma cacao</i> L.	THEOB_CAC
MX	TWF	A	TG/271/1	E, F, G, S	2011	Dragon fruit	Fruit du dragon	Pitahaya, Drachen- Frucht	Pitahaya	<i>Hylocereus undatus</i> (Haw.) Britton & Rose	HYLOC_UND
JP	TWO	A	TG/272/1	E, F, G, S	2011	Torenia	Torenia	Torenia	Torenie	<i>Torenia</i> L.	TOREN
JP	TWO	A	TG/273/1	E, F, G, S	2011	Acerola	Cerise de Cayenne	Barbadoskirsche	Acerola	<i>Malpighia emarginata</i> DC.	ACERR
KR	TWO	A	TG/274/1	E, F, G, S	2011	Rose of sharon	Hibiscus de Syrie	Hibiskus, Echter Roseneibisch	Alteia-Arbustiva, Hibisco Colunar, Hibisco da Siria, Rosa de Sharao	<i>Hibiscus syriacus</i> L.	HIBIS_SYR
CN	TWA/ TWO	A	TG/275/1 Corr.	E, F, G, S	2016	Camellia	Camélia	Kamelie	Camelia	<i>Camellia</i> L.	CMLIA
NL	TWA	A	TG/276/1	E, F, G, S	2012	Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.	CANNB_SAT
	TWA	TC/57	TG/276/1 Rev. (proj.1)			Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.	CANNB_SAT
DE	TWF	A	TG/277/1	E, F, G, S	2019	Blue honeysuckle, honeyberry	Camérisier bleu	Blaue Honigbeere	Madreselva Azul	<i>Lonicera caerulea</i> L.	LONIC_CAE
JP	TWA	A	TG/278/1	E, F, G, S	2012	Buckwheat	Blé noir	Buchweizen	Alforfón	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench	FAGOP_ESC
FR	TWO	A	TG/279/1	E, F, G, S	2012	Canna	Balisier	Blumenrohr	Platanillo	<i>Canna</i> L.	CANNA
GB	TWO	A	TG/280/1	E, F, G, S	2012	Heuchera; heucherella	Heuchera; Heucherella	Purpurglöckchen; Bastardschaublüte	Coralito; Heucherella	<i>Heuchera</i> L., <i>xHeucherella</i> H. R. Wehrh., <i>Heuchera</i> x <i>Tiarella</i>	HEUCH, HEUCL
GB	TWO	A	TG/281/1	E, F, G, S	2012	Echinacea	Echinacée	Echinacea, Igelkopf	Equinácea	<i>Echinacea</i> Moench	ECNCE
GB	TWO	TC/57	TG/281/2(proj.3)	E, F, G, S		Echinacea	Echinacée	Echinacea, Igelkopf	Equinácea	<i>Echinacea</i> Moench	ECNCE
JP	TWV	A	TG/282/1 Rev.	E, F, G, S	2015	Shiitake	Shiitake	Pasaniapilz	Shiitake	<i>Lentinula edodes</i> (Berk.) Pegler	LENTI_EDO

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
JP	TWO	A	TG/283/1 Rev.	E, F, G, S	2012	Oncidium; xoncidesa; xlonocidium; xzelenkocidium	Oncidium; xOncidesa; xlonocidium, xZelenkocidium	Oncidium; xOncidesa; xlonocidium, xZelenkocidium	Oncidium; xOncidesa; xlonocidium, xZelenkocidium	<i>xlonocidium</i> Hort. ( <i>Oncidium</i> Sw. x <i>lonopsis</i> Kunth.), <i>Oncidium</i> Sw., <i>xZelenkocidium</i> J.M.H. Shaw ( <i>Oncidium</i> Sw. x <i>Zelenkoa</i> M.W.Chase & N.H.Williams.), <i>xOncidesa</i> Hort. ( <i>Oncidium</i> Sw. x <i>Gomesa</i> R.B.)	IONOC, ONCID, ZELCI, ONCIE
ES	TWF	A	TG/284/1	E, F, G, S	2013	Pomegranate	Grenadier	Granatapfel	Granado	<i>Punica granatum</i> L.	PUNIC_GRA
BR	TWV	A	TG/285/1	E, F, G, S	2013	Coriander	Coriandre	Koriander	Coriandro	<i>Coriandrum sativum</i> L.	CORIA_SAT
NZ	TWO	A	TG/286/1	E, F, G, S	2013	Hebe	Véronique	Strauchveronika	Verónica	<i>Hebe</i> Comm. ex Juss.	HEBEE
AU	TWO	A	TG/287/1	E, F, G, S	2013	Lomandra	Lomandra	Lomandra	Lomandra	<i>Lomandra</i> Labill.	LOMAN
AU	TWO	A	TG/288/1 Rev.	E, F, G, S	2017	Dianella	Dianella	Flachslilie, Dianella	Dianella	<i>Dianella</i> Lam. ex Juss.	DIANE
CN	TWA	A	TG/289/1	E, F, G, S	2013	Foxtail millet	Millet d'Italie, Millet des oiseaux, Setaire d'Italie	Italienhirse, Kolbenhirse	Dana, Mijo de cola de zorro, Moha de Hungria	<i>Setaria italica</i> (L.) P. Beauv.	SETAR_ITA
JP	TWF/ TWO	A	TG/290/1	E, F, G, S	2013	Kumquat	Kumquat	Kumquat	Kumquat	<i>Fortunella</i> Swingle	FORTU
KR	TWV	A	TG/291/1	E, F, G, S	2013	Oyster mushroom; king oyster mushroom; lung oyster mushroom	Pleurote en coquille	Seitling, Austernseitling, Drehling, Kräuterseitling	Girgola, Seta de ostra, Champiñon ostra; Seta de cardo; Pleuroto pulmonado, Pleuroto de verano	<i>Pleurotus eryngii</i> (DC.) Quél., <i>Pleurotus</i> <i>pulmonarius</i> (Fr.) Quél., <i>Pleurotus</i> <i>ostreatus</i> (Jacq.) P. Kumm.	PLEUR_ERY, PLEUR_PUL, PLEUR_OST
IL	TWA	A	TG/292/1	E, F, G, S	2013	Sesame	Sésame	Sesam	Sésamo, Ajonjolí	<i>Sesamum indicum</i> L.	SESAM_IND
CA	TWO	A	TG/293/1 Corr.	E, F, G, S	2019	Lobelia	Lobélie	Lobelia	Lobelia	<i>Lobelia alsinoides</i> Lam. (syn. <i>Lobelia</i> <i>trigona</i> Roxb.) x <i>Lobelia erinus</i> L., <i>Lobelia erinus</i> L., <i>Lobelia valida</i> L. Bolus, <i>Lobelia</i> <i>alsinoides</i> Lam., <i>Lobelia erinus</i> x <i>Lobelia valida</i>	LOBEL_AER, LOBEL_ERI,LOB EL_VAL,LOBEL_ ALS,LOBEL_EVA

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
NL	TWV	A	TG/294/1 Corr. Rev. 3	E, F, G, S	2020	Tomato rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlagen	Portainjertos de tomate	<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg, <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill., <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner, <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner, <i>Solanum lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	SOLAN_LCH,SOLAN_LPE, SOLAN_PHA, SOLAN_HAB,SOLAN_LHA
NL	TWV	TC/57	TG/294/1 Corr. Rev. 4(proj.2)	E, F, G, S		Tomato rootstocks				<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner, <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill., <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner, <i>Solanum lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	SOLAN_HAB,SOLAN_LPE, SOLAN_PHA, SOLAN_LHA
FR	TWF	A	TG/295/1	E, F, G, S	2013	Pineapple	Ananas	Ananas	Piña	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.	ANANA_COM
BR	TWO	A	TG/296/1	E, F, G, S	2013	Eucalyptus	Eucalyptus	Eukalyptus	Eucalipto	<i>Eucalyptus</i> L'Hér.	EUCAL

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
CN	TWO	A	TG/297/1	E, F, G, S	2013	Tree peony	Pivoine arbustive	Strauchpäonie, Delavays Strauchpfingstrose, Gelbe Pfingstrose, Gefleckte Strauchpfingstrose	Peonia	<i>Paeonia jishanensis</i> T. Hong & W. Z. Zhao, <i>Paeonia ostii</i> T. Hong & J. X. Zhang, <i>Paeonia rockii</i> (S. G. Haw & Lauener) T. Hong & J. J. Li ex D. Y. Hong, <i>Paeonia delavayi</i> Franch., <i>Paeonia ludlowii</i> (Stern & Taylor) D. Y. Hong, <i>Paeonia qiui</i> Y. L. Pei & D. Y. Hong, <i>Paeonia suffruticosa</i> Andrews, <i>Paeonia moutan</i> Sims	PAEON_JIS, PAEON_OST, PAEON_ROC, PAEON_DEL, PAEON_LUD, PAEON_QIU, PAEON_SUF
NL	TWO	A	TG/298/1	E, F, G, S	2014	Mandevilla	Mandevilla, Dipladénia, Mandevilla	Mandevilla	Mandevilla, Brasiljasmin	<i>Mandevilla xamabilis</i> (Backh. & Backh. f.) Dress, <i>Mandevilla sanderi</i> (Hemsl.) Woodson	MANDE_AMA, MANDE_SAN
NL	TWO	A	TG/299/1	E, F, G, S	2014	Hosta	Funkia, Hémérocalle du Japon	Funkie	Hosta	<i>Hosta</i> Tratt.	HOSTA
AU	TWA	A	TG/300/1	E, F, G, S	2014	Rhodesgrass	Herbe de Rhodes	Rhodesgras	Grama de Rhodes, Hierba de Rhodes, Pasto de Rhodes	<i>Chloris gayana</i> Kunth	CHLRS_GAY
CN	TWO	A	TG/301/1	E, F, G, S	2016	Lilac	Lilas	Flieder	Lila	<i>Syringa</i> L.	SYRIN
CN	TWF	A	TG/302/1	E, F, G, S	2014	Litchi	Litchi	Litschi	Litchi	<i>Litchi chinensis</i> Sonn.	LITCH_CHI
MX	TWO	A	TG/303/1	E, F, G, S	2014	Vanilla	Vanillier	Vanille	Vainilla, Xanath	<i>V. planifolia</i> Jacks. x <i>V. phaeantha</i> , <i>V. planifolia</i> Jacks. x <i>V. tahitensis</i> , <i>Vanilla planifolia</i> Jacks., <i>V. planifolia</i> Jacks. x <i>V. odorata</i> , <i>V. planifolia</i> Jacks. x <i>V. pompona</i> , <i>V. planifolia</i> Jacks. x <i>V. bahiana</i>	VANIL_PPH, VANIL_PTA, VANIL_PLA, VANIL_POD, VANIL_PPO, VANIL_PBA
JP	TWO	A	TG/304/1	E, F, G, S	2015	Cosmos	Cosmos	Kosmee, Schmuckkörbchen	Cosmos, Mirasol	<i>Cosmos</i> Cav.	COSMO
GB	TWO	A	TG/305/1	E, F, G, S	2015	Campanula	Campanule	Glockenblume	Campánula	<i>Campanula</i> L.	CAMPA

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
NZ	TWF	A	TG/306/1	E, F, G, S	2015	Acca	Feijoa	Feijoa	Feijoa	<i>Acca sellowiana</i> (Berg) Burret	ACCAA_SEL
JP	TWO	A	TG/307/1	E, F, G, S	2015	China aster	Aster, Aster de Chine, Reine-marguerite	Sommeraster	Aster de China	<i>Callistephus chinensis</i> (L.) Nees	CALSP_CHI
MX	TWF	A	TG/308/1	E, F, G, S	2015	Pecan nut	Noix de pécan	Pekan, Pekannuß	Nuez pecán, Pecan, Nogal pecanero	<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch	CARYA_ILL
JP	TWA	A	TG/309/1	E, F, G, S	2015	Adlay	Coix, Larme de Job	Coix, Tränengrass	Coix, Lágrimas de David o de Job	<i>Coix lacryma-jobi</i> L. var. <i>ma-yuen</i> (Rom. Caill.) Stapf	COIXX_MAY
ZA	TWO	A	TG/310/1	E, F, G, S	2015	Aloe	Aloès	Aloe	Aloe, Sábila	<i>Aloe</i> L.	ALOE
FR	TWV	A	TG/311/1	E, F, G, S	2015	Cucurbita maxima x cucurbita moschata	Cucurbita maxima x Cucurbita moschata	Cucurbita maxima x Cucurbita moschata	Cucurbita maxima x Cucurbita moschata	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>Cucurbita moschata</i> Duch.	CUCUR_MMO
JP	TWA	A	TG/312/1	E, F, G, S	2015	Adzuki bean	Haricot Adzuki	Adzukibohne	Judía adzuki	<i>Vigna angularis</i> (Willd.) Ohwi & H. Ohashi	VIGNA_ANG
FR	TWV	A	TG/313/1	E, F, G, S	2015	Bottle gourd, calabash	Calebasse, Gourde bouteille	Flaschenkürbis, Kalebasse	Acocote, Cajombre, Calabaza, Guiro amargo	<i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl.	LAGEN_SIC
BR	TWF	A	TG/314/1 Rev.	E, F, G, S	2019	Coconut	Cocotier	Kokosnuß	Cocotero	<i>Cocos nucifera</i> L.	COCOS_NUC
ZA	TWO	A	TG/315/1	E, F, G, S	2016	Plectranthus	Plectranthe	Harfenstrauch	Plectranthus	<i>Plectranthus</i> L'Hér.	PLECT
JP	TWO	A	TG/316/1	E, F, G, S	2016	Salvia	Sauge	Salbei, Salvie	Salvia	<i>Salvia</i> L.	SALVI
NZ	TWO	A	TG/317/1	E, F, G, S	2016	Cordyline	Cordyline	Cordyline	Cordyline	<i>Cordyline</i> Comm. ex Juss.	CORDY
MX	TWF	A	TG/318/1 Corr.	E, F, G, S	2017	Avocado rootstocks	Portes-Greffes d'Avocatier	Avocado-Unterlagen	Portainjertos de Aguacate	<i>Persea americana</i> Mill., <i>Persea schiedeana</i> Nees	PERSE_AME, PERSE_SCH
PL	TWA	A	TG/319/1	E, F, G, S	2017	Scorpion weed	Phacélie, Phacélie à feuilles de tanaïs	Phazelie	Phazelia	<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	PHACE_TAN
FR	TWO	A	TG/320/1	E, F, G, S	2017	Abelia	Abelia	Abelia	Abelia	<i>Abelia</i> R. Br.	ABELI
BR	TWA/TWV	A	TG/321/1	E, F, G, S	2017	Cassava	Manioc	Maniok	Mandioca, Yuca	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	MANIH_ESC

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
BR	TWA	A	TG/322/1 Corr.	E, F, G, S	2019	Urochloa	Urochloa	Urochloa	Urochloa	<i>Urochloa decumbens</i> (Stapf) R. D. <i>Webster, Urochloa humidicola</i> (Rendle) Morrone & Zuloaga, <i>Urochloa ruziziensis</i> x <i>Urochloa decumbens</i> x <i>Urochloa brizantha</i> , <i>Urochloa brizantha</i> (Hochst. ex A. Rich.) R. D. <i>Webster, Urochloa dictyoneura</i> (Fig. & De Not.) Veldkamp, <i>Urochloa ruziziensis</i> (R. Germ. & C. M. Evrard) Crins x <i>U. brizantha</i> (Hochst. ex A. Rich.) R. D. <i>Webster, Urochloa ruziziensis</i> (R. Germ. & C. M. Evrard) Crins	UROCH_DEC, UROCH_HUM, UROCH_RDB, UROCH_BRI, UROCH_DIC, UROCH_RBR, UROCH_RUZ
JP	TWO	A	TG/323/1	E, F, G, S	2017	Aglaonema	Aglaonema	Aglaonema	Aglaonema	<i>Aglaonema</i> Schott	AGLAO
AR	TWA	A	TG/324/1	E, F, G, S	2018	Elytrigia	Élytrigie	Elytrigia	Elytrigia	<i>Thinopyrum ponticum</i> (Podp.) Barkworth & D. R. Dewey	THINO_PON
AU	TWO	A	TG/325/1	E, F, G, S	2018	Grevillea	Grevillea	Grevillea	Grevillea	<i>Grevillea</i> R. Br. corr. R. Br.	GREVI
JP	TWV	A	TG/326/1	E, F, G, S	2018	Pepino	Pépino	Pepino	Pepino dulce	<i>Solanum muricatum</i> Aiton	SOLAN_MUR
JP	TWO	A	TG/327/1	E, F, G, S	2018	Coleus	Coléus, Coliole	Coleus	Buntnessel	<i>Plectranthus scutellarioides</i> (L.) R. Br.	PLECT_SCU
DK	TWA	A	TG/328/1	E, F, G, S	2018	Quinoa	Quinoa	Quinoa	Quinoa	<i>Chenopodium quinoa</i> Willd.	CHENO_QUI
ZA	TWA	A	TG/329/1	E, F, G, S	2018	Castor bean	Ricin	Higuerilla	Rizinus	<i>Ricinus communis</i> L.	RICIN_COM
GB	TWO	A	TG/330/1	E, F, G, S	2018	Hardy geranium	Géranium	Storchschnabel	Geranio	<i>Geranium</i> L.	GERAN
JP	TWO	A	TG/331/1	E, F, G, S	2019	Calendula	Calendula	Ringelblume	Caléndula	<i>Calendula</i> L.	

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	Upov_Code
ES	TWF	A	TG/332/1	E, F, G, S	2019	Black Walnut	Noyer noir	Schwarznuß	Nogal negro	<i>Juglans hindsii</i> (Jeps.) R. E. Sm.; <i>Juglans hindsii</i> × <i>Juglans regia</i> ; <i>Juglans major</i> (Torr.) A. Heller; <i>Juglans major</i> × <i>Juglans regia</i> ; <i>Juglans nigra</i> L.; <i>Juglans nigra</i> × <i>Juglans regia</i> L.	JUGLA_HIN; JUGLA_HRE; JUGLA_MAJ; JUGLA_MRG; JUGLA_NIG; JUGLA_NRE
ZA	TWO	A	TG/333/1	E, F, G, S	2019	Gazania	Gazania	Gazania	Gazania	<i>Gazania</i> Gaertn.	GAZAN
JP	TWO	A	TG/334/1	E, F, G, S	2020	Ranunculus	Renoncule	Ranunkel	Ranúnculo	<i>Ranunculus asiaticus</i> L.; <i>Ranunculus cortusifolius</i> Willd.; Hybrids between <i>Ranunculus asiaticus</i> L. and <i>Ranunculus cortusifolius</i> Willd.	RANUN
JP	TWV	A	TG/335/1	E, F, G, S	2020	Brown Mustard	Moutarde brune	Sareptasenf	Mostaza de Sarepta, Mostaza india	<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern.	BRASS_JUN
GB	TWO	A	TG/336/1	E, F, G, S	2020	Coreopsis	Coréopsis	Mädchenauge	Coreopsis	<i>Coreopsis</i> L.	COREO
MX	TWF	TC/57	TG/JATRO_CUR(p roj.5)	E, F, G, S		Physic Nut	Jatropha	Purgiernuss	Piñón mexicano	<i>Jatropha curcas</i> L.	JATRO_CUR
CN	TWO	2021	TG/MAGNO(proj.2)	E, F, G, S		Magnolia				<i>Magnolia</i> L.	MAGNO
JP	TWF/ TWO	2021	TG/MORUS(proj.3)	E, F, G, S		Mulberry				<i>Morus</i> L.	MORUS
QZ	TWF	TC/57	TG/PISTA(proj.6)	E, F, G, S		Pistachio	Pistachier	Pistazie	Pistachero	<i>Pistacia vera</i> L.	PISTA_VER
MX	TWO	TC/57	TG/ZINNIA(proj.10)	E, F, G, S		Zinnia	Zinnia	Zinnia	Zinnia	<i>Zinnia × marylandica</i> D. M. Spooner et al., <i>Zinnia elegans</i> Jacq., <i>Zinnia angustifolia</i> Kunth, <i>Zinnia peruviana</i> (L.) L.	ZINNI_AEL, ZINNI_ELE, ZINNI_ANG, ZINNI_PER
JP	TWA/ TWO	2021	TG/ZOYSI(proj.2)	E, F, G, S		Zoysia grasses				<i>Zoysia</i> Willd.	ZOYSI

[Annex VI follows /  
L'annexe VI suit /  
Anlage VI folgt /  
Sigue el Anexo VI]



**SUPERSEDED TEST GUIDELINES / PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN REMPLACÉS /  
ERSETZTE PRÜFUNGSRICHTLINIEN / DIRECTRICES DE EXAMEN REEMPLAZADAS**

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR	TWA	X replaced	TG/2/6 + Corr.	Tril.	1994, 1999	Maize	Maïs	Mais	Maíz	Zea mays L.	ZEAAA_MAY
	TWA	X replaced	TG/2/4	Tril.	1980	Maize	Maïs	Mais		Zea mays L.	ZEAAA_MAY
	TWA	X replaced	TG/2/1 (=TG/II/1Rev. +Corr)	Tril	1974(1973)	Maize	Maïs	Mais		Zea mays L.	
	TWA	X replaced	TG/3/11 + Corr.	Tril. + S	1994, 1996	Wheat	Blé	Weizen	Trigo	Triticum aestivum L.	TRITI_AES
	TWA	X replaced	TG/3/5	Tril.	1976	Wheat	Blé	Weizen		Triticum aestivum L.	
	TWV	X replaced	TG/3/8	Tril.	1981	Wheat	Blé	Weizen		Triticum aestivum L.	TRITI_AES
	TWA	X replaced	TG/3/1 (=TGII/2)	Tril.	1974(1973)	Wheat	Blé	Weizen		Triticum aestivum L., T. durum Desf.	
	TWA	X replaced	TG/4/1	Tril	1974	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras		Lolium perenne L.; Lolium multiflorum L. & hybrids/hybrides /Hybriden	
	TWA	X replaced	TG/4/4	Tril	1980	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras		Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides /Hybriden	
GB	TWA	X replaced	TG/4/7	Tril.	1990	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras		Lolium perenne L.; Lolium multiflorum Lam. ssp. italicum (A. Br.) Volkart; Lolium multiflorum Lam. var. westerwoldicum Wittm; Lolium boucheanum Kunth; Lolium rigidum Gaudin.	LOLIU_PER; LOLIU_MUL_ITA; LOLIU_MUL_WES; LOLIU_BOU; LOLIU_RIG
	TWA	X replaced	TG/5/1 (TG/II/4)	Tril.	1978(1973)	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee		Trifolium pratense L.	
	TWA	X replaced	TG/5/4	Tril.	1985	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee		Trifolium pratense L.	TRFOL_PRA
ZA	TWA	X replaced	TG/5/7	E, F, G, S	2001	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trébol rojo	Trifolium pratense L.	TRFOL_PRA
FR	TWA	X replaced	TG/6/4	Tril.	1988	Lucerne, Alfalfa; Hybrid Lucerne, Sand Lucerne Variegated Lucerne	Luzerne; Luzerne bigarrée Luzerne hybride Luzerne intermédiaire	Blaue Luzerne; Bastardluzerne Sandluzerne		Medicago sativa L.; M. x varia Martyn	MEDIC_SAT_SAT; MEDIC_SAT_VAR
	TWA	X replaced	TG/6/1 (TG/II/5)	Tril	1978(1973)	Lucerne	Luzerne	Luzerne		Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn	

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 2 / Seite 2 / página 2

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR	TWV	X replaced	TG/7/10 Rev.	E, F, G, S	2014	Pea	Pois	Erbse	Guisante, Arveja	Pisum sativum L.	PISUM_SAT
GB	TWV/ TWA	X replaced	TG/7/10	E, F, G, S	2009	Pea	Pois	Erbse	Guisante, Arveja	Pisum sativum L.	PISUM_SAT
DE	TWV	X replaced	TG/7/4	Tril.	1981	Pea	Pois	Erbse		Pisum sativum L. sensu lato	PISUM_SAT
GB	TWA	X replaced	TG/7/9 + Corr.	Tril.	1994	Peas	Pois	Erbse	Guisante, Arveja	Pisum sativum L. sensu lato	PISUM_SAT
	TWV	X replaced	TG/7/1(=TG/III/1)	Tril.	1974(1973)	Garden Pea	Pois Potager	Gemüseerbsen		Pisum sativum L.	
DE	TWA	X replaced	TG/8/6	E, F, G, S	2002	Field Bean	Féverole	Ackerbohne	Haboncillo	Vicia faba L. var. minor Harz	VICIA_FAB_MIN
GB	TWV	X replaced	TG/8/1(TG/III/2)	Tril.	1978(1973)	Broad Bean	Fève	Puffbohne		Vicia faba L. var. major	
	TWV	X replaced	TG/8/4 + Corr.	Tril.	1984, 1985	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne		Vicia faba L.	
GB	TWV	X replaced	TG/9/4	Tril.	1988	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne		Phaseolus coccineus L.	PHASE_COC
	TWV	X replaced	TG/9/1 (TG/III/4)	Tril.	1977(1973)	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Haricot d'Espagne		Phaseolus coccineus L.	
DK/DE/ NL	TWO	X replaced	TG/10/4	Tril.	1981	Euphorbia fulgens	Euphorbe	Korallenranke		Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch	
DK	TWO	X replaced	TG/10/1(TG/V/2)	Tril.	1980(1973)	Euphorbia fulgens	Euphorbe	Korallenranke		Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch	
	TWO	X replaced	TG/11/1	Tril.	1973	Rose	Rosier	Rose		Rosa L.	
FR	TWO	X replaced	TG/11/4	Tril.	1980	Rose	Rosier	Rose		Rosa L.	
	TWO	X replaced	TG/11/7	Tril.	1990	Rose	Rosier	Rose		Rosa L.	ROSAA
NL	TWO	X replaced	TG/11/8	E, F, G, S	2006	Rose	Rosier	Rose	Rosal	Rosa L.	ROSAA
FR	TWV/ TWA	X replaced	TG/12/9 Rev.	E, F, G, S	2012	French Bean	Haricot	Gartenbohne	Judía común, Alubia	Phaseolus vulgaris L.	PHASE_VUL
	TWV	X replaced	TG/12/1	Tril.	1973	French Beans	Haricot	Bohnen		Phaseolus vulgaris L.	
	TWV	X replaced	TG/12/4	Tril.	1982	French Bean	Haricot	Bohne		Phaseolus vulgaris L.	PHASE_VUL
FR	TWV/ TWA	X replaced	TG/12/9	E, F, G, S	2005	French Bean	Haricot	Gartenbohne	Judía común, Alubia	Phaseolus vulgaris L.	PHASE_VUL
DE	TWV	X replaced	TG/12/8 + Corr.	Tril.	1994, 1995	French Bean	Haricot	Bohne		Phaseolus vulgaris L.	PHASE_VUL
FR/NL	TWV	X replaced	TG/13/10 Rev. 2	E, F, G, S	2013	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	Lactuca sativa L.	LACTU_SAT

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 3 / Seite 3 / página 3

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
	TWV	X replaced	TG/13/1	Tril.	1973	Lettuce	Laitue	Salat			
	TWV	X replaced	TG/13/4	Tril	1981	Lettuce	Laitue	Salat		Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
NL	TWV	X replaced	TG/13/7	Tril.	1993	Lettuce	Laitue	Salat		Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
NL	TWV	X replaced	TG/13/8	E, F, G, S	2003	Lettuce	Laitue	Salat		Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
NL	TWV	X replaced	TG/13/9	E, F, G, S	2004	Lettuce	Laitue	Salat		Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
FR	TWV	X replaced	TG/13/10	E, F, G, S	2006	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
FR/NL	TWV	X replaced	TG/13/10 Rev.	E, F, G, S	2011	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
NL	TWV	X replaced	TG/13/11	E, F, G, S	2017	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	Lactuca sativa L.	LACTU_SAT
	TWF	X replaced	TG/14/1	Tril.	1974	Apple (excluding ornamental varieties)	Pommier (à l'exclusion des variétés ornementales)	Apfel (Zierapfelsorten ausgeschlossen)		Malus mill.	
GB	TWF	X replaced	TG/14/5	Tril.	1986	Apple	Pommier	Apfel		Malus Mill.	
DE/GB	TWF	X replaced	TG/14/8	Tril.	1995	Apple (fruit varieties)	Pommier (variétés fruitières)	Apfel (Fruchtsorten)		Malus domestica Borkh.	MALUS_DOM
FR	TWF	X replaced	TG/15/1 + Corr.	Tril.	1974 1977	Pear	Poirier	Birne		Pyrus communis L.	PYRUS_COM
FR	TWA	X replaced	TG/16/1	Tril.	1974	Rice	Riz	Reis		Oryza sativa L.	
		X replaced	TG/16/4	Tril.	1985	Rice	Riz	Reis		Oryza sativa L.	ORYZA_SAT
	TWA	X replaced	TG/16/8	E, F, G, S	2004	Rice	Riz	Reis		Oryza sativa L.	ORYZA_SAT
	TWA	X replaced	TG/16/8 ANNEX	E, F, G, S	2004	Example Varieties: North East Asia	Exemples de variété: Asie du Nord-Est	Beispielssorten: Nordostasien	Variedades ejemplo: Asia del Nordeste	Oryza sativa L.	ORYZA_SAT
DE	TWO	X replaced	TG/17/1	Tril.	1974	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen		Saintpaulia ionatha H. Wendl.	
DE	TWO	X replaced	TG/17/3	Tril	1983	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen		Saintpaulia H. Wendl.	
DE	TWO	X replaced	TG/18/1	Tril.	1974	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie		Begonia-Elatior- hybrids/hybrides/Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch	

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 4 / Seite 4 / página 4

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
	TWO	X replaced	TG/18/4	Tril.	1986	Elatior Begonia, Winter-flowering begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie		Begonia ×hiemalis Fotsch, Begonia ×elatior hort.	BEGON_HIE
	TWA	X replaced	TG/19/10	Tril.	1994, 1996	Barley	Orge	Gerste	Cebada	Hordeum vulgare L. sensu lato	HORDE_VUL
	TWA	X replaced	TG/19/7	Tril.	1981	Barley	Orge	Gerste		Hordeum vulgare L. sensu lato	HORDE_VUL
NL	TWA	X replaced	TG/19/4+Corr.	Tril.	1976, 1978	Barley	Orge	Gerste		Hordeum vulgare L. sensu lato	
NL	TWA	X replaced	TG/20/4	Tril.	1976	Oats	Avoine	Hafer		Avena sativa L. & Avena nuda L.	
	TWA	X replaced	TG/20/7	Tril.	1981	Oats	Avoine	Hafer		Avena sativa L. & Avena nuda L.	AVENA_SAT
	TWA	X replaced	TG/20/10	Tril.	1994	Oats	Avoine	Hafer	Avena	Avena sativa L. & Avena nuda L.	AVENA_SAT
DE	TWO	X replaced	TG/21/4	Tril.	1976	Poplar	Peuplier	Pappel		Populus L.	
DE	TWF	X replaced	TG/22/3	Tril.	1976	Strawberry	Fraisier	Erdbeere		Fragaria L.	
	TWF	X replaced	TG/22/6	Tril.	1984	Strawberry	Fraisier	Erdbeere		Fragaria L.	
	TWF	X replaced	TG/22/9	Tril.	1995	Strawberry	Fraisier	Erdbeere		Fragaria L.	FRAGA
JP	TWF	X replaced	TG/22/10	E, F, G, S	2008	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa, Frutilla	Fragaria L.	FRAGA
DE	TWV	X replaced	TG/23/2	Tril.	1974	Potato	Pomme de terre	Kartoffel		Solanum tuberosum L.	
NL	TWA	X replaced	TG/23/5	Tril. + S	1986	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Patata, Papa	Solanum tuberosum L.	SOLAN_TUB
DK	TWO	X replaced	TG/24/2	Tril.	1974	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie		Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	
DK/DE/ NL	TWO	X replaced	TG/24/5	Tril.	1981	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie		Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	EUPHO_PUL
	TWO	X replaced	TG/25/8	Tril.	1990	Carnation (vegetatively propagated varieties)	Œillet (variétés à multiplication végétative)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten)	Clavel (variedades de multiplicación vegetativa)	Dianthus L.	DIANT
FR/NL	TWO	X replaced	TG/25/3	Tril.	1975	Carnation (vegetatively propagated varieties)	Œillet (variétés à multiplication végétative)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten)		Dianthus sp.	

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 5 / Seite 5 / página 5

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR/NL	TWO	X replaced	TG/25/5	Tril	1983	Carnation (vegetatively propagated varieties)	Œillet (variétés à multiplication végétative)	Nelke (vegetativ vermehrte Sorten)		Dianthus L.	
GB	TWO	X replaced	TG/26/4	Tril.	1979	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme		Chrysanthemum ×morifolium Ramat. (Chrysanthemum ×grandiflorum Ramat.); Chrysanthemum pacificum Nakia (Ajanía pacífica Bremer and Humphries) and hybrids between them	CHRY_S_MOR; CHRY_S_PAC
GB	TWO	X replaced	TG/26/5 Corr.	E, F, G, S	2006, 2008	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme	Crisantemo	Chrysanthemum ×morifolium Ramat. (Chrysanthemum ×grandiflorum Ramat.); Chrysanthemum pacificum Nakia (Ajanía pacífica Bremer and Humphries) and hybrids between them	CHRY_S_MOR; CHRY_S_PAC
	TWO	X replaced	TG/27/6	Tril.	1984	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multiplication végétative)	Freesie (vegetativ vermehrte Sorten)	Fresia (variedades de multiplicación vegetativa)	Freesia Eckl. ex Klatt	FREES
NL	TWO	X replaced	TG/27/3	Tril.	1975	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multiplication végétative)	Freesie (vegetativ vermehrte Sorten)		Freesia Klatt	
DK	TWO	X replaced	TG/28/5	Tril.	1979	Pelargonium (zonal, ivy-leaved and their hybrids)	Pélargonium (zonal, géranium- lierre et hybrides)	Pelargonie (zonale, Peltaten und deren Hybriden)		Pelargonium zonale hor. non (L.) L'Hér. Ex Ait., P. peltatum hort. Non (L.) L'Hér. Ex Ait. & hybrid/hybrides/Hybriden	
	TWO	X replaced	TG/28/8	Tril.	1987	Zonal Pelargonium, Ivy- leaved Pelargonium	Pélargonium zonale, Géranium- lierre	Zonalpelargonie, Efeu pelargonie	Geranio	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.	PELAR_ZON; PELAR_PEL
NL	TWO	X replaced	TG/29/3	Tril.	1977	Alstroemeria	Alstroëmere	Inkalilie		Alstroemeria L.	
NL	TWO	X replaced	TG/29/6	Tril.	1987	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroëmere, Lis des Incas	Inkalilie		Alstroemeria L.	ALSTR
NL	TWO	X replaced	TG/29/7	E, F, G, S	2006	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroëmere, Lis des Incas	Inkalilie	Alstroemeria	Alstroemeria L.	ALSTR

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
NL	TWA	X replaced	TG/30/3	Tril	1976	Bent	Agrostide	Straußgras		Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & A. tenuis Sibth.	
GB	TWA	X replaced	TG/31/3	Tril.	1976	Cocksfoot	Dactyle	Knautgras		Dactylis glomerata L.	
GB	TWA	X replaced	TG/31/6	Tril.	1984	Cocksfoot	Dactyle	Knautgras		Dactylis glomerata L.	
FR	TWA	X replaced	TG/32/3	Tril.	1976	Common vetch	Vesce commune	Saatwicke		Viscia sativa L.	
ES	TWA	X replaced	TG/32/6	Tril.	1988	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Veza común	Vicia sativa L.	VICIA_SAT
	TWA	X replaced	TG/33/6	Tril.	1990	Kentucky Bluegrass	Pâturin des prés	Wiesenrispe	Poa de los prados	Poa pratensis L.	POAAA_PRA
NL	TWA	X replaced	TG/33/3	Tril	1976	Kentucky Bluegrass	Pâturin des prés	Wiesenrispe		Poa pratensis L.	
GB	TWA	X replaced	TG/34/3	Tril.	1976	Timothy	Fléole des prés, Fléole diploïde	Wiesen-, Zwiebel-lieschgras		Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.	
	TWA	X replaced	TG/34/6	Tril.	1984	Timothy	Fléole des prés, Fléole diploïde	Wiesen-, Zwiebel-lieschgras		Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.	
DK	TWF	X replaced	TG/35/3	Tril.	1976	Cherry	Cerisier	Kirsche		Prunus avium (L.) L., P. cerasus L.	PRUNU_AVI; PRUNU_CSS
FR	TWF	X replaced	TG/35/6	Tril.	1995	Cherry	Cerisier	Kirsche		Prunus avium (L.) L., P. cerasus L.	PRUNU_AVI; PRUNU_CSS
NL	TWA	X replaced	TG/36/3 + Corr.	Tril.	1977, 1978	Rape Seed	Colza	Raps		Brassica napus L.	
NL	TWA	X replaced	TG/37/3	Tril.	1976	Turnip	Navet	Herbst-, Mairübe		Brassica rapa emend. Metzg. L.	
NL	TWA	X replaced	TG/37/7	Tril.	1988	Turnip, Turnip Rape	Navet, Navette	Herbst-, Mairübe, Rübsen		Brassica rapa L. emend. Metzg.	
NL	TWA	X replaced	TG/38/3	Tril.	1976	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee		Trifolium repens L.	
	TWA	X replaced	TG/38/6	Tril.	1985	White Clover	Trèfle blanc	Weißklee		Trifolium repens L.	TRFOL_REP
	TWA	X replaced	TG/39/3	Tril.	1976	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohrschwingel		Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.	
	TWA	X replaced	TG/39/6	Tril.	1984	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohrschwingel		Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.	
DE	TWF	X replaced	TG/40/3	Tril	1976	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere		Ribes nigrum L.	
DE	TWF	X replaced	TG/40/6	Tril.	1989	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere		Ribes nigrum L.	RIBES_NIG

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 7 / Seite 7 / página 7

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR	TWF	X replaced	TG/41/4	Tril.	1977	European Plum (fruit varieties, rootstocks excluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterlagen ausgeschlossen)		Prunus domestica L. & Prunus insititia L.	
DE	TWO	X replaced	TG/42/3	Tril.	1976	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron		Rhododendron L.	RHODD
DE	TWV	X replaced	TG/43/3	Tril.	1976	Raspberry	Framboisier	Himbeere		Rubus idaeus L. & hybrids/hybrides/Hybriden	
DE/GB	TWF	X replaced	TG/43/6	Tril.	1986	Raspberry	Framboisier	Himbeere		Rubus idaeus L.	RUBUS_IDA
NL	TWV	X replaced	TG/44/11 Rev.	E, F, G, S	2013	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
NL	TWV	X replaced	TG/44/11 Rev. 2	E, F, G, S	2018	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
FR	TWV	X replaced	TG/44/3	Tril.	1976	Tomato	Tomate	Tomate		Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
NL	TWV	X replaced	TG/44/10	E, F, G, S	2001	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
QZ	TWV	X replaced	TG/44/11	E, F, G, S	2011	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
	TWV	X replaced	TG/44/7	Tril.	1992	Tomato	Tomate	Tomate		Solanum lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	SOLAN_LYC
FR	TWV	X replaced	TG/45/7	E, F, G, S	2009	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl	Coliflor	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis (Brassica cauliflora L.)	BRASS_OLE_GBB
	TWV	X replaced	TG/45/3	Tril.	1976	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl		Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis	BRASS_OLE_GBB
NL	TWV	X replaced	TG/45/6	Tril.	1995	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl	Coliflor	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis	BRASS_OLE_GBB
		X replaced	TG/46/3	Tril.	1976	Onion	Oignon	Zwiebel		Allium cepa L.	
NL/GB	TWV	X replaced	TG/46/6	E, F, G, S	1999	Onion, Shallot	Oignon, Échalote	Zwiebel, Schalotte		Allium cepa L., A. ascalonicum L.	ALLIU_CEP
NL	TWO	X replaced	TG/47/2	Tril.	1977	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht		Streptocarpus x hybridus Voss	
NL	TWV	X replaced	TG/48/7	E, F, G, S	2004	Cabbage	Chou pommé	Kopfkohl	Col, Repollo	Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef.	BRASS_OLE_GC
DE	TWV	X replaced	TG/48/6	Tril.	1992	Cabbage	Chou pommé	Kopfkohl		Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef.	BRASS_OLE_GC
DE	TWV	X replaced	TG/48/3 + Corr.	Tril.	1976, 1978	Cabbage	Chou pommé	Kopfkohl		Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef.	BRASS_OLE_GC
DE	TWV	X replaced	TG/49/3	Tril.	1976	Carrot	Carotte	Möhre		Daucus carota L.	

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR	TWV	X replaced	TG/49/6	Tril.	1990	Carrot	Carotte	Möhre		Daucus carota L.	DAUCU_CAR
NL	TWV	X replaced	TG/49/7	E, F, G, S	2004	Carrot	Carotte	Möhre	Zanahoria	Daucus carota L.	DAUCU_CAR
FR/DE	TWV	X replaced	TG/50/3	Tril.	1977	Vine	Vigne	Rebe		Vitis spec.	
DE	TWA	X replaced	TG/50/5	Tril	1985	Vine	Vigne	Rebe		Vitis L.	
		X replaced	TG/50/8	E, F, G, S	1999	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	Vitis L.	VITIS
DE	TWF	X replaced	TG/51/3	Tril.	1977	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere		Ribes uva-crispa L., R. grossularia L.	
DE	TWF	X replaced	TG/51/6	Tril.	1987	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Grosellero espinoso	Ribes uva-crispa L.	RIBES_UVA
DE	TWF	X replaced	TG/52/2	Tril	1977	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weiße Johannisbeere		Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch, R. niveum Lindl.	
	TWF	X replaced	TG/52/5	Tril.	1990	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weiße Johannisbeere	Grosellero rojo y blanco	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W.O.J. Koch (Syn. Ribes rubrum L.), R. niveum Lindl.	RIBES_RUB; RIBES_NIV
FR	TWF	X replaced	TG/53/7	E, F, G, S	2010	Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Melocotonero	Prunus persica (L.) Batsch, Persica vulgaris Mill., Prunus L. subg. Persica	PRUNU_PER
FR	TWF	X replaced	TG/53/3	Tril.	1977	Peach	Pêcher	Pfirsich		Prunus persica (L.) Batsch	
	TWF	X replaced	TG/53/6	Tril.	1995	Peach, Nectarine	Pêcher, Nectarinier	Pfirsich, Nektarine	Melocotonero, Duraznero, Nectarino	Prunus persica (L.) Batsch	PRUNU_PER_PER; PRUNU_PER_NUC
GB	TWV	X replaced	TG/54/7	E, F, G, S	2004	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Col de Bruselas	Brassica oleracea L. var. gemmifera DC.	BRASS_OLE_GGM
DE	TWV	X replaced	TG/54/3	Tril	1977	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl		Brassica oleracea L. convar. Oeracea var. gemmifera DC.	
GB	TWV	X replaced	TG/54/6	Tril.	1990	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl		Brassica oleracea L. var. gemmifera DC.	BRASS_OLE_GGM
DE	TWV	X replaced	TG/55/3	Tril.	1977	Spinach	Épinard	Spinat		Spinacia oleracea L.	
FR/DE	TWV	X replaced	TG/55/6	E, F, G, S.	1996	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
NL	TWV	X replaced	TG/55/7	E, F, G, S	2007	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
NL	TWV	X replaced	TG/55/7 Rev.	E, F, G, S	2011	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
NL	TWV	X replaced	TG/55/7 Rev. 2	E, F, G, S	2013	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE



TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 9 / Seite 9 / página 9

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
NL	TWV	X replaced	TG/55/7 Rev. 3	E, F, G, S	2015	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
NL	TWV	X replaced	TG/55/7 Rev. 4	E, F, G, S	2016	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
NL	TWV	X replaced	TG/55/7 Rev. 5	E, F, G, S	2018	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	Spinacia oleracea L.	SPINA_OLE
ES	TWF	X replaced	TG/56/3	Tril.	1978	Almond	Amandier	Mandel	Almendro	Prunus amygdalus Batsch	PRUNU_DUL
ZA	TWF	X replaced	TG/56/4 + Corr.	E, F, G, S	2011 2017	Almond	Amandier	Mandel	Almendro	Prunus dulcis (Mill.) D.A.Webb, Prunus amygdalus (L.)	PRUNU_DUL
NL	TWA	X replaced	TG/57/3	Tril.	1980	Flax, Linseed	Lin	Lein	Lino, Linaza	Linum usitatissimum L.	
NL	TWA	X replaced	TG/57/6	Tril.	1995	Flax, Linseed	Lin	Lein	Lino	Linum usitatissimum L.	LINUM_USI
DE	TWA	X replaced	TG/58/3	Tril.	1978	Rye	Seigle	Roggen		Secale cereale L.	SECAL_CER
DE	TWA	X replaced	TG/58/6	E, F, G, S	1999	Rye	Seigle	Roggen	Centeno	Secale cereale L.	SECAL_CER
DE/DK	TWO	X replaced	TG/59/3	Tril.	1979	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	Lirio	Lilium L.	LILIU
	TWO	X replaced	TG/59/6	Tril.	1991	Lily	Lis	Lilie	Lirio	Lilium L.	LILIU
DK	TWV	X replaced	TG/60/3	Tril.	1978	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe		Beta vulgaris L. var. conditiva Alef.	
NL	TWV	X replaced	TG/60/6	E, F, G, S	1996	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	Remolacha de mesa	Beta vulgaris L. var. conditiva Alef.	BETAA_VUL_GVC
NL	TWV	X replaced	TG/61/7	E, F, G, S	2007	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke	Pepino, Pepinillo	Cucumis sativus L.	CUCUM_SAT
NL/FR	TWV	X replaced	TG/61/7 Rev.	E, F, G, S	2014	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke	Pepino, Pepinillo	Cucumis sativus L.	CUCUM_SAT
NL	TWV	X replaced	TG/61/3	Tril.	1978	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken		Cucumis sativus L.	CUCUM_SAT
FR	TWV	X replaced	TG/61/6 + Corr.	Tril.	1993	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken		Cucumis sativus L.	CUCUM_SAT
GB	TWV	X replaced	TG/62/3	Tril.	1978	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber		Rheum rhubarbarum L.	RHEUM_RHB
DE	TWV	X replaced	TG/63/7 - TG/64/7	E, F, G, S	2012	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rabano de invierno, Rabano negro	Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner (Raphanus sativus L. var. major A. Voss, Raphanus sativus L. var. longipinnatus L.H. Bailey)	RAPHA_SAT_NIG

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
DE	TWV	X replaced	TG/63/3	Tril.	1980	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich		Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	RAPHA_SAT_NIG
DE	TWV	X replaced	TG/63/6	E, F, G, S	1999	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rábano negro	Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	RAPHA_SAT_NIG
FR	TWV	X replaced	TG/64/3	Tril.	1980	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen		Raphanus sativus L. var. sativus Pers.	RAPHA_SAT_SAT
	TWV	X replaced	TG/64/6	E, F, G, S	1999	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rabanito	Raphanus sativus L. var. sativus Pers.	RAPHA_SAT_SAT
DE	TWV	X replaced	TG/65/4	E, F, G, S	2002	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Col rábano	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.	BRASS_OLE_GGO
DE	TWV	X replaced	TG/65/3	Tril.	1980	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Col rábano	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.	BRASS_OLE_GGO
DE	TWA	X replaced	TG/66/3	Tril.	1979	Lupins	Lupins	Lupinen	Altramuces	Lupinus albus L.; L. angustifolius L.; L. luteus L.	LUPIN_ALB; LUPIN_ANG; LUPIN_LUT
NL	TWA	X replaced	TG/67/4	Tril.	1980	Red Fescue; Sheep's Fescue; Hair Fescue; Reliant Hard Fescue; Shade Fescue; Pseudovina	Fétuque rouge; Fétuque ovine, Fétuque des moutons, Fétuque durette, Poil de chien; Fétuque hétérophylle;	Rotschwingel; Schafschwingel; Feinblättriger Schwingel, Haar-Schaf- Schwingel; Härtlicher Schwingel; Borstenschwingel, Verschiedenblättriger Schwingel;		Festuca rubra L.; Festuca ovina L.; Festuca filiformis Pourr.; Festuca brevipila R. Tracey; Festuca heterophylla Lam.; Festuca pseudovina Hack. ex Wiesb.	FESTU_RUB; FESTU_OVI; FESTU_FIL; FESTU_BRE; FESTU_HET; FESTU_PSO
HU	TWF	X replaced	TG/70/4	E, F, G, S	2005	Apricot	Abricotier	Aprikose, Marille	Albaricoquero, Chabacano, Damasco	Prunus armeniaca L., Armeniaca vulgaris Lam.	PRUNU_ARM
	TWF	X replaced	TG/70/3 + Corr.	Tril.	1979, 1990	Apricot	Abricotier	Aprikose, Marille		Prunus armeniaca L., Armeniaca vulgaris Lam.	PRUNU_ARM
DE	TWO	X replaced	TG/72/4	Tril.	1985	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	Sauce (únicamente variedades de árboles)	Salix L.	SALIX
	TWO	X replaced	TG/72/5	E, F, G, S	2003	Willow	Saule	Weide	Sauce	Salix L.	SALIX
DE	TWF	X replaced	TG/73/3	Tril.	1980	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere		Rubus subg. rubus Sect. moriferi & hybrids/hybrides/hybriden	
DE	TWF	X replaced	TG/73/6	Tril.	1988	Blackberry & hybrids	Ronce fruitière et hybrides	Brombeere und Hybriden		Rubus L. subg. Eubatus sect. Moriferi et Ursini et hybridi	RUBUS_EUB, RUBUS_I EU

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 11 / Seite 11 / página 11

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
DE	TWV	X replaced	TG/74/3	Tril.	1980	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie		Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.	APIUM_GRA_RAP
FR	TWV	X replaced	TG/75/3	Tril	1980	Cornsalad; -	Mâche; -	Feldsalat; -		Valerianella locusta L.; Valerianella eriocarpa Desv.	VLRLN_LOC; VLRLN_ERI
NL	TWV	X replaced	TG/75/6	E, F, G, S	1998	Cornsalad; -	Mâche; -	Feldsalat; -	Hierba de los canónigos; -	Valerianella locusta L.; Valerianella eriocarpa Desv.	VLRLN_LOC; VLRLN_ERI
NL/FR	TWV	X replaced	TG/76/8 Rev.	E, F, G, S	2015	Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika, Chili	Piment, Poivron	Paprika	Aji, Chile, Pimiento	Capsicum annum L.	CAPSI_ANN
HU	TWV	X replaced	TG/76/8	E, F, G, S	2006	Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika, Chili	Piment, Poivron	Paprika	Aji, Chile, Pimiento	Capsicum annum L.	CAPSI_ANN
FR	TWV	X replaced	TG/76/3	Tril	1980	Sweet Pepper	Piment	Paprika	Aji, Chile, Pimiento	Capsicum annum L.	CAPSI_ANN
FR	TWV	X replaced	TG/76/7	Tril.	1994	Sweet Pepper, Hot Pepper, Paprika, Chili	Piment, Poivron	Paprika	Aji, Chile, Pimiento	Capsicum annum L.	CAPSI_ANN
NL	TWO	X replaced	TG/77/3	Tril	1980	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)		Gerbera cass.	
NL	TWO	X replaced	TG/77/6	Tril.	1989	Gerbera	Gerbera	Gerbera	Gerbera	Gerbera Cass.	GERBE
DE	TWO	X replaced	TG/78/4	E, F, G, S	2008	Kalanchoe	Kalanchoe	Kalanchoe, Flammendes Käthen	Kalancha	Kalanchoe blossfeldiana Poelln. and its hybrids	KALAN_BLO
DE	TWO	X replaced	TG/78/3 + Add.	Tril.	1980, 1994	Kalanchoe (vegeta-tively propagated)	Kalanchoë (à multi- plication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoe (de multi-plicación vegetativa)	Kalanchoë A. Adans.	KALAN
	TWA	X replaced	TG/80/3	Tril.	1983	Soya Bean	Soja	Sojabohne		Glycine max (L.) Merrill	GLYCI_MAX
FR	TWA	X replaced	TG/81/3	Tril.	1983	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume		Helianthus annuus L. & H. debilis Nutt.	HLNTS_ANN; HLNTS_DEB
NO/ GB	TWV	X replaced	TG/82/3	Tril.	1982	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie		Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.	APIUM_GRA_DUL
ZA	TWF	X replaced	TG/83/4	E, F, G, S	2003	Trifoliolate Orange	Oranger trifolié	Dreiblättrige orange	Naranjo trifoliado	Poncirus Raf.	PONCI_TRI; PONCI_POL
ZA	TWO	X replaced	TG/83/3	Tril.	1982	Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'orangers, de mandariniers, de citronniers et de pamplemoussier; à l'exclusion des variétés porte- greffes)	Zitrus (Sorten von Orangen, Mandarinen, Zitronen und Grapefruit; Unterlagssorten ausgeschlossen)	Cítricos (variedades de naranjos, mandarinos, limones y pomelo; excepto las variedades portainjertos)	Citrus L.	

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
QZ	TWF	X replaced	TG/84/4 Corr. 2	E, F, G, S	2011, 2013, 2017	Japanese Plum	Prunier japonais	Ostasiatische Pflaume	Ciruelo japonés	Prunus salicina Lindl.	PRUNU_SAL
ZA	TWF	X replaced	TG/84/3	Tril.	1982	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)	Ciruelo japonés (variedades frutales únicamente)	Prunus salicina Lindl. & other diploid plums / autres pruniers diploïdes / andere diploide Pflaumensorten / otros ciruelos diploides	PRUNU_SAL
SE	TWV	X replaced	TG/85/3	Tril.	1983	Leek	Poireau	Porree		Allium porrum L.	ALLIU_POR
NL	TWV	X replaced	TG/85/6	E, F, G, S	1999	Leek	Poireau	Porree	Puerro	Allium porrum L.	ALLIU_POR
NL	TWO	X replaced	TG/86/2	Tril.	1983	Anthurium	Anthurium	Flamingoblume		Anthurium Schott	ANTHU
ZA	TWA	X replaced	TG/88/3	Tril.	1985	Cotton	Cotonnier	Baumwolle		Gossypium L.	GOSSY
ES	TWA	X replaced	TG/88/6	E, F, G, S	2001	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Algodón	Gossypium L.	GOSSY
GB	TWV	X replaced	TG/89/6	E, F, G, S	2001	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe	Colinabo	Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	BRASS_NAP_NBR
GB	TWA	X replaced	TG/89/3	Tril.	1984	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe		Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	BRASS_NAP_NBR
NL	TWV	X replaced	TG/90/6 Corr.	E, F, G, S	2014	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	Brassica oleracea L. var. sabellica L.	BRASS_OLE_GAS
GB	TWV	X replaced	TG/90/6 (Rev.)	E, F, G, S	2004	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	Brassica oleracea L. var. sabellica L.	BRASS_OLE_GAS
DE	TWV	X replaced	TG/90/3	Tril.	1984	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl		Brassica oleracea L. var. sabellica L.	BRASS_OLE_GAS
DE	TWV	X replaced	TG/90/6	E, F, G, S	2002	Vegetable Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	Brassica oleracea L. var. sabellica L.	BRASS_OLE_GAS
IT	TWF	X replaced	TG/92/3	Tril.	1984	Persimmon	Plaqueminier	Kakipflaume		Diospyros kaki L.	DIOSP_KAK
ZA	TWA	X replaced	TG/93/3	Tril.	1985	Groundnut	Arachide	Erdnuß	Cacahuete, Maní	Arachis L.	ARACH
DE	TWO	X replaced	TG/94/3	Tril.	1985	Ling, Scots Heather	Callune	Besenheide		Calluna vulgaris (L.) Hull	CALLU_VUL
	TWF	X replaced	TG/97/3	Tril.	1985	Avocado	Avocatier	Avocado	Aguacate, Palta	Persea americana Mill.	PERSE_AME
	TWF	X replaced	TG/98/3	Tril.	1985	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi	Kiwi	Actinidia chinensis Planch.	
NZ	TWF	X replaced	TG/98/6	E, F, G, S	2001	Actinidia	Actinidia	Actinidia	Actinidia	Actinidia Lindl.	ACTIN
NZ	TWF	X replaced	TG/98/7	E, F, G, S	2012	Actinidia	Actinidia	Actinidia	Actinidia	Actinidia Lindl.	ACTIN

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 13 / Seite 13 / página 13

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
ES	TWF	X replaced	TG/99/3	Tril.	1985	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	Olivo (variedades frutales de multiplicación vegetativa)	Olea europaea L.	OLEAA_EUR
FR	TWF	X replaced	TG/100/3	Tril.	1985	Quince	Cognassier	Quitte	Membrillero	Cydonia Mill. sensu stricto	CYDON
	TWO	X replaced	TG/102/3	Tril.	1986	Impatiens	Impatiente	Impatiens	Impatiens	Impatiens L.	
FR	TWV	X replaced	TG/104/5 Rev.	E, F, G, S	2014	Melon	Melon	Melone	Melón	Cucumis melo L.	CUCUM_MEL
ES	TWV	X replaced	TG/104/5	E, F, G, S	2006	Melon	Melon	Melone	Melón	Cucumis melo L.	CUCUM_MEL
	TWF	X replaced	TG/104/4 + Add.	Tril.	1987, 1988	Melon	Melon	Melone	Melón	Cucumis melo L.	CUCUM_MEL
CN/DE	TWV	X replaced	TG/105/3	Tril.	1987	Chinese Cabbage	Chou chinois	Chinakohl	Repollo chino	Brassica pekinensis L.	BRASS_RAP_PEK
FR	TWV	X replaced	TG/106/4	E, F, G, S	2004	Leaf Beet, Swiss Chard	Poirée, Bette à cardes	Mangold	Acelga	Beta vulgaris L. var. cicla L. (Ulrich)	BETAA_VUL_GVF
FR	TWV	X replaced	TG/106/3	Tril.	1987	Leaf Beet	Poirée	Mangold	Acelga	Beta vulgaris L. var. vulgaris L.	BETAA_VUL_GVF
NL	TWO	X replaced	TG/108/4	E, F, G, S	2013	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	Gladiolo	Gladiolus L.	GLADI
IL/ NL	TWO	X replaced	TG/108/3	Tril.	1988	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	Gladiolo	Gladiolus L.	GLADI
	TWO	X replaced	TG/109/3	Tril.	1987	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	Pelargonio	Pelargonium grandiflorum hort. non Willd.	PELAR_DOM
ZA	TWF	X replaced	TG/111/3	Tril.	1987	Macadamia	Macadamia	Macadamia	Macadamia	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche; <i>Macadamia tetraphylla</i> L. Johns.	MACAD_INT; MACD_TET
	TWF	X replaced	TG/112/3	Tril.	1987	Mango	Manguier	Mango	Mango	Mangifera indica L.	MANGI_IND
NL	TWO	X replaced	TG/115/3	Tril.	1988	Tulip	Tulipe	Tulpe	Tulipán	Tulipa L.	TULIP
DE	TWV	X replaced	TG/116/3	Tril.	1988	Black Salsify, Scorzonera	Salsifis noir, Scorsonère	Schwarzwurzel	Escorzonera, Salsifí negro	Scorzonera hispanica L.	SCORZ_HIS
FR	TWV	X replaced	TG/117/3	Tril.	1988	Egg Plant	Aubergine	Aubergine, Eierfrucht	Berenjena	Solanum melongena L.	SOLAN_MEL
FR	TWV	X replaced	TG/118/3	Tril.	1988	Endive	Chicorée (frisée, Scarole)	Endivie	Escarola	Cichorium endivia L.	CICHO_END
	TWV	X replaced	TG/118/4	E, F, G, S	2003	Endive	Chicorée (frisée, Scarole)	Endivie	Escarola	Cichorium endivia L.	CICHO_END
IL	TWV	X replaced	TG/119/3	Tril.	1988	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis, Zucchini	Calabacín	Cucurbita pepo L.	CUCUR_PEP

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
	TWA	X replaced	TG/120/3	Tril.	1988	Durum Wheat	Blé dur	Hartweizen	Trigo duro	Triticum durum Desf.	TRITI_TUR_DUR
DE/FR	TWA	X replaced	TG/121/3	Tril.	1989	Triticale	Triticale	Triticale	Triticale	× <i>Triticosecale</i> Witt.	TRITL
	TWA	X replaced	TG/122/3	Tril.	1989	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	Sorgo	Sorghum bicolor L.	SRGHM_BIC
ES/ IL	TWF	X replaced	TG/123/3	Tril.	1989	Banana	Bananier	Banane	Platanera	Musa acuminata Colla	MUSAA_ACU
IT	TWF	X replaced	TG/124/3	Tril.	1989	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	Castaña	Castanea sativa Mill.	CASTA_SAT
FR	TWF	X replaced	TG/125/6	E, F, G, S	1999	Walnut	Noyer	Walnuß	Nogal	Juglans regia L.	JUGLA_REG
FR	TWF	X replaced	TG/125/3	Tril.	1989	Walnut	Noyer	Walnuß	Nogal	Juglans regia L.	JUGLA_REG
NL	TWV	X replaced	TG/130/3	Tril.	1990	Asparagus	Asperge	Spargel	Espárrago	Asparagus officinalis L.	ASPAR_OFF
FR	TWO	X replaced	TG/133/3	Tril.	1991	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	Hortensia	Hydrangea L.	HYDRN
	TWO	X replaced	TG/133/4	E, F, G, S	2010	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	Hortensia	Hydrangea L.	HYDRN
FR/DE	TWV	X replaced	TG/136/4	Tril.	1991	Parsley	Persil	Petersilie	Perejil	Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A.W. Hill	PETRO_CRI
DE	TWF	X replaced	TG/137/3	Tril.	1991	Blueberry	Myrtille	Kulturheidelbeere	Arándano americano	Vaccinium corymbosum L., V. myrtillus L.	VACCI_COR
AU	TWF	X replaced	TG/137/4	E, F, G, S	2007	Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	Arándano americano	Vaccinium angustifolium Aiton; V. corymbosum L.; V. formosum Andrews; V. myrtilloides Michx.; V. myrtillus L.; V. virgatum Aiton; V. simulatum Small	VACCI_ANG; VACCI_COR; VACCI_FOR; VACCI_MYD; VACCI_MYR; VACCI_VIR; VACCI_SIM
DE	TWO	X replaced	TG/140/3	Tril.	1991	Pot Azalea	Azalée en pot	Topfazalee	Azalea en maceta	Rhododendron simsii Planch.	RHODD_SIM
IL/JP	TWV	X replaced	TG/142/3	Tril.	1993	Watermelon	Pastèque;	Wassermelone	Sandía	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	CTRLS_LAN
HU	TWV	X replaced	TG/142/4	E, F, G, S	2004	Watermelon	Melon d'eau; Pastèque;	Wassermelone	Sandía	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	CTRLS_LAN
NL	TWV	X replaced	TG/142/5	E, F, G, S	2013	Watermelon	Melon d'eau; Pastèque;	Wassermelone	Sandía	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	CTRLS_LAN
FR	TWV	X replaced	TG/143/3	Tril.	1993	Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	Garbanzo	Cicer arietinum L.	CICER_ARI
	TWV	X replaced	TG/143/4	E, F, G, S	2005	Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	Garbanzo	Cicer arietinum L.	CICER_ARI

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 15 / Seite 15 / página 15

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
ES	TWV	X replaced	TG/151/4	E, F, G, S	2006	Calabrese, Sprouting Broccoli	Broccoli	Brokkoli	Bróculi	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.	BRASS_OLE_GBC
	TWV	X replaced	TG/151/4 Rev.	E, F, G, S	2016	Calabrese, Sprouting Broccoli	Broccoli	Brokkoli	Bróculi	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.	BRASS_OLE_GBC
IT/FR	TWV	X replaced	TG/151/3	Tril.	1995	Calabrese, Sprouting Broccoli	Broccoli	Brokkoli	Bróculi	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.	BRASS_OLE_GBC
DE	TWV	X replaced	TG/152/3	Tril.	1995	Chamomile	Camomille	Kamille	Manzanilla	Chamomilla recutita (L.) Rauschert	MATRI_REC
NL	TWV	X replaced	TG/154/3	E, F, G, S	1996	Leaf Chicory	Chicorée à feuille (sauvage)	Blattzichorie	Achicoria de hoja	Cichorium intybus L. partim	CICHO_INT_FOL
GB	TWV	X replaced	TG/155/3	E, F, G, S	1996	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Calabaza, Zapallo	Cucurbita maxima Duch.	CUCUR_MAX
ZA/FR	TWV	X replaced	TG/155/4	E, F, G, S	2007	Pumpkin	Giraumon, Potiron	Riesenkürbis	Calabaza, Zapallo	Cucurbita maxima Duch.	CUCUR_MAX
GB	TWF	X replaced	TG/163/3	E, F, G, S	1999	Apple Rootstocks	Porte-greffes du pommier	Apfel-Unterlagen	Portainjertos de manzano	Malus Mill.	MALUS
HU	TWV	X replaced	TG/166/3	E, F, G, S	1999	Opium/Seed Poppy	OEillette, Pavot	Mohn, Schlafmohn	Adormidera, Amapola, Opio	Papaver somniferum L.	PAPAV_SOM
	TWV	X replaced	TG/172/3	E, F, G, S	2000	Industrial Chicory	Chicorée industrielle	Wurzelzichorie	Achicoria	Cichorium intybus L. partim	CICHO_INT
NL	TWV	X replaced	TG/173/3	E, F, G, S	2000	Witloof, Chicory	Chicorée, Endive	Chicorée	Endivia	Cichorium intybus L. partim	CICHO_INT excl./außer CICHO_INT_SAT
AU	TWO	X replaced	TG/175/3	E, F, G, S	2000	Kangaroo Paw	Anigosanthe de Mangles	Kängurublume	Anigozanthos	Anigozanthos Labill.	ANIGO
	TWO	X replaced	TG/176/3	E, F, G, S	2000	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.	OSTEO_ECK
	TWO	X replaced	TG/176/4 Rev.	E, F, G, S	2010	Osteospermum	Ostéospermum	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum L.; hybrids with Dimorphotheca Vaill.	OSTEO; OSDIM
CA	TWO	X replaced	TG/176/4 Corr.	E, F, G, S	2008, 2009	Osteospermum	Ostéospermum	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum L.; hybrids with Dimorphotheca Vaill.	OSTEO; OSDIM
QZ	TWO	X replaced	TG/182/3	E, F, G, S	2001	Guzmania	Guzmania	Guzmania	Guzmania	Guzmania Ruiz et Pav.	GUZMA
NL	TWV	X replaced	TG/183/3	E, F, G, S	2001	Fennel	Fenouil	Fenchel	Hinojo	Foeniculum vulgare Miller	FOENI_VUL
FR	TWV	X replaced	TG/184/4	E, F, G, S	2011	Cardoon, Globe Artichoke, Cardoon	Artichaut, Cardon	Artischocke; Artischoke; Cardy; Gemüseartischoke- Cardy; Kardonenartischoke	Alcachofa; Cardo	Cynara cardunculus L., Cynara scolymus L.	CYNAR_CAR

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 16 / Seite 16 / página 16

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
FR	TWV	X replaced	TG/184/3	E, F, G, S	2001	Globe Artichoke	Artichaut	Artischocke	Alcachofa, Alcaucil	Cynara scolymus L.	CYNAR_CAR
BR	TWA	X replaced	TG/186/2	E, F, G, S	2002	Sugarcane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de azúcar	Saccharum L.	SACCH
DE	TWF	X replaced	TG/187/1	E, F, G, S	2002	Prunus Rootstocks	Porte-greffes de Prunus	Prunus-Unterlagen	Portainjertos de prunus	Prunus L.	PRUNU
FR	TWO	X replaced	TG/194/1	E, F, G, S	2002	Lavendula, Lavendar	Lavande vraie, Lavandins	Echter Lavendel, Lavendel	Lavándula, Lavenda	Lavandula L.	LAVAN
FR	TWO	X replaced	TG/196/1	E, F, G, S	2002	New Guinea Impatiens	Impatiente de Nouvelle-Guinée	Neuguinea-Impatiens	Impatiens de Nueva Guinea	Impatiens New Guinea Group	IMPAT_NGH
DE	TWO	X replaced	TG/196/2	E, F, G, S	2006	New Guinea Impatiens	Impatiente de Nouvelle-Guinée	Neuguinea-Impatiens	Impatiens de Nueva Guinea	Impatiens New Guinea Group	IMPAT_NGH
SE	TWV	X replaced	TG/198/1	E, F, G, S	2003	Chives, Asatsuki	Ciboulette, Civette	Schnittlauch	Cebollino	Allium schoenoprasum L.	ALLIU_SCH
FR	TWV	X replaced	TG/200/1	E, F, G, S	2003	Basil	Basilic	Basilikum	Albahaca	Ocimum basilicum L.	OCIMU_BAS
ZA	TWF	X replaced	TG/201/1	E, F, G, S	2003	Mandarins	Mandarinier	Mandarinen	Mandarino	Citrus; Group 1	CITRU_PRR; CITRU_RET; CITRU_RPA; CITRU_RSI; CITRU_UNS
ES	TWF	X replaced	TG/202/1 Rev.	E, F, G, S	2015	Oranges	Oranger	Orangen	Naranjo	Citrus; Group 2	CITRU_AUM; CITRU_SIN
ZA	TWF	X replaced	TG/202/1	E, F, G, S	2003	Oranges	Oranger	Orangen	Naranjo	Citrus; Group 2	CITRU_AUM; CITRU_SIN
ZA	TWF	X replaced	TG/203/1	E, F, G, S	2003	Lemons and Limes	Citronnier et Limettier	Zitronen und Limetten	Limone y Lima	Citrus; Group 3	CITRU_AUR; CITRU_LAT; CITRU_LIM
ES	TWF	X replaced	TG/204/1 Rev.	E, F, G, S	2015	Grapefruit and Pummelo	Pomelo et Pamplemoussier	Grapefruit y Pampelmuse	Pomelo y Pummelo	Citrus; Group 4	CITRU_PAR
ZA	TWF	X replaced	TG/204/1	E, F, G, S	2003	Grapefruit and Pummelo	Pomelo et Pamplemoussier	Grapefruit y Pampelmuse	Pomelo y Pummelo	Citrus; Group 4	CITRU_PAR
	TWO	X replaced	TG/207/1	E, F, G, S	2003	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa Llave & Lex.	CALIB
	TWO	X replaced	TG/207/2	E, F, G, S	2016	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa	Calibrachoa Cerv.	CALIB
JP	TWO	X replaced	TG/209/1 Corr.	E, F, G, S	2003, 2006	Dendrobium	Dendrobium	Dendrobium, Baumwucherer	Dendrobium	Dendrobium Sw.	DNDRB
FR	TWV	X replaced	TG/210/1	E, F, G, S	2003	Lentil	Lentille	Linse	Lenteja	Lens culinaris Medik.	LENSS_CUL
IL	TWO	X replaced	TG/212/1 Corr.	E, F, G, S	2003, 2006	Petunia	Pétunia	Petunie	Petunia	Petunia Juss.	PETUN
NL	TWO	X replaced	TG/213/2	E, F, G, S	2013	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis Blume	PHALE



**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
	TWO	X replaced	TG/213/1	E, F, G, S	2003	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis	Phalaenopsis Blume	PHALE
CA	TWO	X replaced	TG/215/1	E, F, G, S	2004	Clematis	Clématite	Clematis, Waldrebe	Clemátide	Clematis L.	CLEMA
MX	TWF	X replaced	TG/217/1	E, F, G, S	2004	Cactus Pear, Prickly Pear; Xoconostles	Figuier de Barbarie; Xoconostles	Feigenkaktus; Xoconostles	Chumbera, Nopal tunero, Tuna; Xoconostles	Opuntia Group 1; Group 2	OPUNT_AMY; OPUNT_DUR; OPUNT_FIC; OPUNT_HEL; OPUNT_HYP; OPUNT_JOC; OPUNT_LAS; OPUNT_LEU; OPUNT_MAT; OPUNT_MEG; OPUNT_OLI; OPUNT_ROB; OPUNT_SPI; OPUNT_STR
GB	TWV	X replaced	TG/218/1	E, F, G, S	2004	Parsnip	Panais	Pastinak	Chirivía	Pastinaca sativa L.	PASTI_SAT
NL	TWO	X replaced	TG/220/1	E, F, G, S	2004	Verbena, Vervain	Verveine	Verbene, Eisenkraut	Verbena	Verbena L.	VERBE; GLAND
KR	TWA	X replaced	TG/224/1	E, F, G, S	2005	Ginseng	Ginseng	Ginseng	Ginseng	<i>Panax ginseng</i> C.A. Meyer	PANAX_GIN
	TWF	X replaced	TG/240/1	E, F, G, S	2008	Common Sea Buckthorn	Argousier	Sanddorn	Espino amarillo	<i>Hippophae rhamnoides</i> L.	HIPPH_RHA
JP	TWO	X replaced	TG/242/1	E, F, G, S	2008	Portulaca, Purslane	Pourpier	Portulak	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i> L.	PORTU_OLE
QZ	TWV	X replaced	TG/259/1	E, F, G, S	2010	Agaricus Mushroom, Button Mushroom	Agaric, Champignon de Paris	Champignon	Champiñón	Agaricus L.	AGARI
FR	TWO	X replaced	TG/263/1	E, F, G, S	2010	Buddleia, Butterfly- bush	Buddleia, Arbre aux papillons	Buddleie, Schmetterlingsstrauch	Budleya, Mariposa	Buddleja L.	BUDDL
MX	TWF	X replaced	TG/264/1	E, F, G, S	2010	Papaya, Papaw	Papayer	Melonenbaum, Papaya	Papayo, Lechosa	Carica papaya L.	CARIC_PAP
ZA	TWO	x replaced	TG/266/1 Rev.	E, F, G, S	2013	African Lily	Agapanthe	Agapanthe, Schmucklilie	Agapanto	Agapanthus L'Hér	AGAPA
ZA	TWO	x replaced	TG/266/1	E, F, G, S	2011	African Lily	Agapanthe	Agapanthe, Schmucklilie	Agapanto	Agapanthus L'Hér	AGAPA
UA	TWV	X replaced	TG/268/1	E, F, G, S	2011	Garden Sorrel	Grande oseille	Wiesensauerampfer	Acedera común	Rumex acetosa L.	RUMEX_ATS
JP	TWV	X replaced	TG/282/1	E, F, G, S	2012	Shiitake	Shiitake	Pasaniapilz, Shiitake	Shiitake	Lentinula edodes (Berk.) Pegler	LENTI_EDO

TC/57/2  
ANNEX VI / ANNEXE VI / ANLAGE VI / ANEXO VI  
page 18 / Seite 18 / página 18

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
JP	TWO	X replaced	TG/283/1	E, F, G, S	2012	Oncidium	Oncidium, Orchidée danseuse	Oncidium	Oncidium	Oncidium Sw.	ONCID
AU	TWO	X replaced	TG/288/1	E, F, G, S	2013	Flax-lily, Dianella	Dianella	Flachslilie, Dianella	Dianella	Dianella Lam. ex Juss.	DIANE
NL	TWV	X replaced	TG/294/1 Corr. Rev.	E, F, G, S	2016	Tomato Rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlagen	Portainjertos de tomate	Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg	SOLAN_LHA; SOLAN_LPE; SOLAN_LCH
NL	TWV	X replaced	TG/294/1 Corr. Rev. 2	E, F, G, S	2017	Tomato Rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlagen	Portainjertos de tomate	Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg; Solanum pimpinellifolium L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner	SOLAN_HAB; SOLAN_LHA; SOLAN_LPE; SOLAN_LCH; SOLAN_PHA
NL	TWV	X replaced	TG/294/1 Corr.	E, F, G, S	2014	Tomato Rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlagen	Portainjertos de tomate	Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg	SOLAN_LHA; SOLAN_LPE; SOLAN_LCH
NL	TWV	x replaced	TG/294/1	E, F, G, S	2013	Tomato Rootstocks	Porte-greffe de tomate	Tomatenunterlagen	Portainjertos de tomate	Solanum lycopersicum L. x Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. x Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg	SOLAN_LHA; SOLAN_LPE; SOLAN_LCH

**	TWP	Status État Zustand Estado	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	Language Langue Sprache Idioma	Adopted Adopté Angenommen Aprobado	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name Nom botanique Botanischer Name Nombre botánico	UPOV Code
BR	TWF	x replaced	TG/314/1	E, F, G, S	2016	Coconut	Cocotier	Kokosnuß	Cocotero	Cocos nucifera L.	COCOS_NUC

[End of Annex VI and of document /  
 Fin de l'annexe VI et du document /  
 Ende der Anlage VI und des Dokuments /  
 Fin del Anexo VI y del documento]